



Field Bird E, H, ES, EK Br. 4

--	--	--	--	--	--	--	--	--

Maschinen-Nr. / Serial-No. / Numéro machine

DE: Ersatzteilliste
EN: Spare Parts List
FR: Liste des pièces de rechange





Wichtig bei Ersatzteilbestellungen:

Bitte machen Sie bei jeder Bestellung folgende Angaben:

1. Gerätetype (auf Typenschild eingeschlagen).
2. Maschinenummer (auf Typenschild und Rahmen eingeschlagen).
3. Bestellnummer oder, falls hinter der entsprechenden Bildnummer keine Bestellnummer angegeben ist, die Lagernummer bzw. die DIN-Nummer mit den dazugehörigen Maßen. Wünschen Sie den Bezug kompletter Baugruppen, so geben Sie bitte die Bestellnummer an, die unterstrichen oder deren Benennung in Großbuchstaben ist.
4. Die gewünschte Stückzahl der zu liefernden Ersatzteile.

Field Bird 3000 E-6000 EK Br.4

A	Rahmen 3000 E,4000 ES	Frame 3000 E,4000 ES	Bâti 3000 E,4000 ES
A1	Rahmen 3000 H	Frame 3000 H	Bâti 3000 H
A2	Rahmen 4000 ES	Frame 4000 ES	Bâti 4000 ES
A3	Rahmen 4000 EK-6000 EK	Frame 4000 EK-6000 EK	Bâti 4000 EK-6000 EK
A4	Rahmen 4000 EK-6000 EK	Frame 4000 EK-6000 EK	Bâti 4000 EK-6000 EK
B	Tiefenskala	Depth scale	Echelle de profondeurs
B1	Tiefenanzeige	Depth announcement	Annonce de profondeurs
C	Klappzylinder (8172.04.02)	Folding cylinder (8172.04.02)	Verin de répliage (8172.04.02)
C1	Hydraulik 4,0+5,0 m	Hydr.pipe 4,0+5,0 m	Hydraulique 4,0+5,0 m
C2	Hydraulik 6,0 m	Hydr.pipe 6,0 m	Hydraulique 6,0 m
E	Mulchscheiben 3000E,4000ES	Disc unit 3000E,4000ES	Disques mulcheur 3000E,4000ES
E1	Mulchscheiben 3000H	Disc unit 3000H	Disques mulcheur 3000H
E2	Mulchscheiben 4000EK-6000EK	Disc unit 4000EK-6000EK	Disques mulcheur 4000EK-6000EK
E3	Mulchscheiben-Einheit	Disc unit	Disque cpl.
E4	Mulchscheiben-Einheit 3000 H	Disc unit 3000 H	Disque cpl. 3000 H
F	Stabpackerwalzen	Crumbler rollers	Rouleaux à barres
F1	Zahnpackerwalze GZW	Packer roller GZW	Rouleau packer GZW
F2	Mulchpackerwalzen	Mulchpacker rollers	Rouleaux mulchpackers
F3	RIPA 580	RIPA 580	RIPA 580
F4	RIPA-M 600	RIPA-M 600	RIPA-M 600
G	Hydr.Tiefeneinstellung	Hydr.depth adjustment	Réglage hydr.de la profondeur
H	Striegel vor Walze 3000 E	Row rake in front 3000 E	Herse devant le rouleau 3000 E
H1	Striegel vor Walze 3000 H	Row rake in front 3000 H	Herse devant le rouleau 3000 H
H2	Striegel vor Walze ab 4,0m	Row rake in front from 4,0m	Herse devant le rouleau à 4,0m

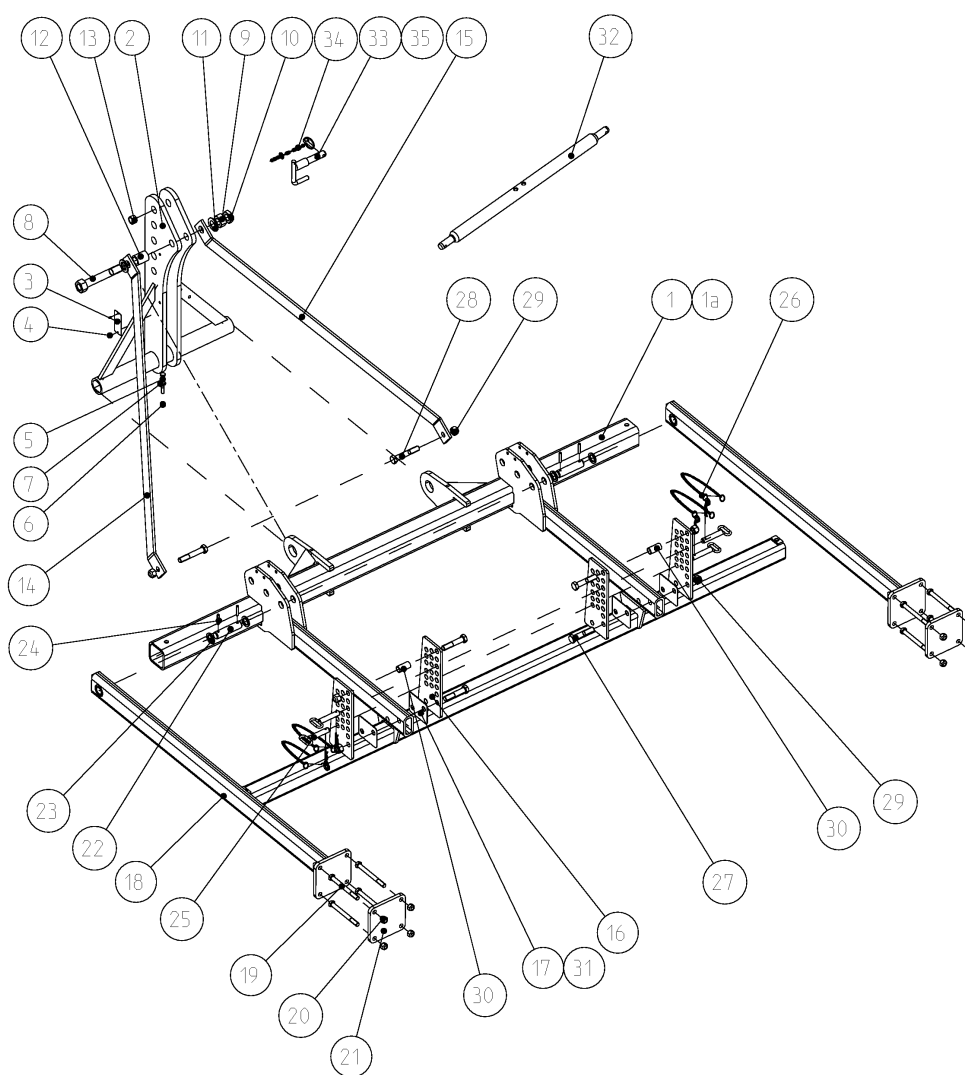
Field Bird 3000 E-6000 EK Br.4

J	Zustreichblech 3000 E	Tool plate 3000 E	Tôle déflectrice 3000-E
J1	Zustreichblech 3000 H	Tool plate 3000 H	Tôle déflectrice 3000-H
K	Beleuchtung 3,0m	Rear lights 3,0m	Kit d'éclairage 3,0m
K1	Beleuchtung ab 4,0m	Light kit min.4,0m	Kit d'éclairage de 4,0m
L	Anhängekupplung	Trailer hitch	Dispositif d'attelage
M	Belastungsgewicht	Weight	Poid

5505_A

Rahmen 3000 E,4000 ES
Frame 3000 E,4000 ES
Bâti 3000 E,4000 ES

Field Bird 3000 E-6000 EK Br.4



5505_A

Rahmen 3000 E,4000 ES
Frame 3000 E,4000 ES
Bâti 3000 E,4000 ES

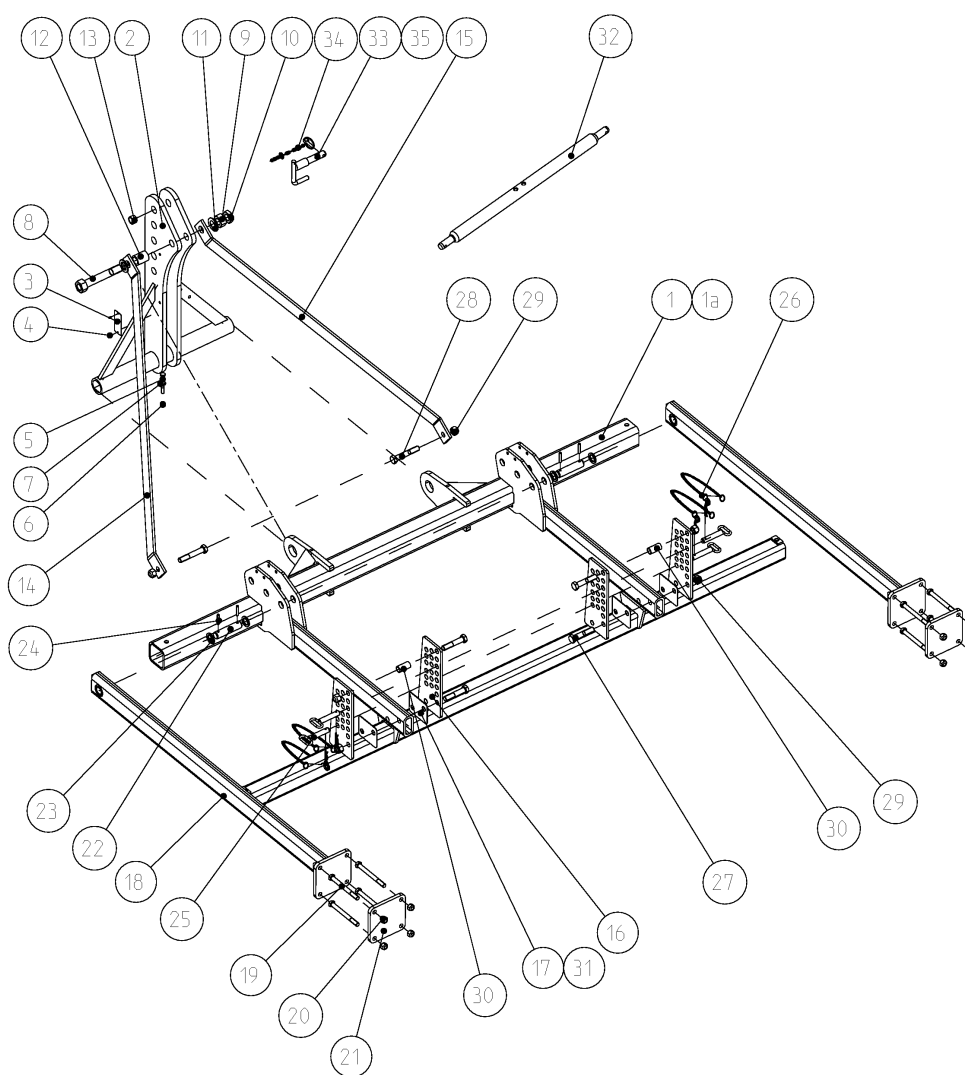
Field Bird 3000 E-6000 EK Br.4

Bild Ref. Fig.	Bestellnr. Part-No. Référence	Stck. Qty. Qte.	Bezeichnung	Technische Angaben Technical data Données techniques	Description	Désignation
1	6464.08.01	1	Rahmen.	3000 E	Frame	Bâti
1a	6464.96.01	1	Rahmen.	4000 ES	Frame	Bâti
2	6350.31.01	1	Turm		Head stock	Tête
3	1000.99.01	1	Typenschild		ID-plate	ID-plaque
4	1476D410	2	Halbrundkerbnagel	4x10 DIN1476	Rivet	Rivet
5	931D1290P	1	Sechskantschraube	M12x90 DIN931-8.8	Hex. bolt	Vis 6 pans
6	980DV12PA	1	Sicherungsmutter	VM12 ISO7042-8 vz.	Lock nut	Ecrou frein
7	125DA13A	1	Scheibe	A13 ISO7089 vz.	Washer	Rondelle
8	6253.63.01	1	Gewindebolzen		Pin	Axe
9	934D3015P	1	Sechskantmutter	M30x1,5 DIN934-8	Hex. nut	Ecrou 6 pans
10	936D3015P	1	Sechskantmutter	M30x1,5 DIN936-8	Hex. nut	Ecrou 6 pans
11	6916D31	2	Scheibe	31 DIN6916	Washer	Rondelle
12	6333.08.11	1	Halterohr		Spacer	Entretoise
13	1498D253220	1	Buchse	EG 25/32x20 DIN1498	Bush	Douille
14	6464.69.11	1	Turmstrebe li.		Strut l.h.	Support gauche
15	6464.69.12	1	Turmstrebe re.		Strut r.h.	Support droit
16	6464.69.10	4	Verstelleiste		Adjust. plate	Plaquette de réglage
17	6464.69.13	4	Distanzblech		Plate	Tôle
18	6464.70.01	2	Walzenarm		Lever	Levier
19	931D16170P	8	Sechskantschraube	M16x170 DIN931-8.8	Hex. bolt	Vis 6 pans
20	980DV16PA	8	Sicherungsmutter	VM16 ISO7042-8	Lock nut	Ecrou frein
21	9032.08.20	2	Flansch	D17-137-137	Flange	Bride
22	1000.16.01	2	Bolzen	Ø30- 98	Pin	Axe
23	1441D31A	4	Scheibe	31 DIN1441 vz.	Washer	Rondelle
24	1481D850A	4	Spannstift	8x50 ISO8752 vz.	Dowel Pin	Goupille serrage
25-26	7212.05.03	4	STECKSTOCK KPL.		PIN CPL.	AXE CPL.
25	7212.05.00	1	Steckstock		Pin	Axe
26	6344.40.08	1	Sicherungskette kpl.		Safety chain cpl.	Chainette de sécurité cpl.
27	931D20100NA	4-8	Sechskantschraube	M20X100 DIN931-10.9 verz.	Hex. bolt	Vis 6 pans
28	931D20120N	2	Sechskantschraube	M20x120 DIN931-10.9	Hex. bolt	Vis 6 pans
29	980DV20N	6-10	Sicherungsmutter	VM20 DIN980-10	Lock nut	Ecrou frein
30	SR3/4ZOLLX54	2	Rohr	L=54mm	Pipe	Tube
31	6464.97.11	4	Distanzplatte		Spacer plate	Entretoise
32	8007.17.04	1	Dreipunktachse	Kat.2, DA-795	3-point shaft	Axe 3-points
32	8007.17.06	1	Dreipunktachse	Kat.3, DA-751	3-point shaft	Axe 3-points
32	8007.40.00	1	Dreipunktachse	Kat.3 kurz/short/court, DA756	3-point shaft	Axe 3-points
33-34	8413.31.00	1	OBERLENKERSTOCK	Kat.2	TOP LINK PIN	AXE 3 POINTS
34-35	8413.58.00	1	OBERLENKERSTOCK	Kat.3	TOP LINK PIN	AXE 3 POINTS

5505_A

Rahmen 3000 E,4000 ES
Frame 3000 E,4000 ES
Bâti 3000 E,4000 ES

Field Bird 3000 E-6000 EK Br.4



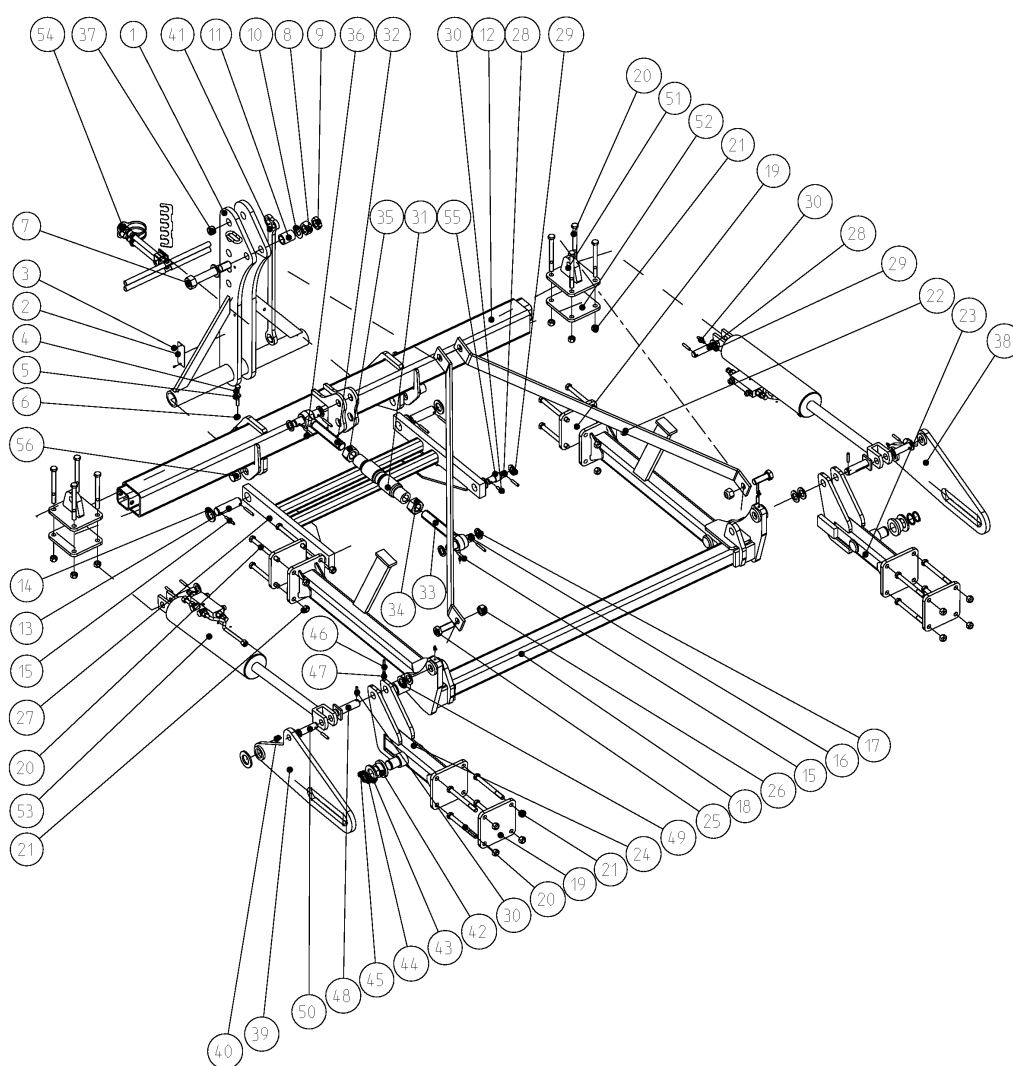
Field Bird 3000 E-6000 EK Br.4

Bild Ref. Fig.	Bestellnr. Part-No. Référence	Stck. Qty. Qte.	Bezeichnung	Technische Angaben Technical data Données techniques	Description	Désignation
33	8413.31.04	1	Oberlenkerstock	Kat.2	Top link pin	Axe 3 points
34	6344.40.02	1	Sicherungskette kpl.		Safety chain cpl.	Chainette de securité cpl.
35	8413.58.02	1	Oberlenkerstock	Kat.3	Top link pin	Axe 3 points

5505_A1

Rahmen 3000 H
Frame 3000 H
Bâti 3000 H

Field Bird 3000 E-6000 EK Br.4



5505_A1

Rahmen 3000 H
Frame 3000 H
Bâti 3000 H

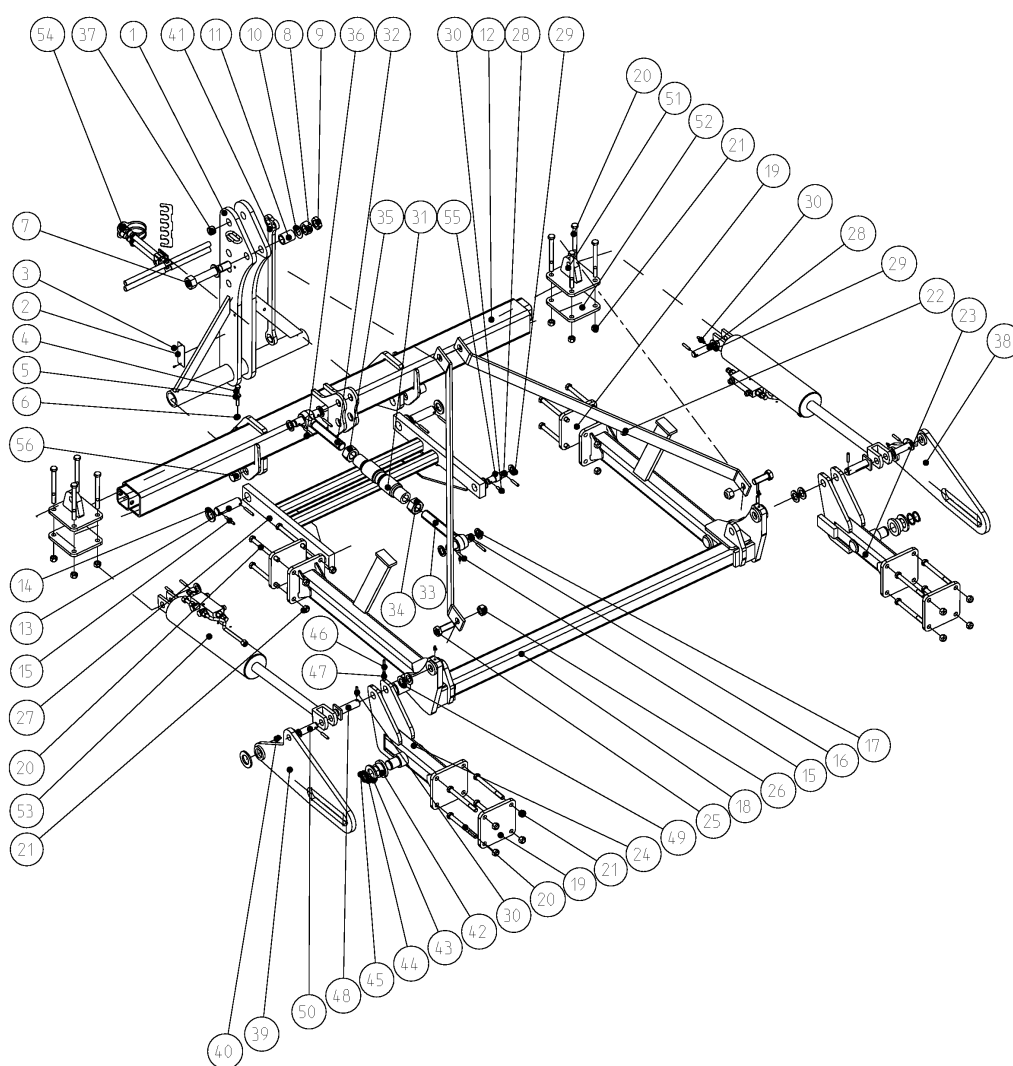
Field Bird 3000 E-6000 EK Br.4

Bild Ref. Fig.	Bestellnr. Part-No. Référence	Stck. Qty. Qte.	Bezeichnung	Technische Angaben Technical data Données techniques	Description	Désignation
1	6350.31.01	1	Turm		Head stock	Tête
2	1476D410	2	Halbrundkerbnagel	4x10 DIN1476	Rivet	Rivet
3	1000.99.01	1	Typenschild		ID-plate	ID-plaque
4	931D1290P	1	Sechskantschraube	M12x90 DIN931-8.8	Hex. bolt	Vis 6 pans
5	980DV12P	1	Sicherungsmutter	VM12 DIN980-8	Lock nut	Ecrou frein
6	125DA13A	1	Scheibe	A13 ISO7089 vz.	Washer	Rondelle
7	6253.63.01	1	Gewindebolzen		Pin	Axe
8	934D3015P	1	Sechskantmutter	M30x1,5 DIN934-8	Hex. nut	Ecrou 6 pans
9	936D3015P	1	Sechskantmutter	M30x1,5 DIN936-8	Hex. nut	Ecrou 6 pans
10	6916D31	2	Scheibe	31 DIN6916	Washer	Rondelle
11	6333.08.11	1	Halterohr		Spacer	Entretoise
12	6464.14.01	1	Vorderrahmen		Front beam	Bâti avant
13	1000.13.06	2	Bolzen	Ø35- 98	Pin	Axe
14	126D36A	8	Scheibe	36 ISO7091 vz.	Washer	Rondelle
15	1481D860A	8	Spannstift	8x60 DIN1481 vz.	Dowel Pin	Goupille serrage
16	1000.16.01	2	Bolzen	Ø30- 98	Pin	Axe
17	1441D31A	4	Scheibe	31 DIN1441 vz.	Washer	Rondelle
18	6464.51.01	1	Rahmen.	3,0 m	Frame	Bâti
19	9032.08.20	4	Flansch	D17-137-137	Flange	Bride
20	931D16170P	24	Sechskantschraube	M16x170 DIN931-8.8	Hex. bolt	Vis 6 pans
21	980DV16PA	24	Sicherungsmutter	VM16 ISO7042-8	Lock nut	Ecrou frein
22	6464.00.10	2	Turmstrebe		Strut	Support
23	6464.52.01	1	Verbindung re.		Connector r.h.	Assemblage droit
24	6464.52.02	1	Verbindung li.		Connector l.h.	Assemblage gauche
25	933D2475PA	2	Sechskantschraube	M24x75 ISO4017-8.8 vz.	Hex. bolt	Vis 6 pans
26	980DV24PA	2	Sicherungsmutter	VM24 DIN980-8.8 vz.	Lock nut	Ecrou frein
27	9032.09.01	1	Verbindungsrahmen		Connecting frame	Bâti assembl.
28	1000.05.03	2	Bolzen	Ø25 mm	Pin	Axe
29	126D26A	4	Scheibe	26 ISO7091 vz.	Washer	Rondelle
30	1481D845A	8	Spannstift	8x45 ISO8752 vz.	Dowel Pin	Goupille serrage
31-36	4782.35.07	1	SPANNSCHLOSS KPL.	M36	TURNBUCKLE CPL.	TIRANT CPL.
31	4782.35.04	1	Spannschloßmutter	M36	Turnbuckle nut	Ecrou tendeur
32	4782.35.05	1	Gewindeende	M36 L	Eyebolt	Piton filete
33	4782.35.06	1	Gewindeende	M36, Ø=30mm	Eyebolt	Piton filete
34	934D36PA	1	Sechskantmutter	M36 ISO4032-8 vz.	Hex. nut	Ecrou 6 pans
35	934D36PAL	1	Sechskantmutter	M36 L ISO4032-8 vz.	Hex. nut	Ecrou 6 pans
36	4716.38.00	2	Schmiernippel	H1 8x1 KX-1	Grease nipple	Graisser
37	1498D253220	1	Buchse	EG 25/32x20 DIN1498	Bush	Douille

5505_A1

Rahmen 3000 H
Frame 3000 H
Bâti 3000 H

Field Bird 3000 E-6000 EK Br.4



5505_A1

Rahmen 3000 H
Frame 3000 H
Bâti 3000 H

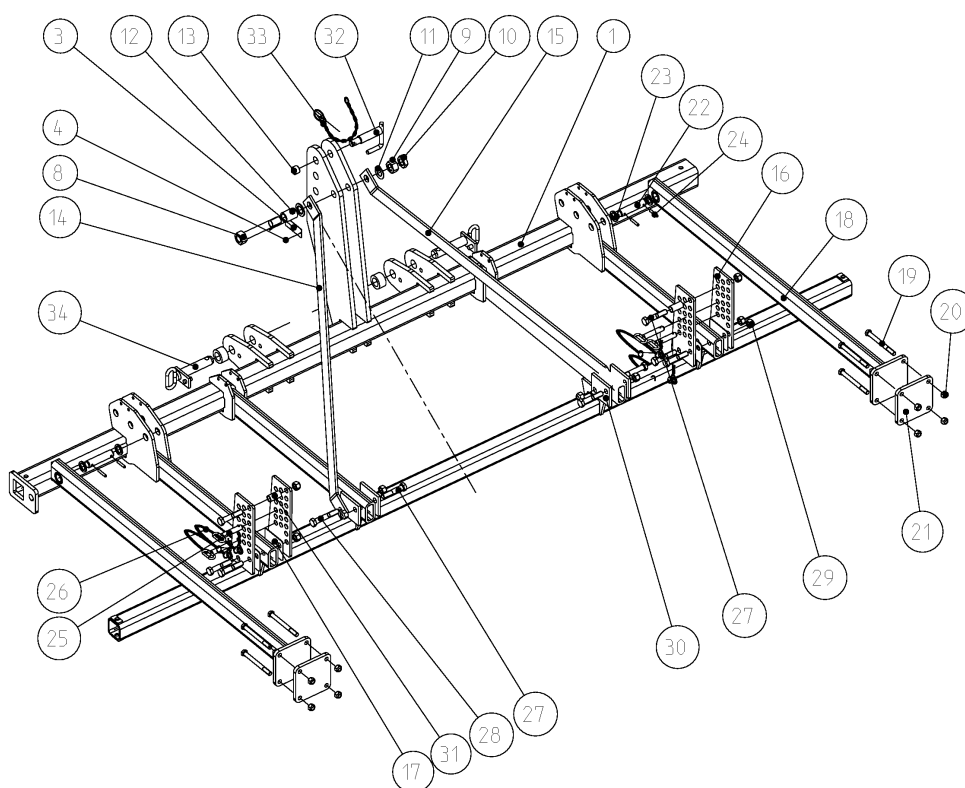
Field Bird 3000 E-6000 EK Br.4

Bild Ref. Fig.	Bestellnr. Part-No. Référence	Stck. Qty. Qte.	Bezeichnung	Technische Angaben Technical data Données techniques	Description	Désignation
38	6352.26.01	1	Hubschwinge, li.		Lifting bracket l.h.	Biellette gauche
39	6352.26.02	1	Hubschwinge, re.		Lifting bracket r.h.	Biellette droit
40	4716.38.00	4	Schmiernippel	H1 8x1 KX-1	Grease nipple	Graisser
41	4798.00.95	1	Ringschlüssel		Ring spanner	Cle à moneau
42	6342.53.04	2	Laufrolle		Roller	Galet
43	126D42	4	Scheibe	42 DIN126	Washer	Rondelle
44	988D40502	2	Paßscheibe	40x50x2 DIN988	Gauge washer	Cale d'ajustage
45	471D402.5	2	Sicherungsring	40x2,5 DIN471	Circlip	Circlip
46	1481D660	2	Spannstift	6x60 DIN1481	Dowel Pin	Goupille serrage
47	1481D1065	2	Spannstift	10x65 DIN1481	Dowel Pin	Goupille serrage
48	6342.60.02	2	Drehbolzen		Pivot pin	Axe
49	126D30	4	Scheibe	30 DIN126	Washer	Rondelle
50	6806.27.03	2	Drehbolzen	Ø25 mm	Pivot pin	Axe
51	6464.54.01	2	Zylinderaufnahme		Bearing	Palier
52	6464.54.10	2	Grundplatte		Connecting plate	Plaque à visser
53	6464.55.01	2	Zylinder		Cylinder	Verin
54	6464.53.01	1	Hydraulik		Hydraulic pipe	Hydraulique
55	1498D253228	2	Buchse	EG 25/32x28 DIN1498	Bush	Douille
56	1498D354030	2	Buchse	EG 35/40x30 DIN1498	Bush	Douille
57	8007.17.04	1	Dreipunktachse	Kat.2, DA-795	3-point shaft	Axe 3-points
57	8007.17.06	1	Dreipunktachse	Kat.3, DA-751	3-point shaft	Axe 3-points
57	8007.40.00	1	Dreipunktachse	Kat.3 kurz/short/court, DA756	3-point shaft	Axe 3-points
58-59	8413.31.00	1	OBERLENKERSTOCK	Kat.2	TOP LINK PIN	AXE 3 POINTS
59-60	8413.58.00	1	OBERLENKERSTOCK	Kat.3	TOP LINK PIN	AXE 3 POINTS
58	8413.31.04	1	Oberlenkerstock	Kat.2	Top link pin	Axe 3 points
59	6344.40.02	1	Sicherungskette kpl.		Safety chain cpl.	Chainette de securité cpl.
60	8413.58.02	1	Oberlenkerstock	Kat.3	Top link pin	Axe 3 points

5505_A2

Rahmen 4000 ES
Frame 4000 ES
Bâti 4000 ES

Field Bird 3000 E-6000 EK Br.4



5505_A2

Rahmen 4000 ES
Frame 4000 ES
Bâti 4000 ES

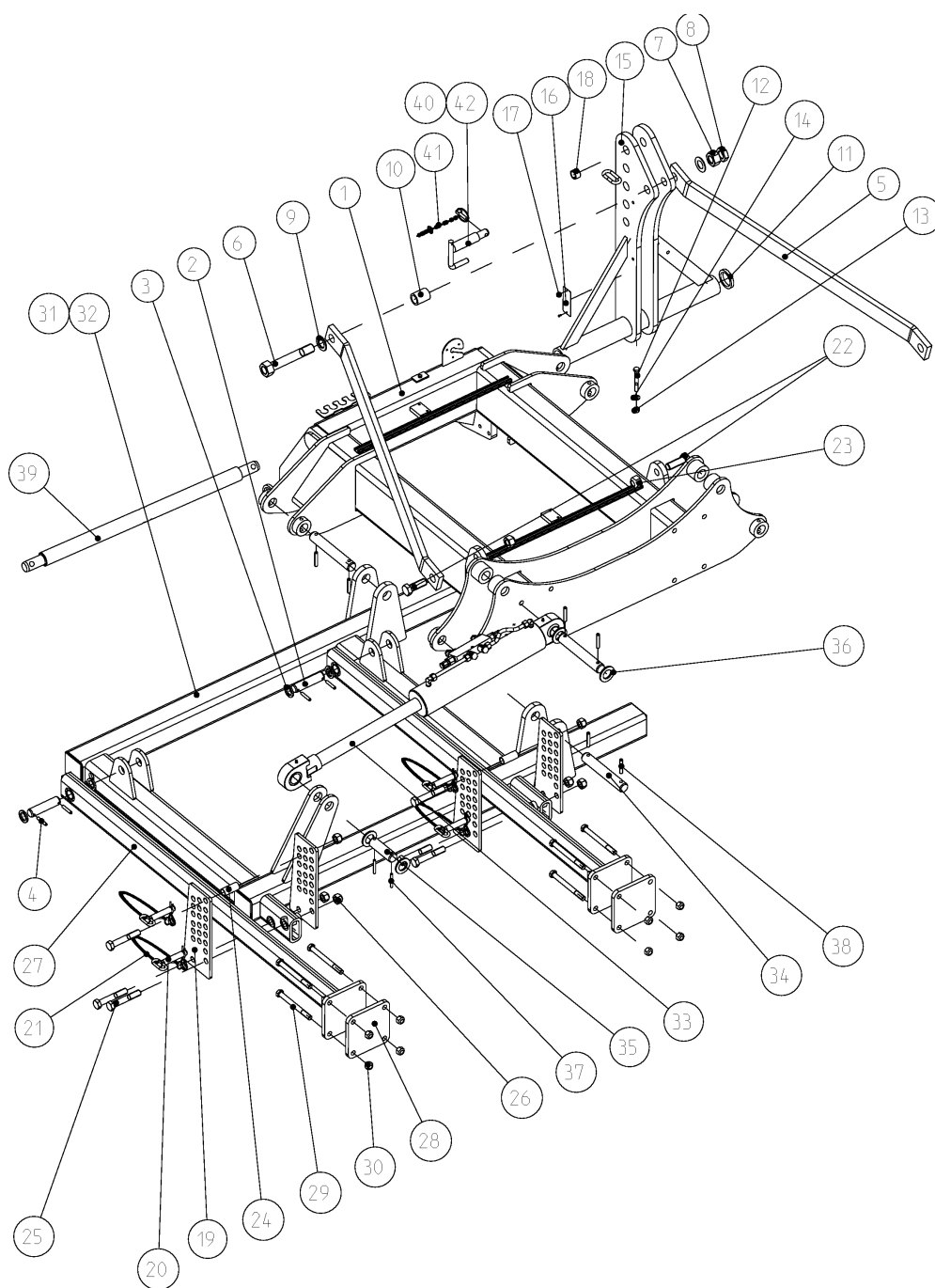
Field Bird 3000 E-6000 EK Br.4

Bild Ref. Fig.	Bestellnr. Part-No. Référence	Stck. Qty. Qte.	Bezeichnung	Technische Angaben Technical data Données techniques	Description	Désignation
1	6465.55.01	1	Rahmen.	4,0 m	Frame	Bâti
3	1000.99.01	1	Typenschild		ID-plate	ID-plaque
4	1476D410	2	Halbrundkerbnagel	4x10 DIN1476	Rivet	Rivet
6	6465.51.10	2	Abstandshülse		Spacer	Bague entretoise
8	6253.63.01	1	Gewindebolzen		Pin	Axe
9	934D3015P	1	Sechskantmutter	M30x1,5 DIN934-8	Hex. nut	Ecrou 6 pans
10	936D3015P	1	Sechskantmutter	M30x1,5 DIN936-8	Hex. nut	Ecrou 6 pans
11	6916D31	2	Scheibe	31 DIN6916	Washer	Rondelle
12	6333.08.11	1	Halterohr		Spacer	Entretoise
13	1498D253220	1	Buchse	EG 25/32x20 DIN1498	Bush	Douille
14	6464.69.11	1	Turmstrebe li.		Strut l.h.	Support gauche
15	6464.69.12	1	Turmstrebe re.		Strut r.h.	Support droit
16	6464.69.10	4	Verstelleiste		Adjust. plate	Plaquette de réglage
17	6464.69.13	4	Distanzblech		Plate	Tôle
18	6464.70.01	2	Walzenarm		Lever	Levier
19	931D16170PA	8	Sechskantschraube	M16x170 DIN931-8.8 vz.	Hex. bolt	Vis 6 pans
20	980DV16PA	8	Sicherungsmutter	VM16 ISO7042-8	Lock nut	Ecrou frein
21	9032.08.20	2	Flansch	D17-137-137	Flange	Bride
22	1000.16.01	2	Bolzen	Ø30- 98	Pin	Axe
23	1441D31A	4	Scheibe	31 DIN1441 vz.	Washer	Rondelle
24	1481D850A	4	Spannstift	8x50 ISO8752 vz.	Dowel Pin	Goupille serrage
25-26	7212.05.03	4	STECKSTOCK KPL.		PIN CPL.	AXE CPL.
25	7212.05.00	1	Steckstock		Pin	Axe
26	6344.40.08	1	Sicherungskette kpl.		Safety chain cpl.	Chainette de sécurité cpl.
27	931D20100NA	8	Sechskantschraube	M20X100 DIN931-10.9 verz.	Hex. bolt	Vis 6 pans
28	931D20120N	2	Sechskantschraube	M20x120 DIN931-10.9	Hex. bolt	Vis 6 pans
29	980DV20NA	10	Sicherungsmutter	VM20 DIN980-10 verz.	Lock nut	Ecrou frein
30	6464.97.11	4	Distanzplatte		Spacer plate	Entretoise
31	SR3/4ZOLLX54	2	Rohr	L=54mm	Pipe	Tube
32-33	8413.58.00	1	OBERLENKERSTOCK	Kat.3	TOP LINK PIN	AXE 3 POINTS
32	8413.58.02	1	Oberlenkerstock	Kat.3	Top link pin	Axe 3 points
33	6344.40.02	1	Sicherungskette kpl.		Safety chain cpl.	Chainette de sécurité cpl.
34	8432.75.18	2	UL-Bolzen	Kat.3	Lower link pin	Piton interieur

5505_A3

Rahmen 4000 EK-6000 EK
Frame 4000 EK-6000 EK
Bâti 4000 EK-6000 EK

Field Bird 3000 E-6000 EK Br.4



5505_A3

Rahmen 4000 EK-6000 EK
Frame 4000 EK-6000 EK
Bâti 4000 EK-6000 EK

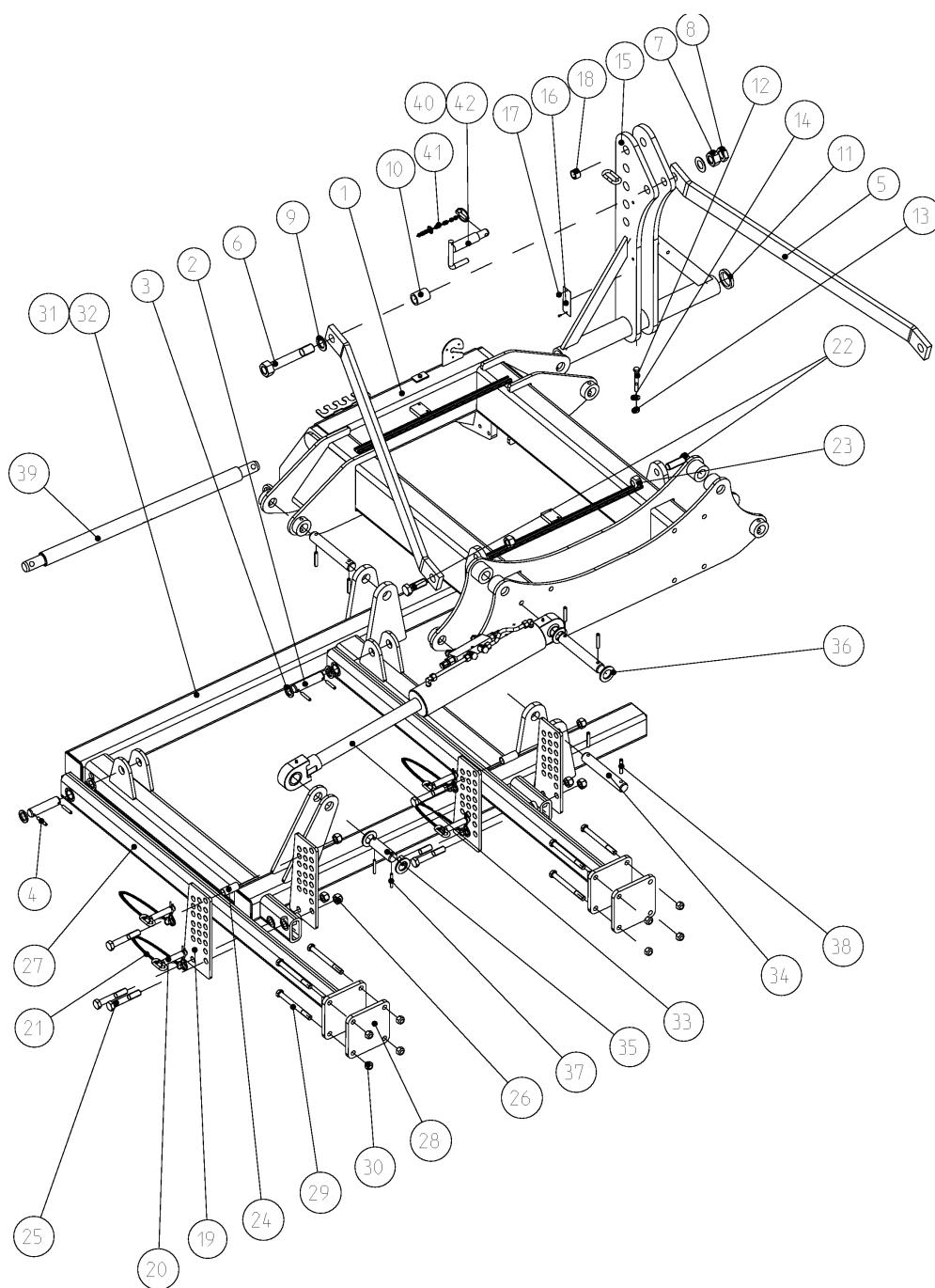
Field Bird 3000 E-6000 EK Br.4

Bild Ref. Fig.	Bestellnr. Part-No. Référence	Stck. Qty. Qte.	Bezeichnung	Technische Angaben Technical data Données techniques	Description	Désignation
1	6465.40.01	1	Rahmen.	4,0+5,0m	Frame	Bâti
1	6465.40.02	1	Rahmen.	6,0m	Frame	Bâti
2	6342.85.03	4	Bolzen		Pin	Axe
3	1441D31	8	Scheibe	31 DIN1441	Washer	Rondelle
4	1481D850A	8	Spannstift	8x50 ISO8752 vz.	Dowel Pin	Goupille serrage
5	6465.41.11	2	Turmstrebe		Strut	Support
6	6253.63.01	1	Gewindebolzen		Pin	Axe
7	934D3015P	1	Sechskantmutter	M30x1,5 DIN934-8	Hex. nut	Ecrou 6 pans
8	936D3015P	1	Sechskantmutter	M30x1,5 DIN936-8	Hex. nut	Ecrou 6 pans
9	6916D31	2	Scheibe	31 DIN6916	Washer	Rondelle
10	6333.08.11	1	Halterohr		Spacer	Entretoise
11	NR708X10	2	Rohr	L=10 mm	Pipe	Tube
12	931D1290P	1	Sechskantschraube	M12x90 DIN931-8.8	Hex. bolt	Vis 6 pans
13	980DV12PA	1	Sicherungsmutter	VM12 ISO7042-8 vz.	Lock nut	Ecrou frein
14	125DA13A	1	Scheibe	A13 ISO7089 vz.	Washer	Rondelle
15	6350.31.01	1	Turm		Head stock	Tête
16	1000.99.01	1	Typenschild		ID-plate	ID-plaque
17	1476D410	2	Halbrundkerbnagel	4x10 DIN1476	Rivet	Rivet
18	1498D253220	1	Buchse	EG 25/32x20 DIN1498	Bush	Douille
19	6464.69.10	8	Verstelleiste		Adjust. plate	Plaquette de réglage
20-21	7212.05.03	8	STECKSTOCK KPL.		PIN CPL.	AXE CPL.
20	7212.05.00	1	Steckstock		Pin	Axe
21	6344.40.08	1	Sicherungskette kpl.		Safety chain cpl.	Chainette de sécurité cpl.
22	933D2475P	2	Sechskantschraube	M24x75 DIN933-8.8	Hex. bolt	Vis 6 pans
23	980DV24PA	2	Sicherungsmutter	VM24 DIN980-8.8 vz.	Lock nut	Ecrou frein
24	SR3/4ZOLLX62	1	Rohr	L=62mm	Pipe	Tube
25	931D20120PA	12	Sechskantschraube	M20x120 DIN931-8.8 vz.	Hex. bolt	Vis 6 pans
26	980DV20PA	12	Sicherungsmutter	VM20 ISO7042-8 vz.	Lock nut	Ecrou frein
27	6464.70.01	4	Walzenarm		Lever	Levier
28	9032.08.20	4	Flansch	D17-137-137	Flange	Bride
29	931D16170P	16	Sechskantschraube	M16x170 DIN931-8.8	Hex. bolt	Vis 6 pans
30	980DV16PA	16	Sicherungsmutter	VM16 ISO7042-8	Lock nut	Ecrou frein
31	6465.03.01	1	Tragrahmen, li.	4,0m	Bracket l.h.	Support gauche
32	6465.04.01	1	Tragrahmen, re.	4,0m	Bracket r.h.	Support droit
31	6465.05.01	1	Tragrahmen, li.	5,0m	Bracket l.h.	Support gauche
32	6465.06.01	1	Tragrahmen, re.	5,0m	Bracket r.h.	Support droit
31	6465.08.01	1	Tragrahmen, li.	6,0m	Bracket l.h.	Support gauche
32	6465.09.01	1	Tragrahmen, re.	6,0m	Bracket r.h.	Support droit

5505_A3

Rahmen 4000 EK-6000 EK
Frame 4000 EK-6000 EK
Bâti 4000 EK-6000 EK

Field Bird 3000 E-6000 EK Br.4



5505_A3

Rahmen 4000 EK-6000 EK
Frame 4000 EK-6000 EK
Bâti 4000 EK-6000 EK

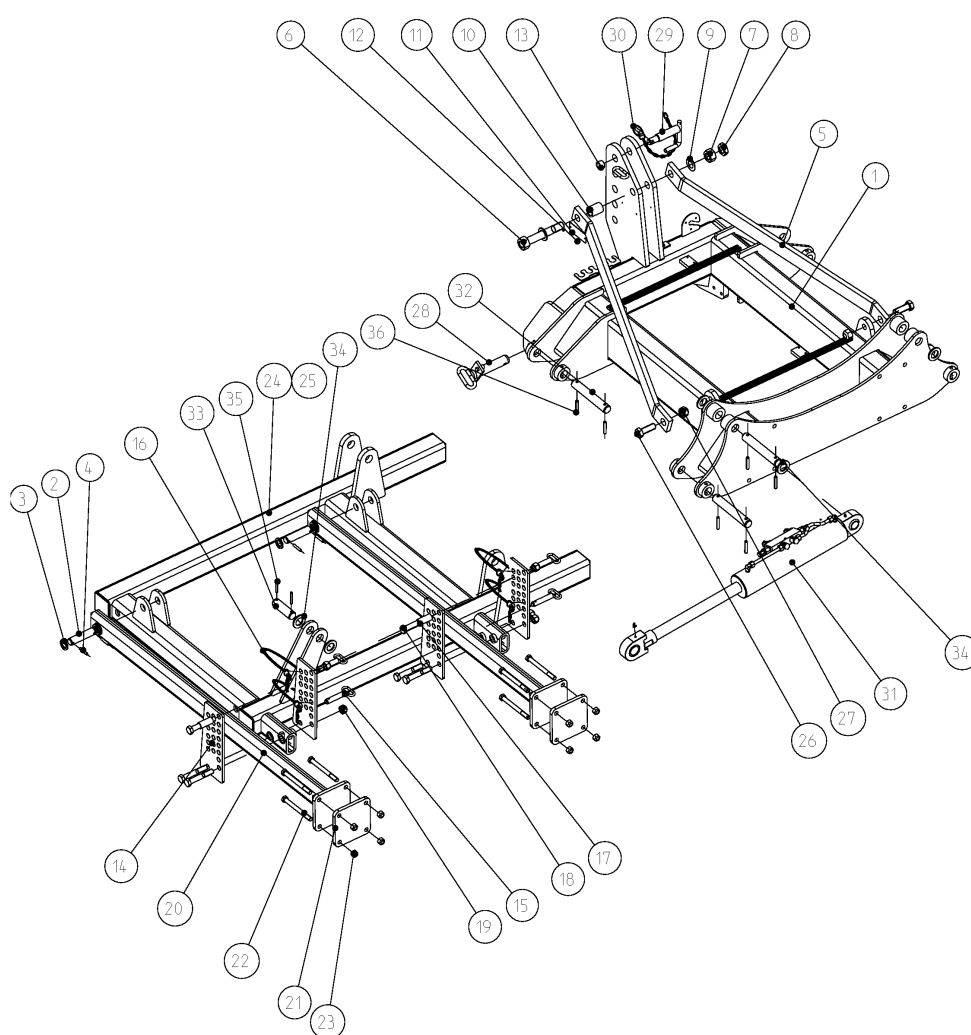
Field Bird 3000 E-6000 EK Br.4

Bild Ref. Fig.	Bestellnr. Part-No. Référence	Stck. Qty. Qte.	Bezeichnung	Technische Angaben Technical data Données techniques	Description	Désignation
33	8172.04.02		KLAPPZYLINDER KPL.		FOLDING CYLINDER	VERIN REPLIAGE
34	1000.13.02		Bolzen	Ø35 mm	Pin	CPL. Axe
35	1000.13.06		Bolzen	Ø35- 98	Pin	Axe
36	126D36A		Scheibe	36 ISO7091 vz.	Washer	Rondelle
37	1481D860A		Spannstift	8x60 DIN1481 vz.	Dowel Pin	Goupille serrage
38	1481D1060A		Spannstift	10x60 ISO8752 verz.	Dowel Pin	Goupille serrage
39	8007.17.04	1	Dreipunktachse	Kat.2, DA-795	3-point shaft	Axe 3-points
39	8007.17.06	1	Dreipunktachse	Kat.3, DA-751	3-point shaft	Axe 3-points
39	8007.40.00	1	Dreipunktachse	Kat.3 kurz/short/court, DA756	3-point shaft	Axe 3-points
40-41	8413.31.00	1	OBERLENKERSTOCK	Kat.2	TOP LINK PIN	AXE 3 POINTS
41-42	8413.58.00	1	OBERLENKERSTOCK	Kat.3	TOP LINK PIN	AXE 3 POINTS
40	8413.31.04	1	Oberlenkerstock	Kat.2	Top link pin	Axe 3 points
41	6344.40.02	1	Sicherungskette kpl.		Safety chain cpl.	Chainette de securité cpl.
42	8413.58.02	1	Oberlenkerstock	Kat.3	Top link pin	Axe 3 points

5505_A4

Rahmen 4000 EK-6000 EK
Frame 4000 EK-6000 EK
Bâti 4000 EK-6000 EK

Field Bird 3000 E-6000 EK Br.4



5505_A4

Rahmen 4000 EK-6000 EK
Frame 4000 EK-6000 EK
Bâti 4000 EK-6000 EK

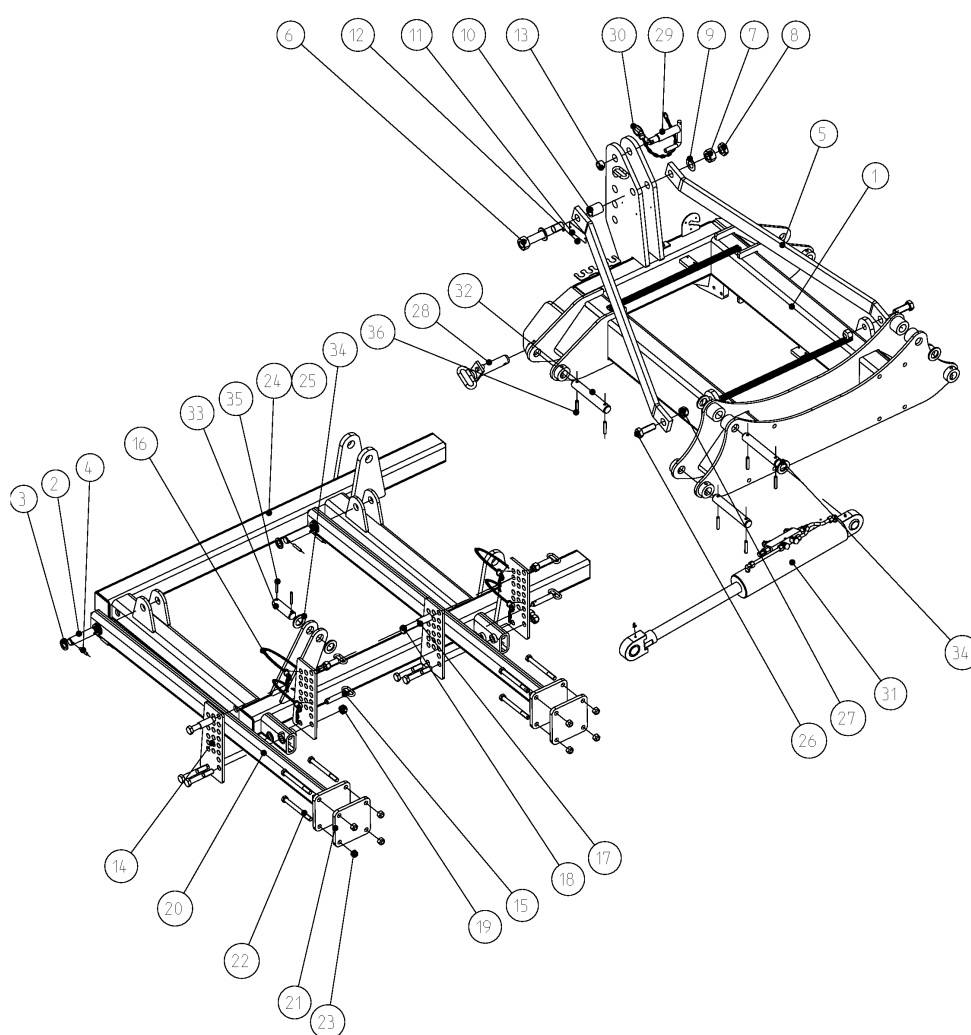
Field Bird 3000 E-6000 EK Br.4

Bild Ref. Fig.	Bestellnr. Part-No. Référence	Stck. Qty. Qte.	Bezeichnung	Technische Angaben Technical data Données techniques	Description	Désignation
1	6465.53.01	1	Rahmen.	4,0+5,0m	Frame	Bâti
1	6465.53.02	1	Rahmen.	6,0m	Frame	Bâti
2	6342.85.03	4	Bolzen		Pin	Axe
3	1441D31A	8	Scheibe	31 DIN1441 vz.	Washer	Rondelle
4	1481D850A	8	Spannstift	8x50 ISO8752 vz.	Dowel Pin	Goupille serrage
5	6465.41.11	2	Turmstrebe		Strut	Support
6	6253.63.01	1	Gewindebolzen		Pin	Axe
7	934D3015P	1	Sechskantmutter	M30x1,5 DIN934-8	Hex. nut	Ecrou 6 pans
8	936D3015P	1	Sechskantmutter	M30x1,5 DIN936-8	Hex. nut	Ecrou 6 pans
9	6916D31	2	Scheibe	31 DIN6916	Washer	Rondelle
10	6333.08.11	1	Halterohr		Spacer	Entretoise
11	1000.99.01	1	Typenschild		ID-plate	ID-plaque
12	1476D410	2	Halbrundkerbnagel	4x10 DIN1476	Rivet	Rivet
13	1498D253220	1	Buchse	EG 25/32x20 DIN1498	Bush	Douille
14	6464.69.10	8	Verstelleiste		Adjust. plate	Plaquette de réglage
15-16	7212.05.03	8	STECKSTOCK KPL.		PIN CPL.	AXE CPL.
15	7212.05.00	1	Steckstock		Pin	Axe
16	6344.40.08	1	Sicherungskette kpl.		Safety chain cpl.	Chainette de securité cpl.
17	SR3/4ZOLLX62	4	Rohr	L=62mm	Pipe	Tube
18	931D20120PA	12	Sechskantschraube	M20x120 DIN931-8.8 vz.	Hex. bolt	Vis 6 pans
19	980DV20PA	12	Sicherungsmutter	VM20 ISO7042-8 vz.	Lock nut	Ecrou frein
20	6464.70.01	4	Walzenarm		Lever	Levier
21	9032.08.20	4	Flansch	D17-137-137	Flange	Bride
22	931D16170P	16	Sechskantschraube	M16x170 DIN931-8.8	Hex. bolt	Vis 6 pans
23	980DV16PA	16	Sicherungsmutter	VM16 ISO7042-8	Lock nut	Ecrou frein
24	6465.03.01	1	Tragrahmen, li.	4,0m	Bracket l.h.	Support gauche
25	6465.04.01	1	Tragrahmen, re.	4,0m	Bracket r.h.	Support droit
24	6465.05.01	1	Tragrahmen, li.	5,0m	Bracket l.h.	Support gauche
25	6465.06.01	1	Tragrahmen, re.	5,0m	Bracket r.h.	Support droit
24	6465.08.01	1	Tragrahmen, li.	6,0m	Bracket l.h.	Support gauche
25	6465.09.01	1	Tragrahmen, re.	6,0m	Bracket r.h.	Support droit
26	933D2475PA	2	Sechskantschraube	M24x75 ISO4017-8.8 vz.	Hex. bolt	Vis 6 pans
27	980DV24PA	2	Sicherungsmutter	VM24 DIN980-8.8 vz.	Lock nut	Ecrou frein
28	8432.75.18	2	UL-Bolzen	Kat.3	Lower link pin	Piton interieur
29-30	8413.58.00	1	OBERLENKERSTOCK	Kat.3	TOP LINK PIN	AXE 3 POINTS
29	8413.58.02	1	Oberlenkerstock	Kat.3	Top link pin	Axe 3 points
30	6344.40.02	1	Sicherungskette kpl.		Safety chain cpl.	Chainette de securité cpl.

5505_A4

Rahmen 4000 EK-6000 EK
Frame 4000 EK-6000 EK
Bâti 4000 EK-6000 EK

Field Bird 3000 E-6000 EK Br.4



5505_A4

Rahmen 4000 EK-6000 EK
Frame 4000 EK-6000 EK
Bâti 4000 EK-6000 EK

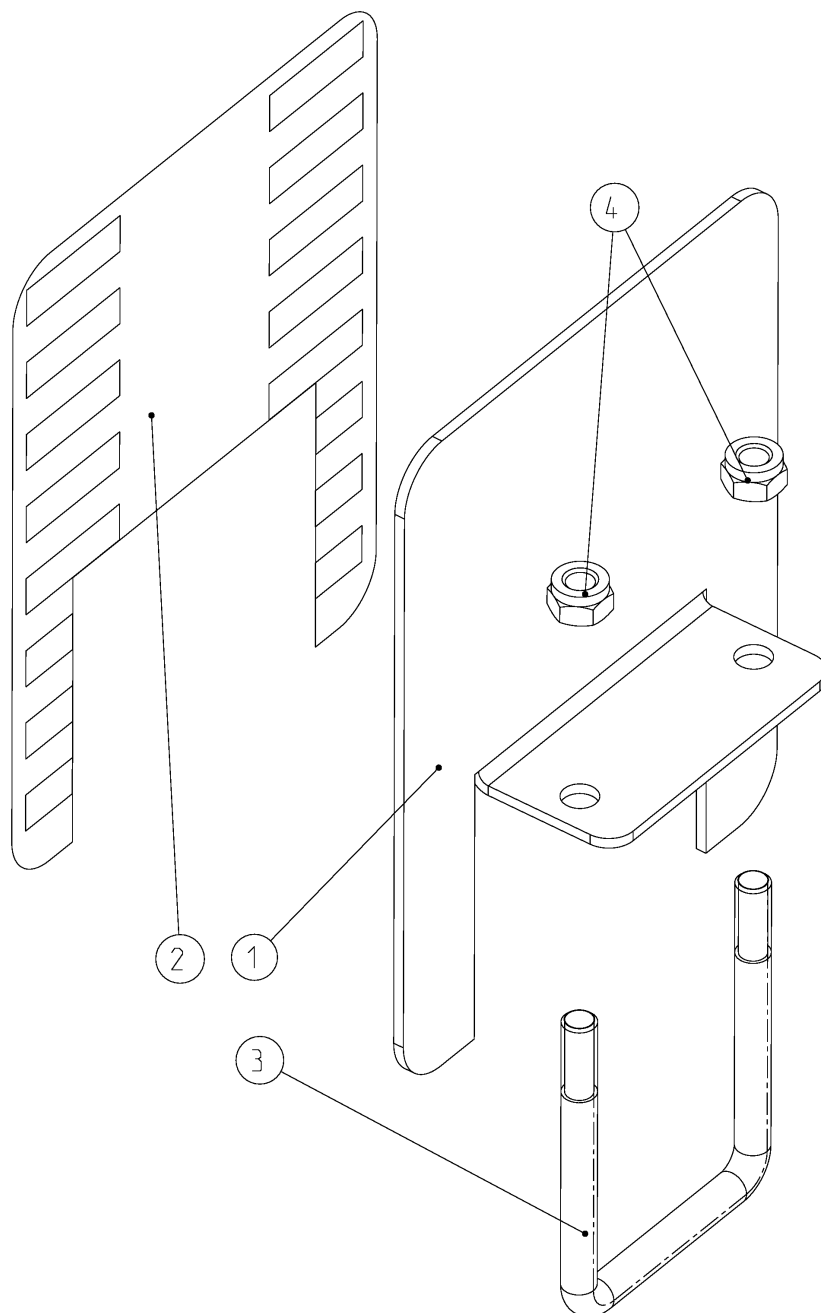
Field Bird 3000 E-6000 EK Br.4

Bild Ref. Fig.	Bestellnr. Part-No. Référence	Stck. Qty. Qte.	Bezeichnung	Technische Angaben Technical data Données techniques	Description	Désignation
31	8172.04.02		KLAPPZYLINDER KPL.		FOLDING CYLINDER	VERIN REPLIAGE
32	1000.13.02		Bolzen	Ø35 mm	Pin	CPL. Axe
34	126D36A		Scheibe	36 ISO7091 vz.	Washer	Rondelle
33	1000.13.06		Bolzen	Ø35- 98	Pin	Axe
35	1481D860A		Spannstift	8x60 DIN1481 vz.	Dowel Pin	Goupille serrage
36	1481D1060A		Spannstift	10x60 ISO8752 verz.	Dowel Pin	Goupille serrage

5505_B

Tiefenskala
Depth scale
Echelle de profondeurs

Field Bird 3000 E-6000 EK Br.4



5505_B

Tiefenskala
Depth scale
Echelle de profondeurs

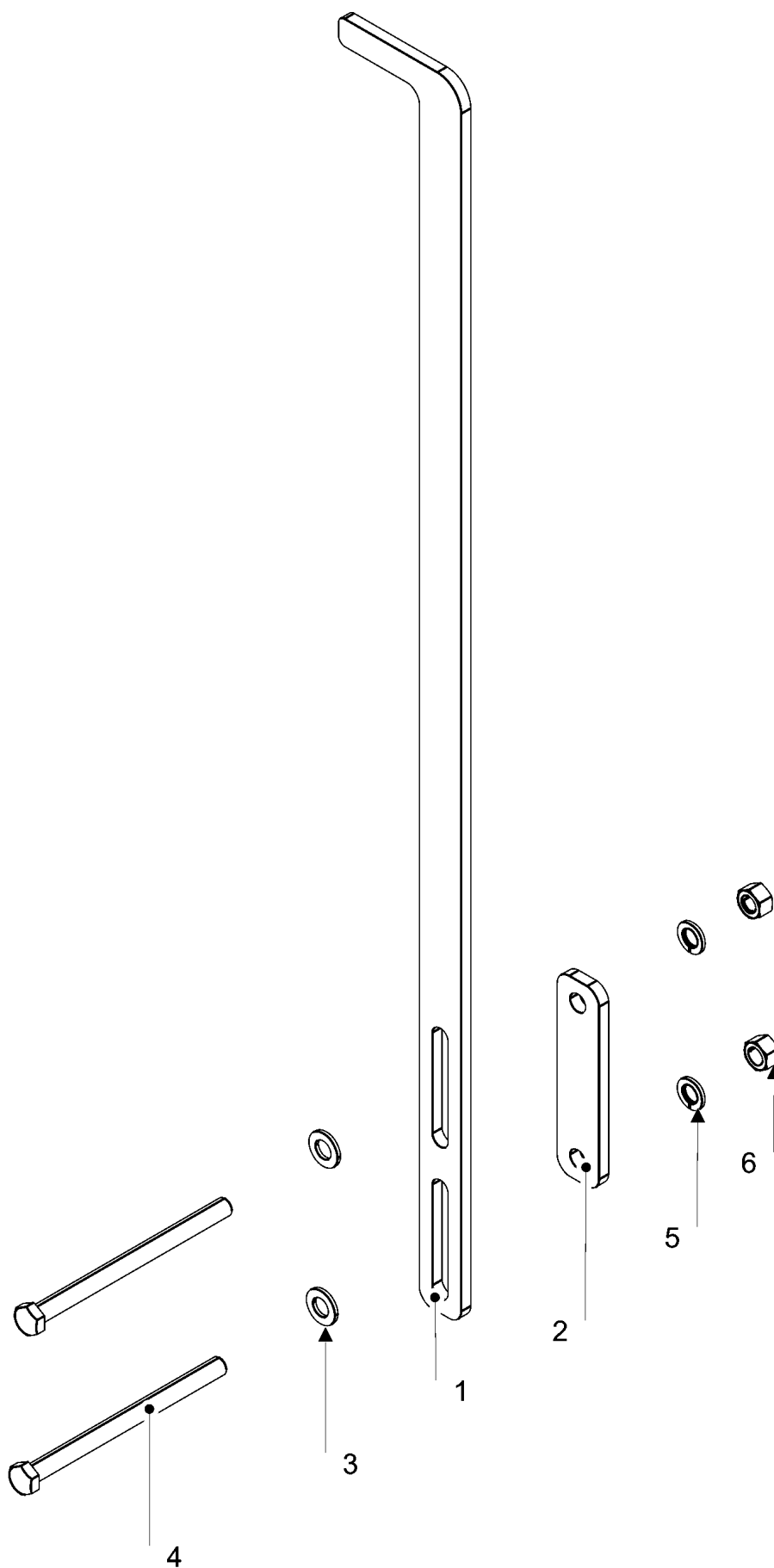
Field Bird 3000 E-6000 EK Br.4

Bild Ref. Fig.	Bestellnr. Part-No. Référence	Stck. Qty. Qte.	Bezeichnung	Technische Angaben Technical data Données techniques	Description	Désignation
1-4	6464.00.30	1	TIEFENSKALA		DEPTH SCALE	ECHELLE DE PROFONDEURS
1	6464.00.32	1	Skalenblech		Scale plate	Tôle échelle graduée
2	9998.09.03	1	Aufkleber	"Tiefenskala Vorwerkzeuge"	Sticker	Autocollant
3	8406.33.02	1	Schraubband	MC-12X93X115	Cross section	Bride
4	985D12PA	2	Sechskantmutter	M12 ISO10511-8 vz.	Hex. nut	Ecrou 6 pans

5505_B1

Tiefenanzeige
Depth announcement
Annonce de profondeurs

Field Bird 3000 E-6000 EK Br.4



5505_B1

Tiefenanzeige
Depth announcement
Annonce de profondeurs

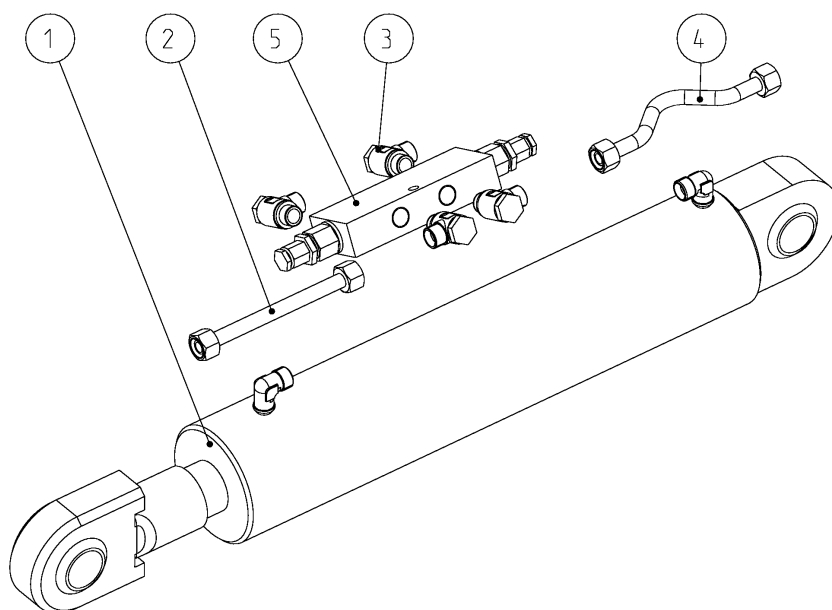
Field Bird 3000 E-6000 EK Br.4

Bild Ref. Fig.	Bestellnr. Part-No. Référence	Stck. Qty. Qte.	Bezeichnung	Technische Angaben Technical data Données techniques	Description	Désignation
1-6	6464.11.20	1	TIEFENANZEIGE		DEPTH ANNOUNCEMENT	ANNONCE DE PROFONDEURS
1	6464.11.21	1	Tiefenanzeige		Depth announcement	Annonce de profondeurs
2	6464.11.11	1	Gegenplatte		Counter plate	Contre plaque
3	125DA13A	2	Scheibe	A13 ISO7089 vz.	Washer	Rondelle
4	931D12160PA	2	Sechskantschraube	M12x160 DIN931-8.8	Hex. bolt	Vis 6 pans
5	127DA12A	2	Federring	A12 DIN127 vz.	Springwasher	Rondelle grower
6	934D12PA	2	Sechskantmutter	M12 ISO4032-8 vz.	Hex. nut	Ecrou 6 pans

5505_C

Klappzylinder (8172.04.02)
Folding cylinder (8172.04.02)
Verin de répliage (8172.04.02)

Field Bird 3000 E-6000 EK Br.4



5505_C

 Klappzylinder (8172.04.02)
 Folding cylinder (8172.04.02)
 Verin de répliage (8172.04.02)

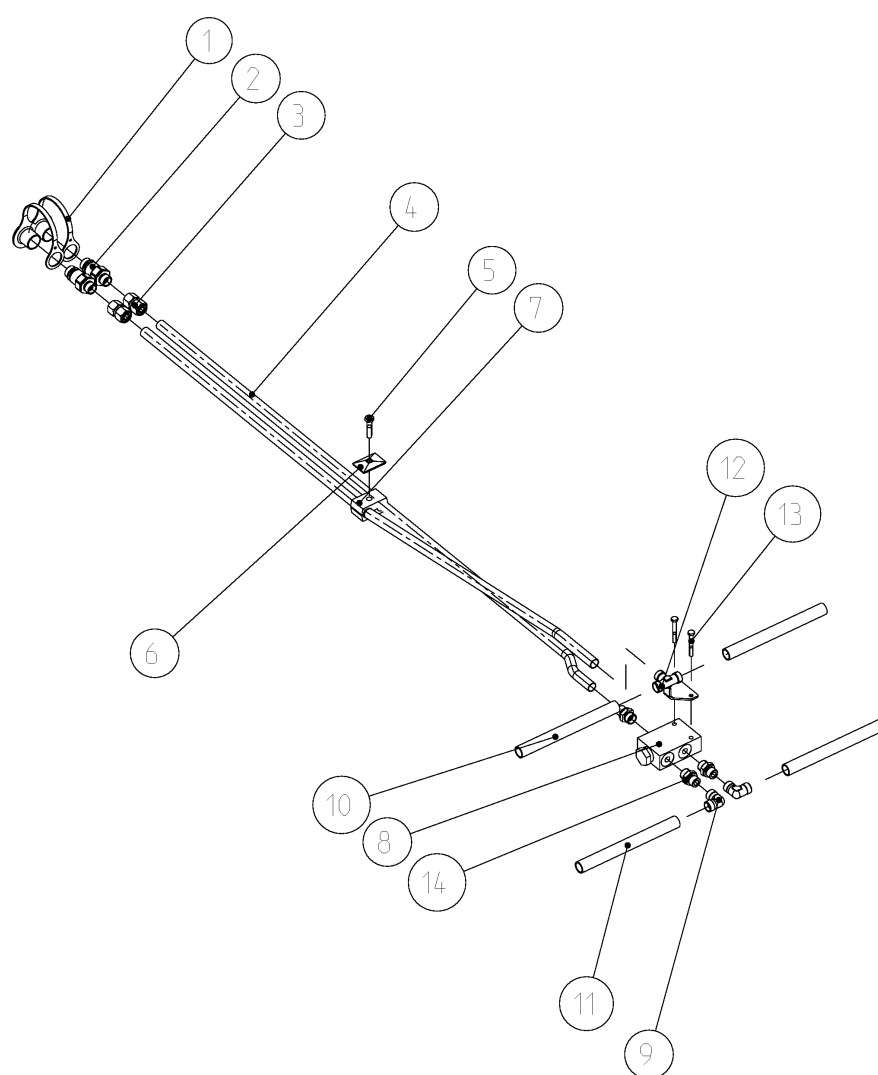
Field Bird 3000 E-6000 EK Br.4

Bild Ref. Fig.	Bestellnr. Part-No. Référence	Stck. Qty. Qte.	Bezeichnung	Technische Angaben Technical data Données techniques	Description	Désignation
1-5	8172.04.02	1	KLAPPZYLINDER KPL.		FOLDING CYLINDER	VERIN REPLIAGE CPL.
1	8166.09.01	1	ZYLINDER KPL.	90/45/405/730	CYL.+VALVE HOUS.	VERIN+CLAPET FS
2	8172.02.02	1	Hydraulikrohr kpl.	L=160mm	Hydr.pipe cpl.	Tube cpl.
3	4716.52.04	2	Schwenkverschraubung	SWVE 12LR 3/8"	Coupling	Raccord
4	8172.03.01	1	Hydraulikrohr kpl.	L=190mm	Hydr.pipe cpl.	Tube cpl.
5	8165.30.01	1	Lasthalteventil		Valve	Clapet
	8166.02.13	1	Dichtungssatz		Seal kit	Jeu de joints

5505_C1

Hydraulik 4,0+5,0 m
Hydr.pipe 4,0+5,0 m
Hydraulique 4,0+5,0 m

Field Bird 3000 E-6000 EK Br.4



5505_C1

Hydraulik 4,0+5,0 m
Hydr.pipe 4,0+5,0 m
Hydraulique 4,0+5,0 m

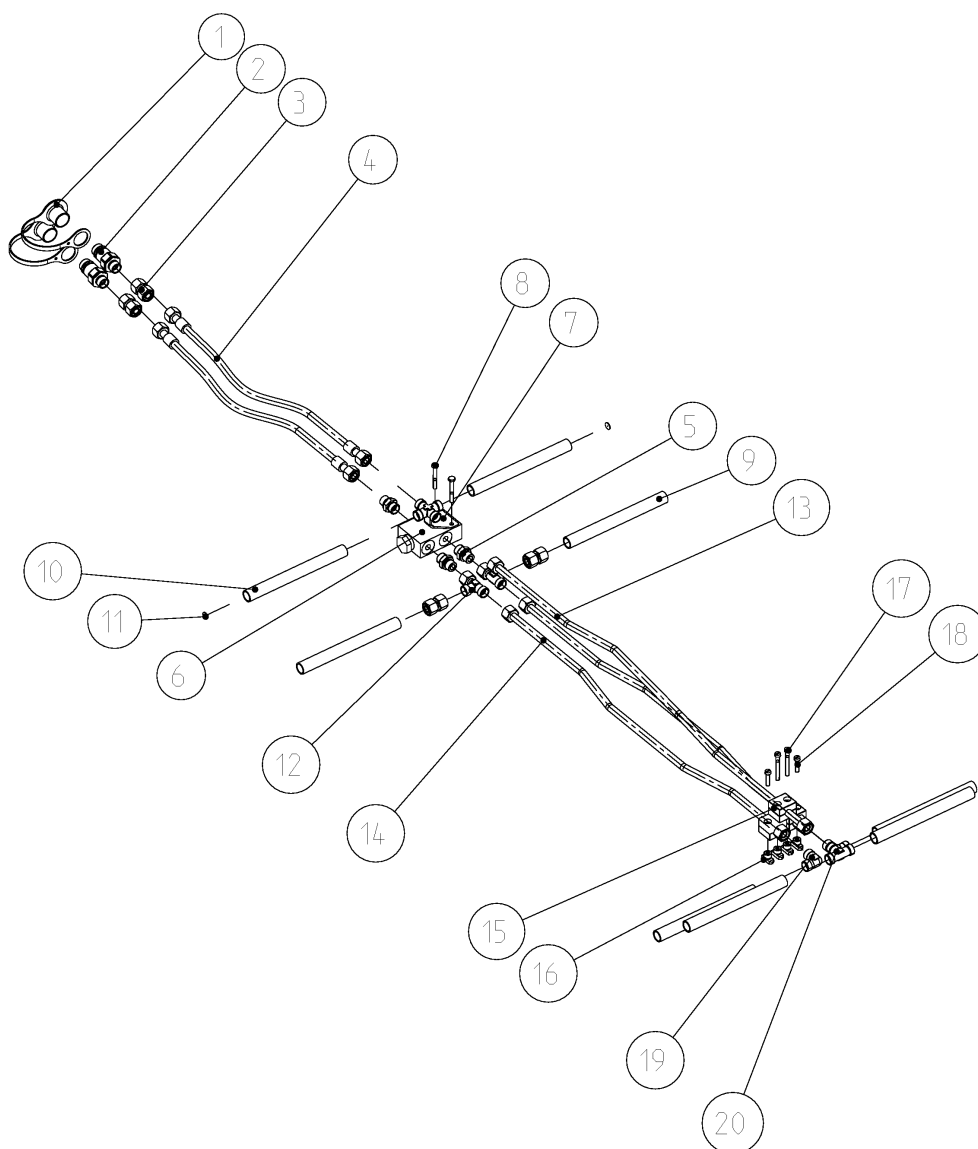
Field Bird 3000 E-6000 EK Br.4

Bild Ref. Fig.	Bestellnr. Part-No. Référence	Stck. Qty. Qte.	Bezeichnung	Technische Angaben Technical data Données techniques	Description	Désignation
1-14	6465.17.01	1	HYDRAULIK KPL.	4,0m+5,0m	HYDRAULIC PIPE CPL.	HYDRAULIQUE CPL.
1	8132.05.01	2	Staubschutzkappe, rot		Dust cap red	Cache rouge
2	8132.01.00	2	Kupplungsstecker	ISO 5675	Coupling	Raccord
3	4716.53.05	2	Hydraulikrohr kpl.	L=40 mm	Hydr.pipe cpl.	Tube cpl.
4	7408.28.02	2	Höchstdruckschlauch	L=2500 mm	Hose	Conduite flexible
5	931D835P	1	Sechskantschraube	M 8x35 ISO4014-8.8	Hex. bolt	Vis 6 pans
6	4753.57.05	1	Deckplatte		Lid	Couvercle
7	4753.57.04	2	Schelle		Clip	Collier
8	8165.16.10	1	Mengenteiler		Flow divider	Diviseur de circuit
9	4723.02.06	2	Winkelverschraubung	W12-L	Elbow coupling	Raccord coude
10	4716.46.06	2	Höchstdruckschlauch	L=1000 mm	Hose	Conduite flexible
11	6436.07.05	2	Höchstdruckschlauch	L=1200 mm	Hose	Conduite flexible
12	8172.01.02	1	Halter m. T-Verschraub.			
13	931D645PA	2	Sechskantschraube	M6x45 ISO4014-8.8 vz.	Hex. bolt	Vis 6 pans
14	4723.02.03	3	Gerade Einschraubverschr.	GE12-L/R ED	Male stud coupling	Raccord

5505_C2

Hydraulik 6,0 m
Hydr.pipe 6,0 m
Hydraulique 6,0 m

Field Bird 3000 E-6000 EK Br.4



5505_C2

Hydraulik 6,0 m
Hydr.pipe 6,0 m
Hydraulique 6,0 m

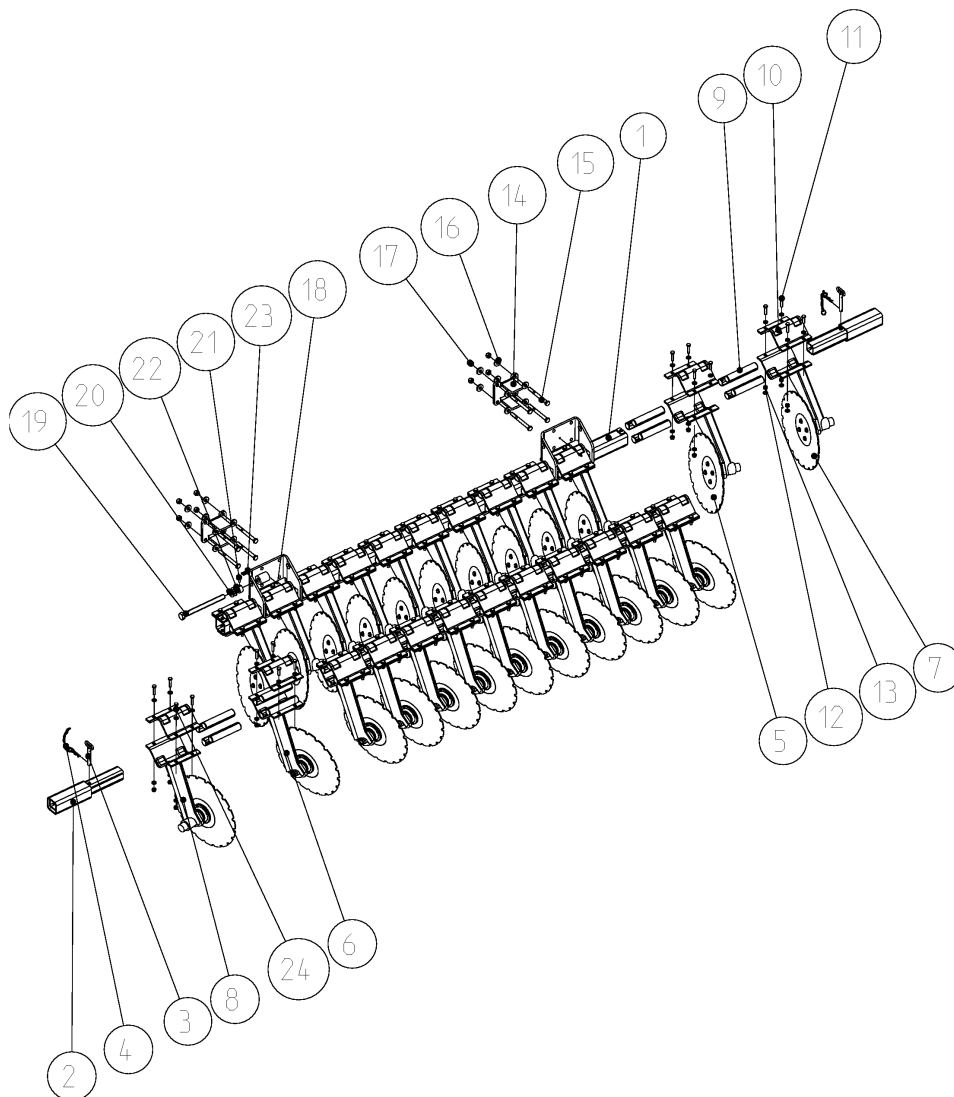
Field Bird 3000 E-6000 EK Br.4

Bild Ref. Fig.	Bestellnr. Part-No. Référence	Stck. Qty. Qte.	Bezeichnung	Technische Angaben Technical data Données techniques	Description	Désignation
1	8132.05.01	2	Staubschutzkappe, rot		Dust cap red	Cache rouge
2	8132.01.00	2	Kupplungsstecker	ISO 5675	Coupling	Raccord
3	4716.53.05	4	Hydraulikrohr kpl.	L=40 mm	Hydr.pipe cpl.	Tube cpl.
4	8413.88.01	2	Hydraulikschlauch	NW10, L=1500 mm	Hydr. hose	Conduite flexible
5	4723.02.03	3	Gerade Einschraubverschr. Mengenteiler	GE12-L/R ED	Male stud coupling	Raccord
6	8165.16.10	1			Flow divider	Diviseur de circuit
7	8172.01.05	1	Halter m. Verschraub.		Bracket	Support
8	931D645PA	2	Sechskantschraube	M6x45 ISO4014-8.8 vz.	Hex. bolt	Vis 6 pans
9	4716.46.06	4	Höchstdruckschlauch	L=1000 mm	Hose	Conduite flexible
10	6436.07.05	4	Höchstdruckschlauch	L=1200 mm	Hose	Conduite flexible
11	8132.06.01	2	Drosselscheibe	Ø2	Restrictive washer	Etranglement
12	4723.02.05	2	Einstellb. L-Anschlußst.	EVL-12 L	L-coupling	Raccord
13	8172.02.08	1	Hydraulikrohr kpl.	L=845 mm	Hydr.pipe cpl.	Tube cpl.
14	8172.02.20	2	Hydraulikrohr cpl.	L=740 mm	Hydr.pipe cpl.	Tube cpl.
15	4753.56.02	3	Schelle kpl.		Clip cpl.	Collier cpl.
16	4753.56.05	4	Schienenmutter		Nut	Ecrou
17	84D650WA	2	Zylinderschraube	M6x50 DIN84-4.8 vz.	Spline screw	Vis cylindrique
18	84D625WA	2	Zylinderschraube	M6x25 DIN84-4.8 vz.	Spline screw	Vis cylindrique
19	4723.02.06	2	Winkelverschraubung	W12-L	Elbow coupling	Raccord coude
20	6436.07.02	1	T-Verschraubung	T 12-L	T-coupling	Raccord

5505_E

Mulchscheiben 3000E,4000ES
Disc unit 3000E,4000ES
Disques mulcheur 3000E,4000ES

Field Bird 3000 E-6000 EK Br.4



5505_E

Mulchscheiben 3000E,4000ES
Disc unit 3000E,4000ES
Disques mulcheur 3000E,4000ES

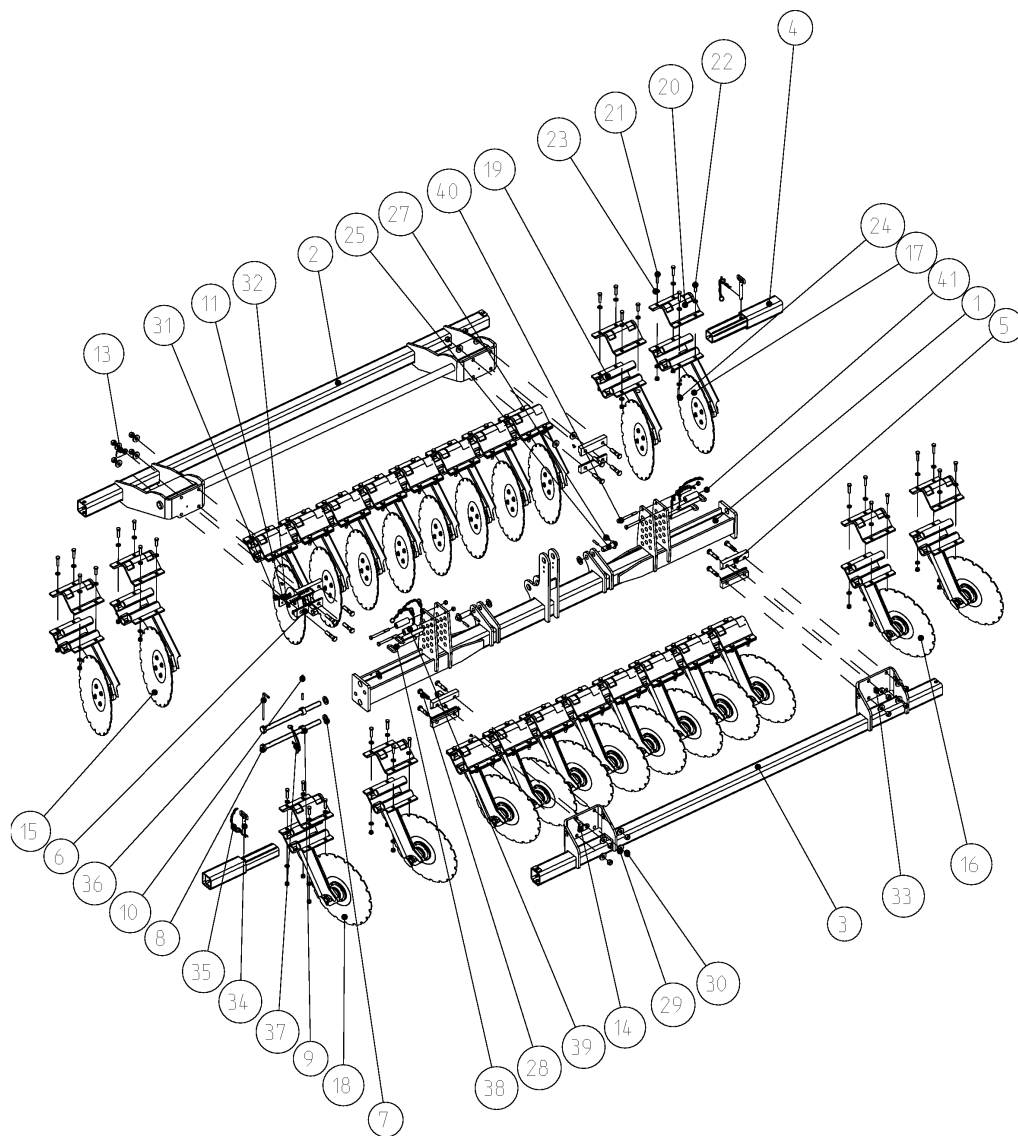
Field Bird 3000 E-6000 EK Br.4

Bild Ref. Fig.	Bestellnr. Part-No. Référence	Stck. Qty. Qte.	Bezeichnung	Technische Angaben Technical data Données techniques	Description	Désignation
1	6464.81.01	1	Rahmen.	3,0 m	Frame	Bâti
1	6464.92.01	1	Rahmen, vorn	4,0m	Front frame	Bâti avant
2	6464.19.01	2	Seitenverlängerung		Extension	Rallonge
3	6248.14.00	2	Steckbolzen	Ø16-90	Pin	Axe
4	6344.40.06	2	Sicherungskette kpl.		Safety chain cpl.	Chainette de securité cpl.
5	9031.43.01		MULCHSCHEIB.-EINH.V ORN		FRONT DISC UNIT	DISQUE AVANT CPL.
6	9031.43.02		MULCHSCHEIB.-EINH.HI NTEN		REAR DISC UNIT	DISQUE ARRIERE CPL.
7	9031.43.03	1	RANDMULCHSCH.-EINH .VORN		FRONT BORDERS DISC	DISQUE BORD.AVANT
8	9031.43.04	1	RANDMULCHSCH.-EINH .HINT.		REAR BORDERS DISC	DISQUE BORD.ARRIERE
9	9031.01.32		Gummi-Element		Rubber element	Elément silent
10	9031.01.10		Lagerblech		Plate	Tôle
11	933D1250PA		Sechskantschraube	M12x50 DIN933-8.8 vz.	Hex. bolt	Vis 6 pans
12	6916D13A		Scheibe	13 DIN 6916 vz.	Washer	Rondelle
13	985D12PA		Sechskantmutter	M12 ISO10511-8 vz.	Hex. nut	Ecrou 6 pans
14	6464.84.11		Bügel		Fastener	Support
15	931D16160PA		Sechskantschraube	M16x160 DIN931-8.8 vz.	Hex. bolt	Vis 6 pans
16	7349D17A		Scheibe	17 DIN7349 vz.	Washer	Rondelle
17	980DV16PA		Sicherungsmutter	VM16 ISO7042-8	Lock nut	Ecrou frein
18	4716.38.00		Schmiernippel	H1 8x1 KX-1	Grease nipple	Graisser
19	6464.84.12	2	Verstellspindel		Adj. screw	Tirant
20	6436.30.05	4	Dichtscheibe	DW-9	Sealing washer	Joint
21	1481D840A	2	Spannstift	8x40 ISO8752 vz.	Dowel Pin	Goupille serrage
22	6464.26.48	2	Hülse		Sleeve	Douille
23	9998.06.09		Aufkleber Drill-Lift	"Verstellskala vorn"	Sticker Drill-Lift	Autocollant Drill-Lift
23	9998.06.10		Aufkleber Drill-Lift	"Verstellskala hinten"	Sticker Drill-Lift	Autocollant Drill-Lift
24	933D1240PA		Sechskantschraube	M12x40 ISO4017-8.8 vz.	Hex. bolt	Vis 6 pans

5505_E1

Mulchscheiben 3000H
Disc unit 3000H
Disques mulcheur 3000H

Field Bird 3000 E-6000 EK Br.4



5505_E1

Mulchscheiben 3000H
Disc unit 3000H
Disques mulcheur 3000H

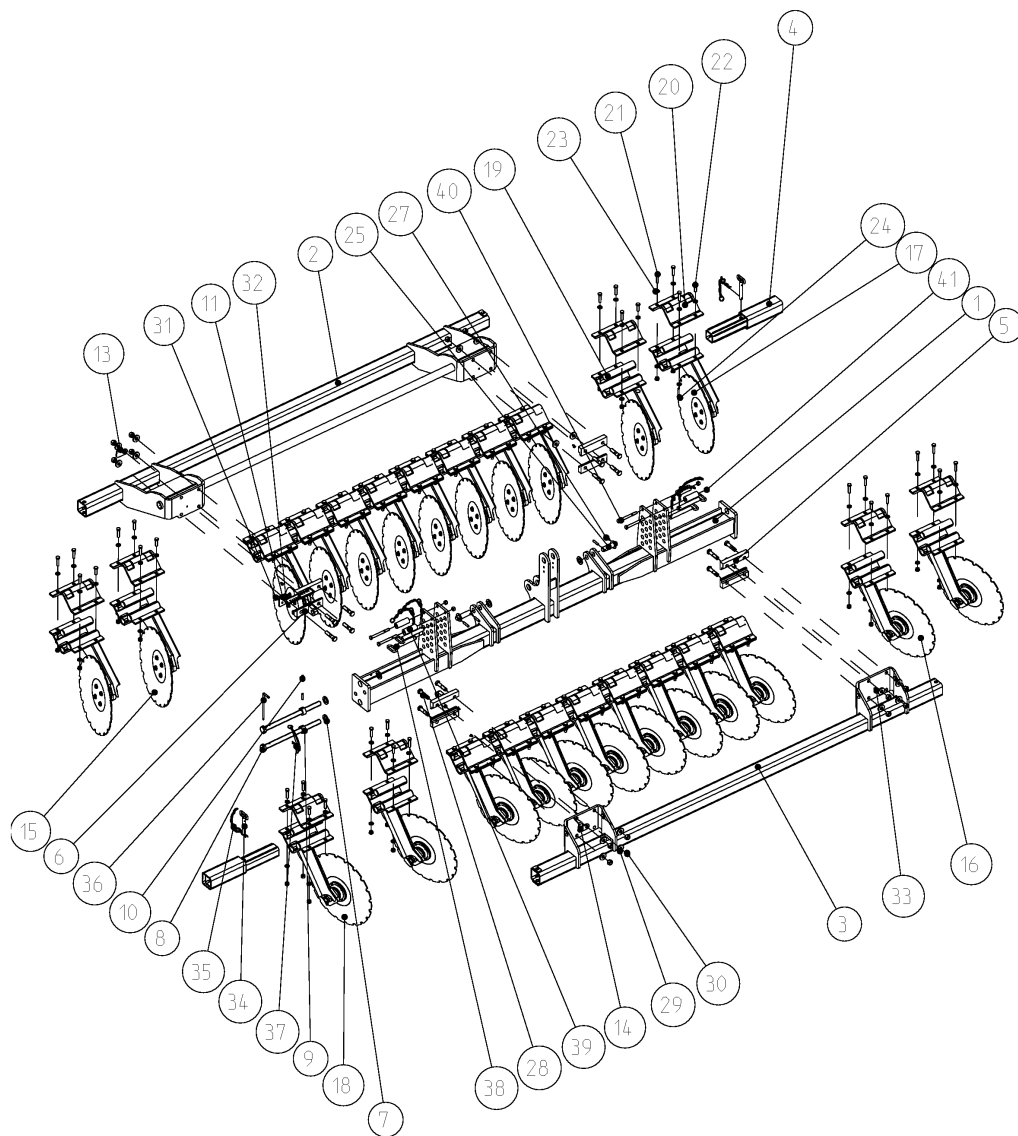
Field Bird 3000 E-6000 EK Br.4

Bild Ref. Fig.	Bestellnr. Part-No. Référence	Stck. Qty. Qte.	Bezeichnung	Technische Angaben Technical data Données techniques	Description	Désignation
1	6464.38.01	1	Mittelrahmen	3,0m	Central frame	Bâti central
2	6464.17.01	1	Rahmen, vorne	3,0m	Front frame	Bâti avant
3	6464.18.01	1	Rahmen, hinten	3,0m	Rear frame	Bâti arrière
4	6464.19.01	2	Seitenverlängerung		Extension	Rallonge
5	6464.37.76	6	Verstellhalter		Adjuster	Piece de réglage
6	6464.37.75	2	Verstellung		Adjuster	Réglage
7	126D26A	8	Scheibe	26 ISO7091 vz.	Washer	Rondelle
8	6464.01.40	2	Verstellspindel		Adj. screw	Tirant
9	6464.26.48	2	Hülse		Sleeve	Douille
10	1481D840A	2	Spannstift	8x40 ISO8752 vz.	Dowel Pin	Goupille serrage
11	6464.37.66	1	Verstellskala + Aufkleber kpl.		Scale + Sticker	Echelle graduée + Autocollant
12	9998.03.55	1	Aufkleber Drill-Lift	"Verstellskala"	Sticker Drill-Lift	Autocollant Drill-Lift
13	6464.37.69	1	Verstellanzeiger, vorn		Front adjust.indicator	Jauge de réglage avant
14	6464.37.68	1	Verstellanzeiger, hinten		Rear adjust.indicator	Jauge de réglage arriè re
15	9031.42.01	11	MULCHSCHEIB.-EINH. VORN		FRONT DISC UNIT	DISQUE AVANT CPL.
16	9031.42.02	11	MULCHSCHEIB.-EINH. HINTEN		REAR DISC UNIT	DISQUE ARRIERE CPL.
17	9031.42.03	1	RANDMULCHSCH.-EINH. .VORN		FRONT BORDERS DISC	DISQUE BORD.AVANT
18	9031.42.04	1	RANDMULCHSCH.-EINH. .HINT.		REAR BORDERS DISC	DISQUE BORD.ARRIERE
19	9031.01.32	96	Gummi-Element		Rubber element	Elément silent
20	9031.01.10	24	Lagerblech		Plate	Tôle
21	933D1250PA	72	Sechskantschraube	M12x50 DIN933-8.8 vz.	Hex. bolt	Vis 6 pans
22	933D1240PA	24	Sechskantschraube	M12x40 ISO4017-8.8 vz.	Hex. bolt	Vis 6 pans
23	6916D13A	192	Scheibe	13 DIN 6916 vz.	Washer	Rondelle
24	985D12PA	96	Sechskantmutter	M12 ISO10511-8 vz.	Hex. nut	Ecrou 6 pans
25	1000.05.03	2	Bolzen	Ø25 mm	Pin	Axe
27	1481D845A	4	Spannstift	8x45 ISO8752 vz.	Dowel Pin	Goupille serrage
28	931D1670NA	16	Sechskantschraube	M16x70 ISO4014-10.9 vz.	Hex. bolt	Vis 6 pans
29	7349D17A	16	Scheibe	17 DIN7349 vz.	Washer	Rondelle
30	980DV16PA	16	Sicherungsmutter	VM16 ISO7042-8	Lock nut	Ecrou frein
31	933D830PA	1	Sechskantschraube	M8x30 ISO4017-8.8 vz.	Hex. bolt	Vis 6 pans
32	980DV8PA	1	Sicherungsmutter	VM8 ISO7042-8 vz.	Lock nut	Ecrou frein
33	4716.38.00	6	Schmiernippel	H1 8x1 KX-1	Grease nipple	Graisser
34	6248.14.00	2	Steckbolzen	Ø16-90	Pin	Axe
35	6344.40.06	6	Sicherungskette kpl.		Safety chain cpl.	Chainette de securité cpl.
36	6464.37.37	1	Haltestift		Pin	Goujon
37	6344.40.09	1	Sicherungskette kpl.		Safety chain cpl.	Chainette de securité cpl.

5505_E1

Mulchscheiben 3000H
Disc unit 3000H
Disques mulcheur 3000H

Field Bird 3000 E-6000 EK Br.4



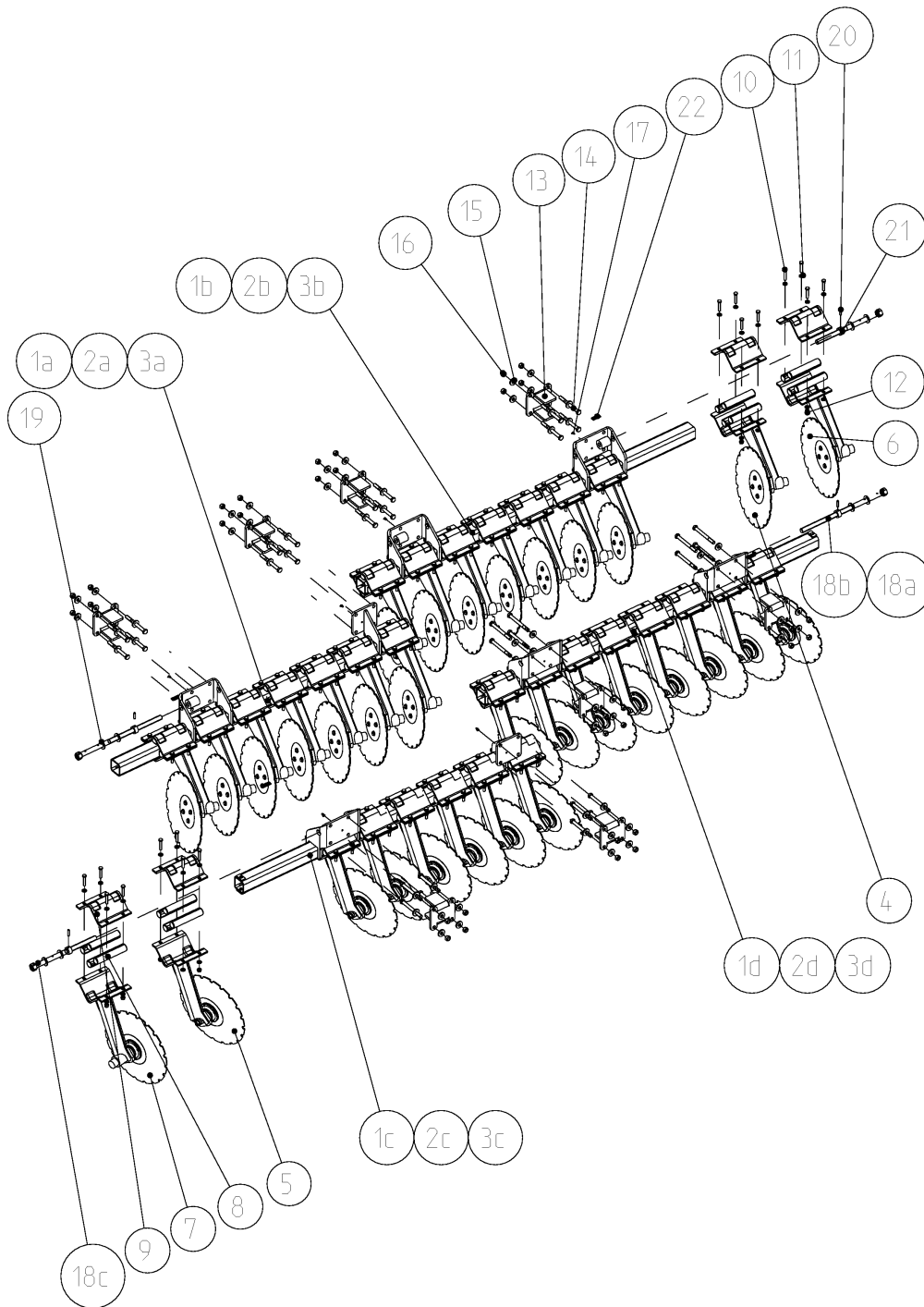
Field Bird 3000 E-6000 EK Br.4

Bild Ref. Fig.	Bestellnr. Part-No. Référence	Stck. Qty. Qte.	Bezeichnung	Technische Angaben Technical data Données techniques	Description	Désignation
38	7521.12.00	4	Steckstock		Pin	Axe
39	6464.00.11	4	Hülse		Sleeve	Douille
40	931D12120PA	4	Sechskantschraube	M12x120 DIN931-8.8 vz.	Hex. bolt	Vis 6 pans
41	980DV12PA	4	Sicherungsmutter	VM12 ISO7042-8 vz.	Lock nut	Ecrou frein

5505_E2

Mulchscheiben 4000EK-6000EK
Disc unit 4000EK-6000EK
Disques mulcheur 4000EK-6000EK

Field Bird 3000 E-6000 EK Br.4



5505_E2

Mulchscheiben 4000EK-6000EK
Disc unit 4000EK-6000EK
Disques mulcheur 4000EK-6000EK

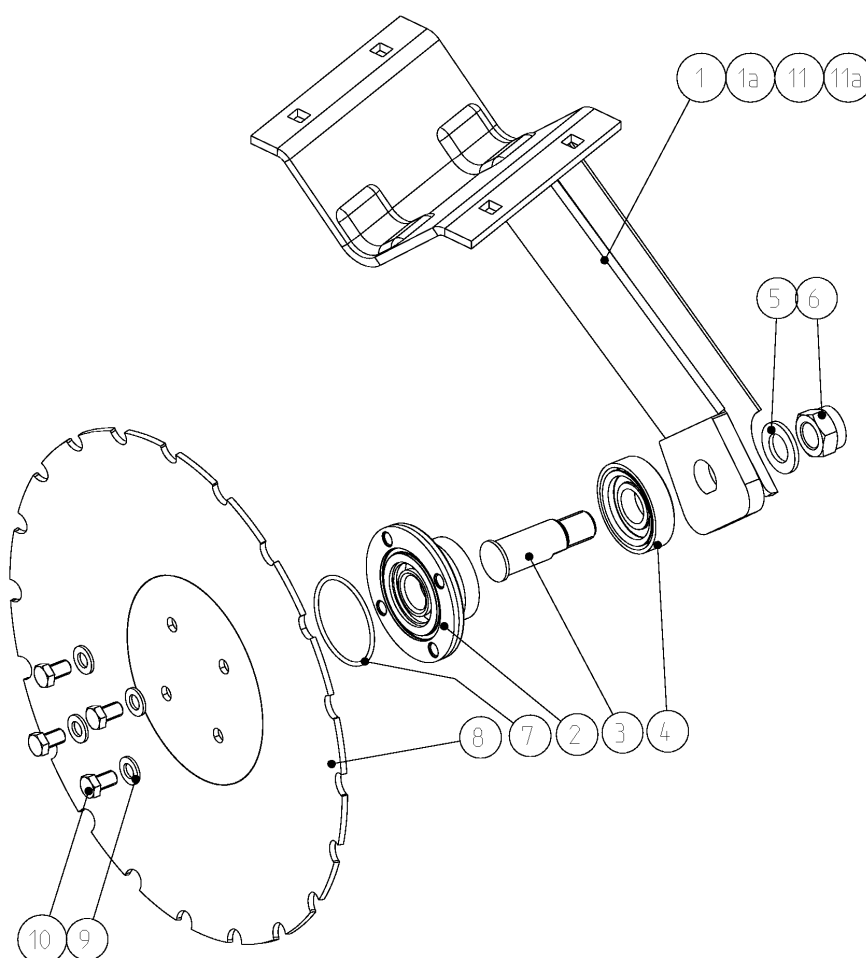
Field Bird 3000 E-6000 EK Br.4

Bild Ref. Fig.	Bestellnr. Part-No. Référence	Stck. Qty. Qte.	Bezeichnung	Technische Angaben Technical data Données techniques	Description	Désignation
1a	6465.11.01	1	Scheibenträger vorn li.	4,0m	Disc carrier front l.h.	Support AV/G
1b	6465.11.02	1	Scheibenträger vorn re.	4,0m	Disc carrier front r.h.	Support AV/D
1c	6465.11.03	1	Scheibenträger hinten li.	4,0m	Disc carrier rear l.h.	Support AR/G
1d	6465.11.04	1	Scheibenträger hinten re.	4,0m	Disc carrier rear r.h.	Support AR/D
2a	6465.12.01	1	Scheibenträger vorn li.	5,0m	Disc carrier front l.h.	Support AV/G
2b	6465.12.02	1	Scheibenträger vorn re.	5,0m	Disc carrier front r.h.	Support AV/D
2c	6465.12.03	1	Scheibenträger hinten li.	5,0m	Disc carrier rear l.h.	Support AR/G
2d	6465.12.04	1	Scheibenträger hinten re.	5,0m	Disc carrier rear r.h.	Support AR/D
3a	6465.13.01	1	Scheibenträger vorn li.	6,0m	Disc carrier front l.h.	Support AV/G
3b	6465.13.02	1	Scheibenträger vorn re.	6,0m	Disc carrier front r.h.	Support AV/D
3c	6465.13.03	1	Scheibenträger hinten li.	6,0m	Disc carrier rear l.h.	Support AR/G
3d	6465.13.04	1	Scheibenträger hinten re.	6,0m	Disc carrier rear r.h.	Support AR/D
4	9031.43.01		MULCHSCHEIB.-EINH.V ORN		FRONT DISC UNIT	DISQUE AVANT CPL.
5	9031.43.02	1	MULCHSCHEIB.-EINH.HI NTEN		REAR DISC UNIT	DISQUE ARRIERE CPL.
6	9031.43.03	1	RANDMULCHSCH.-EINH .VORN		FRONT BORDERS DISC	DISQUE BORD.AVANT
7	9031.43.04	1	RANDMULCHSCH.-EINH .HINT.		REAR BORDERS DISC	DISQUE BORD.ARRIERE
8	9031.01.32		Gummi-Element		Rubber element	Elément silenc
9	9031.01.10		Lagerblech		Plate	Tôle
10	933D1260PA		Sechskantschraube	M12x60 DIN933-8.8 vz.	Hex. bolt	Vis 6 pans
11	6916D13A		Scheibe	13 DIN 6916 vz.	Washer	Rondelle
12	985D12PA		Sechskantmutter	M12 ISO10511-8 vz.	Hex. nut	Ecrou 6 pans
13	6464.84.11	8	Bügel		Fastener	Support
14	931D16160PA	32	Sechskantschraube	M16x160 DIN931-8.8 vz.	Hex. bolt	Vis 6 pans
15	7349D17A	64	Scheibe	17 DIN7349 vz.	Washer	Rondelle
16	980DV16PA	32	Sicherungsmutter	VM16 ISO7042-8	Lock nut	Ecrou frein
17	4716.38.00	8	Schmiernippel	H1 8x1 KX-1	Grease nipple	Graisser
18a	6464.84.12		Verstellspindel		Adj. screw	Tirant
18b	6464.26.60	2	Spindel	L=540 mm	Spindle	Manivelle
18c	6464.26.58	2	Spindel	L=425 mm	Spindle	Manivelle
19	6436.30.05	8	Dichtscheibe	DW-9	Sealing washer	Joint
20	1481D840A	4	Spannstift	8x40 ISO8752 vz.	Dowel Pin	Goupille serrage
21	6464.26.48	4	Hülse		Sleeve	Douille
22	9998.06.09		Aufkleber Drill-Lift	"Verstellskala vorn"	Sticker Drill-Lift	Autocollant Drill-Lift
22	9998.06.10		Aufkleber Drill-Lift	"Verstellskala hinten"	Sticker Drill-Lift	Autocollant Drill-Lift

5505_E3

Mulchscheiben-Einheit
Disc unit
Disque cpl.

Field Bird 3000 E-6000 EK Br.4



5505_E3

 Mulchscheiben-Einheit
 Disc unit
 Disque cpl.

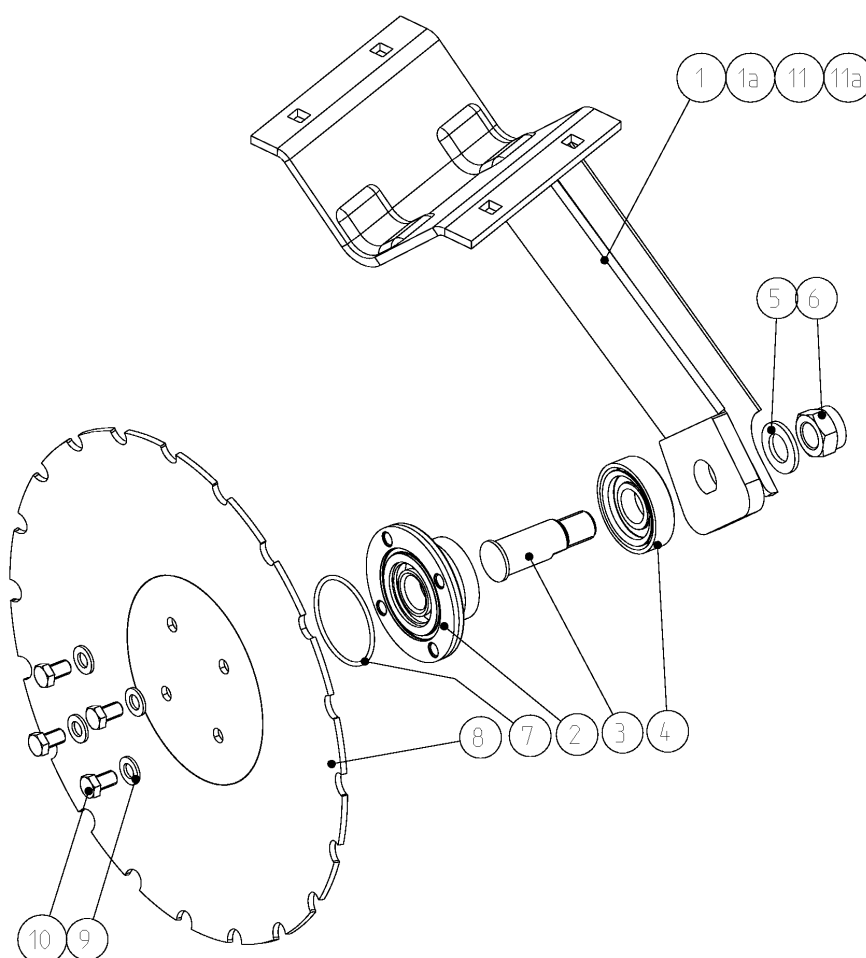
Field Bird 3000 E-6000 EK Br.4

Bild Ref. Fig.	Bestellnr. Part-No. Référence	Stck. Qty. Qte.	Bezeichnung	Technische Angaben Technical data Données techniques	Description	Désignation
1-10	9031.43.01	1	MULCHSCHEIB.-EINH.V ORN		FRONT DISC UNIT	DISQUE AVANT CPL.
2-11	9031.43.02	1	MULCHSCHEIB.-EINH.HI NTEN		REAR DISC UNIT	DISQUE ARRIERE CPL.
1a-10	9031.43.03	1	RANDMULCHSCH.-EINH .VORN		FRONT BORDERS DISC	DISQUE BORD.AVANT
2-11a	9031.43.04	1	RANDMULCHSCH.-EINH .HINT.		REAR BORDERS DISC	DISQUE BORD.ARRIERE
1	9031.43.11	1	Scheibenhalter, vorn		Front disc bracket	Support disque avant
1a	9031.43.13	1	Randscheibenhalter, vorn		Front border disc bracket	Support disque bord.avant
2-4	9031.40.02	1	LAGEREINHEIT KPL.		BEARING CPL.	PALIER CPL.
2	9031.13.20	1	Lagereinheit		Bearing	Palier
3	9031.29.63	1	Bolzen		Pin	Axe
4	9031.13.31	1	Dichtungspaket kpl.		Seal kit cpl.	Jeu de joints cpl.
5	125DA25A	1	Scheibe	A25 DIN125 vz.	Washer	Rondelle
6	985D242PA	1	Sicherungsmutter	M24x2 DIN985-8 vz.	Lock nut	Ecrou frein
7	3771D713.55	1	O-Ring	71x3,55 N NBR70 DIN3771	O-seal	Joint torique
8	9031.13.29	1	Scheibe gezackt	SG-464Z (Ø460 mm)	Disc notched	Disque crènelé
9	125DA13A	4	Scheibe	A13 ISO7089 vz.	Washer	Rondelle
10	961D1212520N	4	Sechskantschraube	M12x1,25x20 DIN961-10.9	Hex. bolt	Vis 6 pans
11	9031.43.12	1	Scheibenhalter, hinten		Rear disc bracket	Support disque arrière
11a	9031.43.14	1	Randscheibenhalter, hinten		Rear border disc bracket	Support disque bord.arrière

5505_E4

Mulchscheiben-Einheit 3000 H
Disc unit 3000 H
Disque cpl. 3000 H

Field Bird 3000 E-6000 EK Br.4



5505_E4

 Mulchscheiben-Einheit 3000 H
 Disc unit 3000 H
 Disque cpl. 3000 H

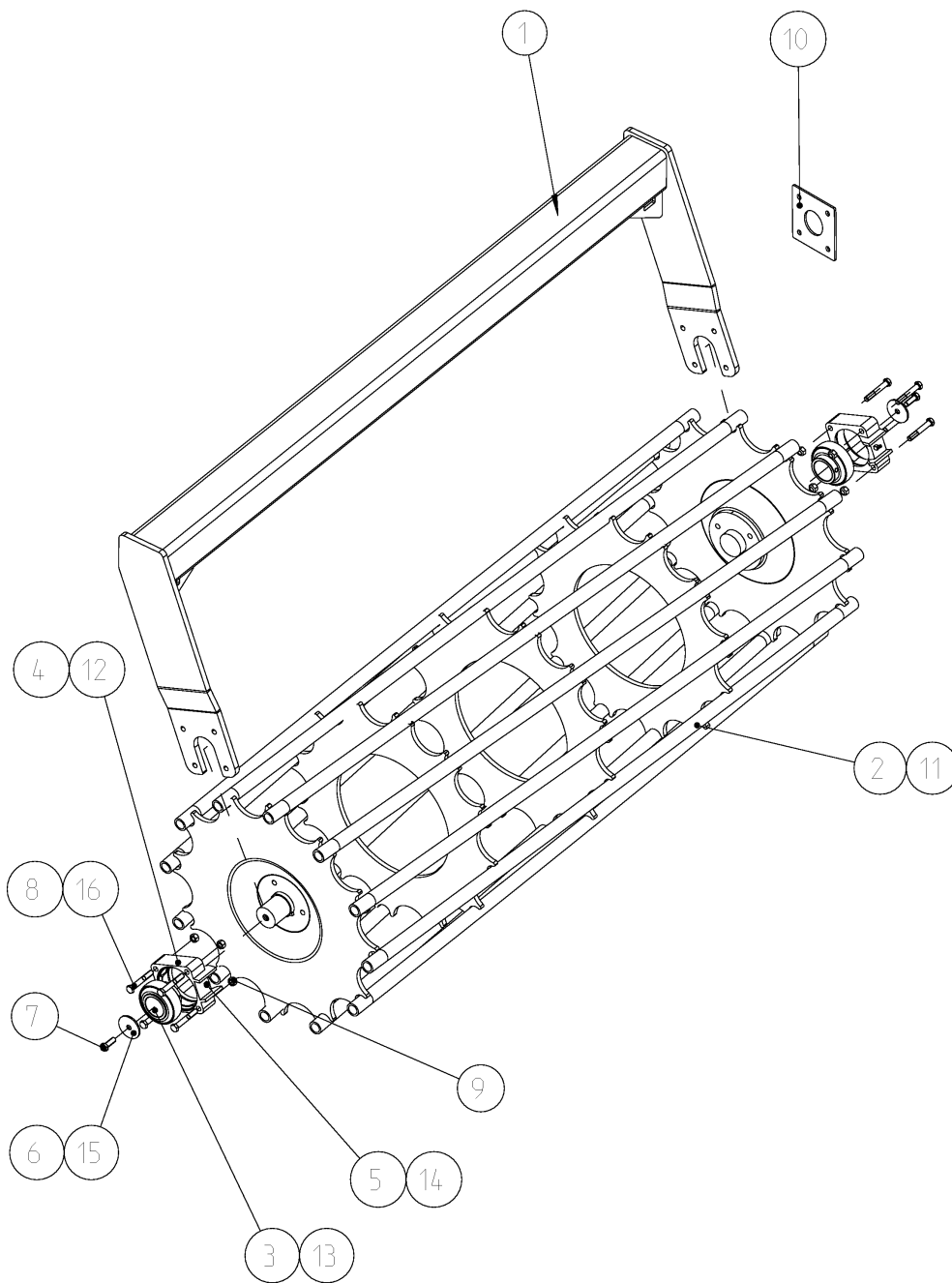
Field Bird 3000 E-6000 EK Br.4

Bild Ref. Fig.	Bestellnr. Part-No. Référence	Stck. Qty. Qte.	Bezeichnung	Technische Angaben Technical data Données techniques	Description	Désignation
1-10	9031.42.01	1	MULCHSCHEIB.-EINH. VORN		FRONT DISC UNIT	DISQUE AVANT CPL.
2-11	9031.42.02	1	MULCHSCHEIB.-EINH. HINTEN		REAR DISC UNIT	DISQUE ARRIERE CPL.
1a-10	9031.42.03	1	RANDMULCHSCH.-EINH. .VORN		FRONT BORDERS DISC	DISQUE BORD.AVANT
2-11a	9031.42.04	1	RANDMULCHSCH.-EINH. .HINT.		REAR BORDERS DISC	DISQUE BORD.ARRIERE
1	9031.42.11	1	Scheibenhalter vorne		Front disc bracket	Support disque avant
1a	9031.42.13	1	Randscheibenhalter vorne		Front border disc brack.	Support disque bord.avant
2-4	9031.40.02	1	LAGEREINHEIT KPL.		BEARING CPL.	PALIER CPL.
2	9031.13.20	1	Lagereinheit		Bearing	Palier
3	9031.29.63	1	Bolzen		Pin	Axe
4	9031.13.31	1	Dichtungspaket kpl.		Seal kit cpl.	Jeu de joints cpl.
5	125DA25A	1	Scheibe	A25 DIN125 vz.	Washer	Rondelle
6	985D242PA	1	Sicherungsmutter	M24x2 DIN985-8 vz.	Lock nut	Ecrou frein
7	3771D713.55	1	O-Ring	71x3,55 N NBR70 DIN3771	O-seal	Joint torique
8	9031.13.29	1	Scheibe gezackt	SG-464Z (Ø460 mm)	Disc notched	Disque crènelé
9	125DA13A	4	Scheibe	A13 ISO7089 vz.	Washer	Rondelle
10	961D1212520N	4	Sechskantschraube	M12x1,25x20 DIN961-10.9	Hex. bolt	Vis 6 pans
11	9031.42.12	1	Scheibenhalter hinten		Rear disc bracket	Support disque arrière
11a	9031.42.14	1	Randscheibenhalter hinten		Rear border disc brack.	Support disque bord.arrière

5505_F

Stabpackerwalzen
Crumbler rollers
Rouleaux à barres

Field Bird 3000 E-6000 EK Br.4



5505_F

 Stabpackerwalzen
 Crumbler rollers
 Rouleaux à barres

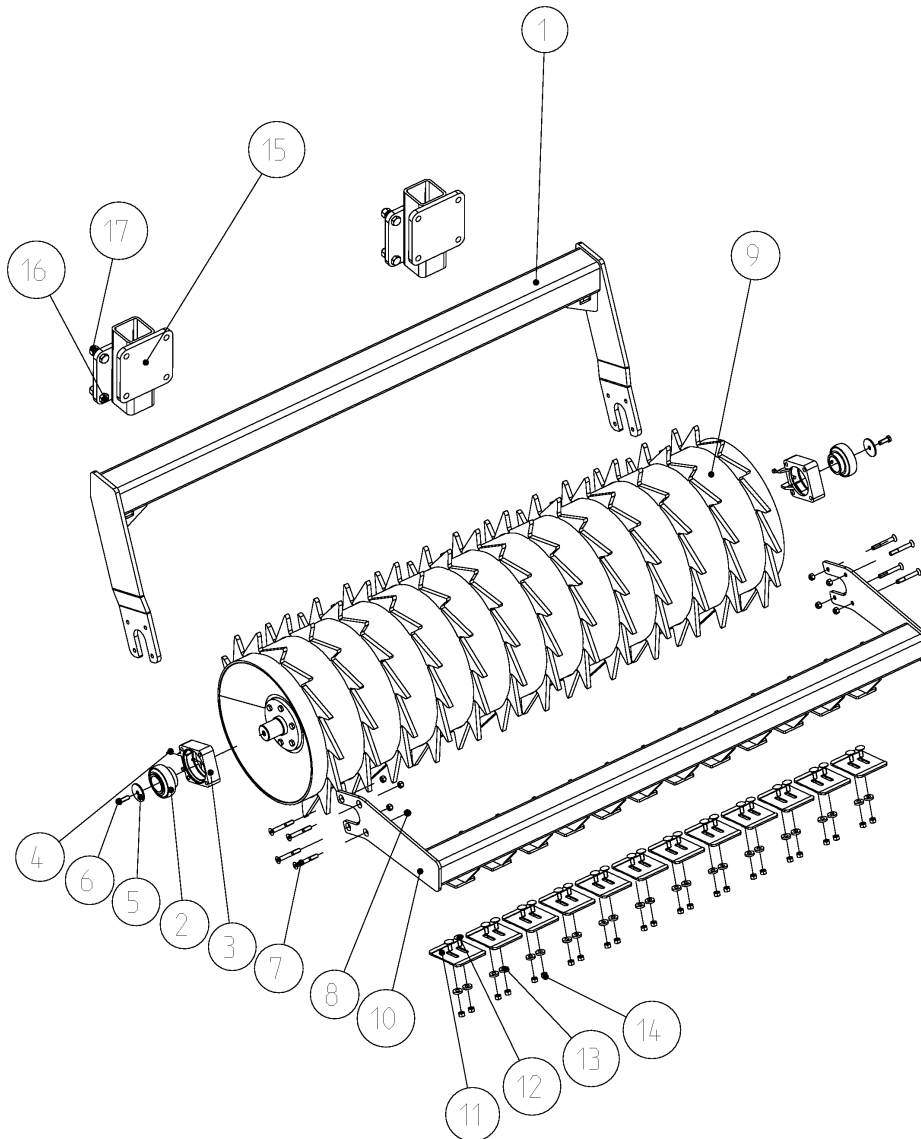
Field Bird 3000 E-6000 EK Br.4

Bild Ref. Fig.	Bestellnr. Part-No. Référence	Stck. Qty. Qte.	Bezeichnung	Technische Angaben Technical data Données techniques	Description	Désignation
1	6813.46.16	1	Tragrahmen,	2,0m	Bracket,	Support,
1	6813.46.17	1	Tragrahmen,	2,5m	Bracket,	Support,
1	6813.46.21	1	Tragrahmen,	3,0m	Bracket,	Support,
1	6813.46.22	1	Tragrahmen,	4,0m	Bracket,	Support,
2	8406.74.21	1	Stabpackerwalze	Ø540-2,0m	Crumbler roller	Rouleau à barres
2	8406.74.19	1	Stabpackerwalze	Ø540-3,0m	Crumbler roller	Rouleau à barres
2	8406.74.20	1	Stabpackerwalze	Ø540-4,0m	Crumbler roller	Rouleau à barres
3-5	8432.23.01	2	FLANSCHLAGER KPL.	Di= Ø40 mm	BEARING CPL.	PALIER CPL.
3	8432.23.03	1	Spannlager	GNVE 40KRRBCC	Bearing	Roulement
4	8432.23.02	1	Flanschlager		Bearing	Palier
5	71412DB81	1	Schmiernippel	BM8x1 DIN71412	Grease nippel	Graisser
6	8432.00.34	2	Scheibe		Washer	Rondelle
7	933D1235N	2	Sechskantschraube	M12x35 DIN933-10.9	Hex. bolt	Vis 6 pans
8	931D1245N	8	Sechskantschraube	M12x45 ISO4014-10.9	Hex. bolt	Vis 6 pans
9	980DV12N	8	Sicherungsmutter	VM12 DIN980-10	Lock nut	Ecrou frein
10	8406.25.07	2	Distanzplatte		Spacer plate	Entretoise
11	6807.54.04	1	Stabpackerwalze	2,0m/Ø640	Crumbler roller	Rouleau à barres
11	6807.54.05	1	Stabpackerwalze	2,5m/Ø640	Crumbler roller	Rouleau à barres
11	6807.54.00	1	Stabpackerwalze	3,0m/Ø640	Crumbler roller	Rouleau à barres
11	6807.54.42	1	Stabpackerwalze	4,0m/Ø640	Crumbler roller	Rouleau à barres
12-14	8434.29.01	2	FLANSCHLAGER KPL.	Di= Ø55 mm	BEARING CPL.	PALIER CPL.
12	8434.29.02	1	Lagerflansch		Bearing flange	Bride support
13	8434.29.03	1	Spannlager	PDNF 160-55-26	Bearing	Roulement
14	71412DB81	1	Schmiernippel	BM8x1 DIN71412	Grease nippel	Graisser
15	8434.29.09	2	Scheibe		Washer	Rondelle
16	931D1280NA	8	Sechskantschraube	M12x80 DIN931-8.8 verz.	Hex. bolt	Vis 6 pans
	SPEZIALFETT		Spezialfett		Grease	Graisse

5505_F1

Zahnpackerwalze GZW
Packer roller GZW
Rouleau packer GZW

Field Bird 3000 E-6000 EK Br.4



5505_F1

Zahnpackerwalze GZW
Packer roller GZW
Rouleau packer GZW

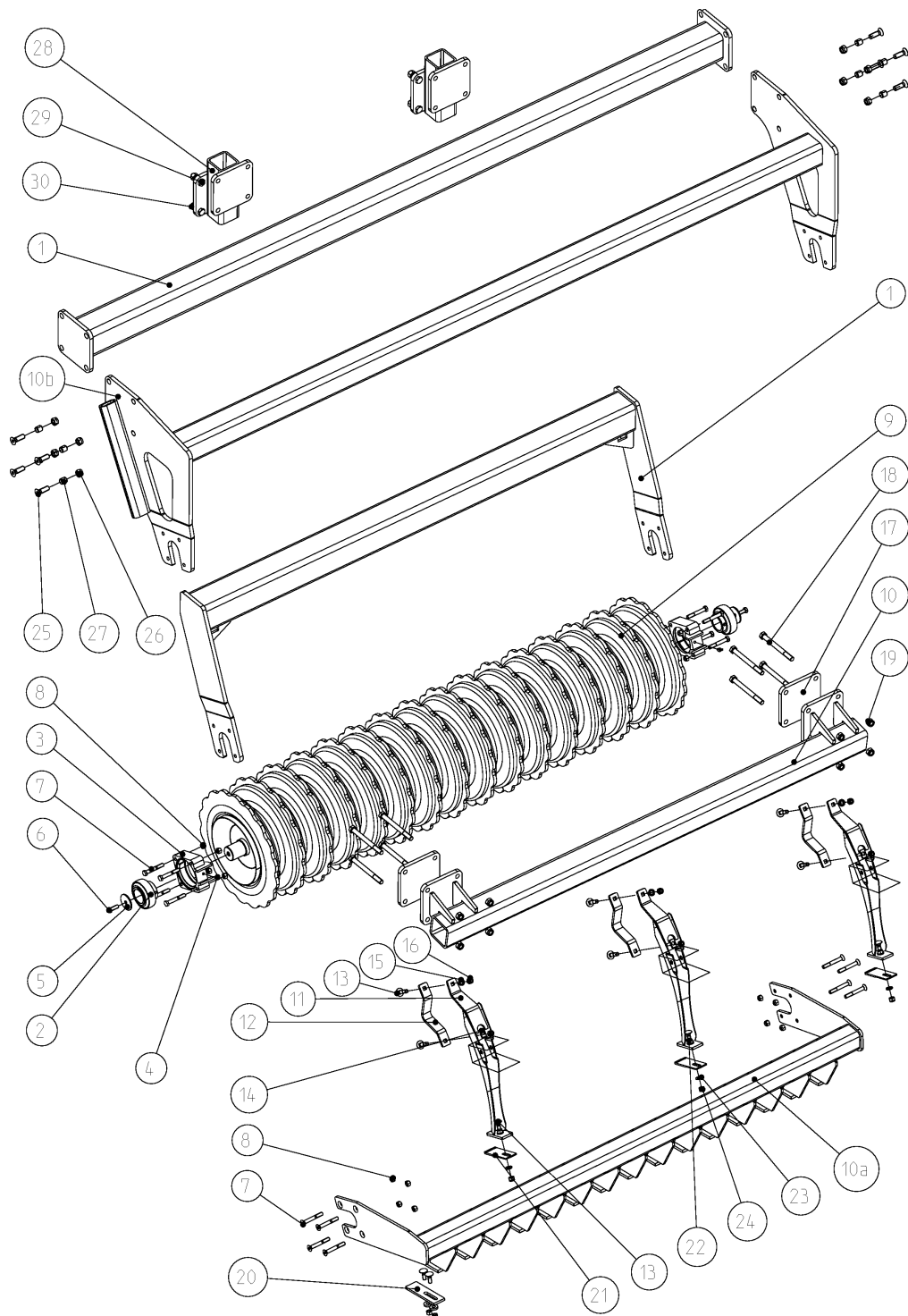
Field Bird 3000 E-6000 EK Br.4

Bild Ref. Fig.	Bestellnr. Part-No. Référence	Stck. Qty. Qte.	Bezeichnung	Technische Angaben Technical data Données techniques	Description	Désignation
1	6813.46.21	1	Tragrahmen,	3,0m	Bracket,	Support,
1	6813.46.22	1	Tragrahmen,	4,0m	Bracket,	Support,
1	6813.46.16	1	Tragrahmen,	2,0m	Bracket,	Support,
2-4	8434.29.01	2	FLANSCHLAGER KPL.	Di= Ø55 mm	BEARING CPL.	PALIER CPL.
2	8434.29.03	1	Spannlager	PDNF 160-55-26	Bearing	Roulement
3	8434.29.02	1	Lagerflansch		Bearing flange	Bride support
4	71412DB81	1	Schmiernippel	BM8x1 DIN71412	Grease nippel	Graisser
5	8434.29.09	2	Scheibe		Washer	Rondelle
6	933D1235N	2	Sechskantschraube	M12x35 DIN933-10.9	Hex. bolt	Vis 6 pans
7	931D1290N	8	Sechskantschraube	M12x90 DIN931-10.9	Hex. bolt	Vis 6 pans
7	7991D1290NA	8	Senkschraube	M12x90 DIN7991-10.9 vz.	C sunk screw	Vis tête noyée
8	980DV12NA	8	Sicherungsmutter	VM12 ISO7042-10 vz.	Lock nut	Ecrou frein
	SPEZIALFETT		Spezialfett		Grease	Graisse
9	6810.01.10	1	Zahnpackerwalze	GZW 510/3,0m	Packer roller	Rouleau packer
9	6810.07.64	1	Zahnpackerwalze	GZW 660 / 3,0m	Packer roller	Rouleau packer
9	6810.07.65	1	Zahnpackerwalze	GZW 660 / 4,0m	Packer roller	Rouleau packer
9	6810.07.61	1	Zahnpackerwalze	GZW 660 / 2,0m	Packer roller	Rouleau packer
10	8406.53.35	1	Abstreiferbalken	GZW 510-3,0m	Scraper beam	Barre de décrottoir
10	6810.11.01	1	Abstreiferbalken	3,0m	Scraper beam	Barre de décrottoir
10	6810.11.06	1	Abstreiferbalken	4,0m	Scraper beam	Barre de décrottoir
10	6810.11.05	1	Abstreiferbalken kurz	4,0m	Scraper beam short	Barre de décrottoir court
11	8406.00.09		Abstreiferblech hartbeschicht.	GZW 510	Scraper plate hard coated	Tôle de décrottoir dur
11	8406.00.10		Abstreiferblech, hartbeschicht.	GZW 660	Scraper plate hard coated	Tôle de décrottoir dur
12	603D1230PA		Flachrundschrabe	M12x30 DIN603-8.8 vz.	Bolt	Vis
13	7349D13A		Scheibe	13 DIN7349 vz.	Washer	Rondelle
14	934D12PA		Sechskantmutter	M12 ISO4032-8 vz.	Hex. nut	Ecrou 6 pans
15	6464.64.01	2	Zwischenstück		Intermediate holder	Pièce intermédiaire
16	933D1650PA	8	Sechskantschraube	M16x50 ISO4017-8.8 verz.	Hex. bolt	Vis 6 pans
17	980DV16PA	8	Sicherungsmutter	VM16 ISO7042-8	Lock nut	Ecrou frein

5505_F2

Mulchpackerwalzen
Mulchpacker rollers
Rouleaux mulchpackers

Field Bird 3000 E-6000 EK Br.4



5505_F2

Mulchpackerwalzen
Mulchpacker rollers
Rouleaux mulchpackers

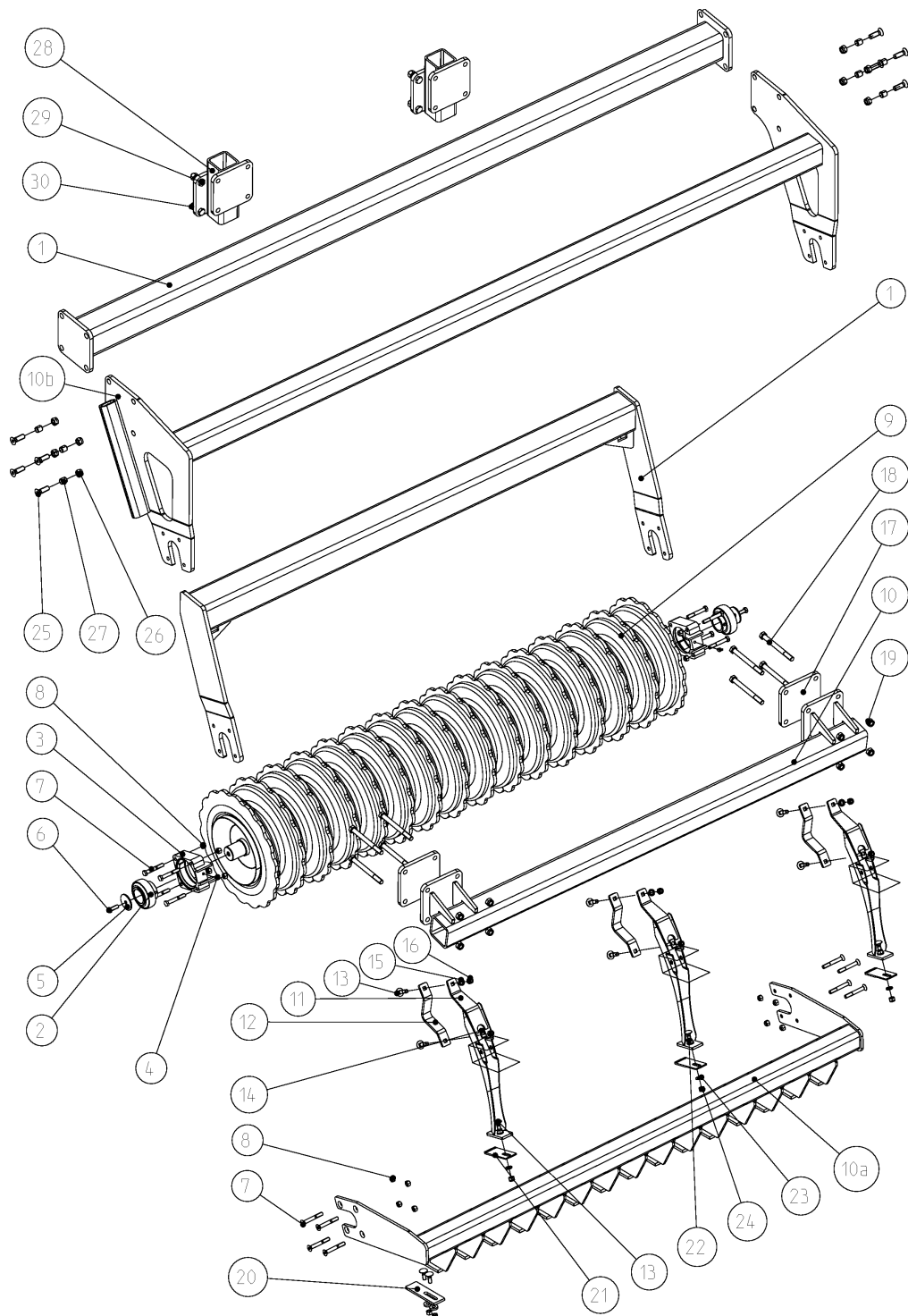
Field Bird 3000 E-6000 EK Br.4

Bild Ref. Fig.	Bestellnr. Part-No. Référence	Stck. Qty. Qte.	Bezeichnung	Technische Angaben Technical data Données techniques	Description	Désignation
1	6813.46.21	1	Tragrahmen,	3,0m	Bracket,	Support,
1	6813.46.16	1	Tragrahmen,	2,0m	Bracket,	Support,
1	6813.46.17	1	Tragrahmen,	2,5m	Bracket,	Support,
1	6813.46.11	1	Tragrahmen,	6,0m	Bracket,	Support,
2-4	8434.29.01	2	FLANSCHLAGER KPL.	Di= Ø55 mm	BEARING CPL.	PALIER CPL.
2	8434.29.03	1	Spannlager	PDNF 160-55-26	Bearing	Roulement
3	8434.29.02	1	Lagerflansch		Bearing flange	Bride support
4	71412DB81	1	Schmiernippel	BM8x1 DIN71412	Grease nippel	Graisser
5	8434.29.09	2	Scheibe		Washer	Rondelle
6	933D1235N	2	Sechskantschraube	M12x35 DIN933-10.9	Hex. bolt	Vis 6 pans
7	931D1280NA	8	Sechskantschraube	M12x80 DIN931-8.8 verz.	Hex. bolt	Vis 6 pans
7	7991D1290NA	8	Senkschraube	M12x90 DIN7991-10.9 vz.	C sunk screw	Vis tête noyee
8	980DV12NA	8	Sicherungsmutter	VM12 ISO7042-10 vz.	Lock nut	Ecrou frein
	SPEZIALFETT		Spezialfett		Grease	Graisse
9	6813.34.01	1	Mulchpackerwalze	MPW 500/2-3,0m	Mulchpacker roller	Rouleau mulchpacker
9	6813.43.01	1	Mulchpackerwalze	MPW 640/2 - 3,0 m	Mulchpacker roller	Rouleau mulchpacker
9	6813.34.04	1	Mulchpackerwalze	MPW 500/2-4,0m	Mulchpacker roller	Rouleau mulchpacker
9	6813.34.02	1	Mulchpackerwalze	MPW 500/2-2,5m	Mulchpacker roller	Rouleau mulchpacker
9	6813.43.04	1	Mulchpackerwalze	MPW 640/2 - 2,0m	Mulchpacker roller	Rouleau mulchpacker
9	6813.43.02	1	Mulchpackerwalze	MPW 640/2 - 2,5m	Mulchpacker roller	Rouleau mulchpacker
10	6813.29.30	1	Abstreiferbalken	3,0m/Ø500	Scraper beam	Barre de décrottoir
10a	6813.52.01	1	Abstreiferbalken	3,0m	Scraper beam	Barre de décrottoir
10a	6813.44.07	1	Abstreiferbalken, li.	4,0m	Scraper beam l.h.	Barre de décrottoir gauche
10a	6813.44.06	1	Abstreiferbalken, re.	4,0m	Scraper beam r.h.	Barre de décrottoir droit
10	6813.26.36	1	Abstreiferbalken	2,0m/Ø500	Scraper beam	Barre de décrottoir
10	6813.26.86	1	Abstreiferbalken	2,0m/Ø580-Ø640	Scraper beam	Barre de décrottoir
10	6813.26.66	1	Abstreiferbalken	2,5m/Ø500	Scraper beam	Barre de décrottoir
10	6813.26.34	1	Abstreiferbalken	2,5m/Ø580-Ø640	Scraper beam	Barre de décrottoir
10b	6813.46.09	1	Abstreiferbalken, li.	6,0m	Scraper beam l.h.	Barre de décrottoir gauche
10b	6813.46.08	1	Abstreiferbalken, re.	6,0m	Scraper beam r.h.	Barre de décrottoir droit
11	6813.28.01	1	Abstreifer, gebogen		Arched scraper	Décrottoir arque
12	6813.27.11	1	Lagerblech		Plate	Tôle
13	603D1250PA	2	Flachrundschrabe	M12x50 DIN603-8.8 vz.	Bolt	Vis
14	6813.27.15	1	Unterlegscheibe		Washer	Rondelle
15	6916D13A	1	Scheibe	13 DIN 6916 vz.	Washer	Rondelle
16	985D12PA	2	Sechskantmutter	M12 ISO10511-8 vz.	Hex. nut	Ecrou 6 pans
17	9032.08.20	2	Flansch	D17-137-137	Flange	Bride

5505_F2

Mulchpackerwalzen
Mulchpacker rollers
Rouleaux mulchpackers

Field Bird 3000 E-6000 EK Br.4



5505_F2

Mulchpackerwalzen
Mulchpacker rollers
Rouleaux mulchpackers

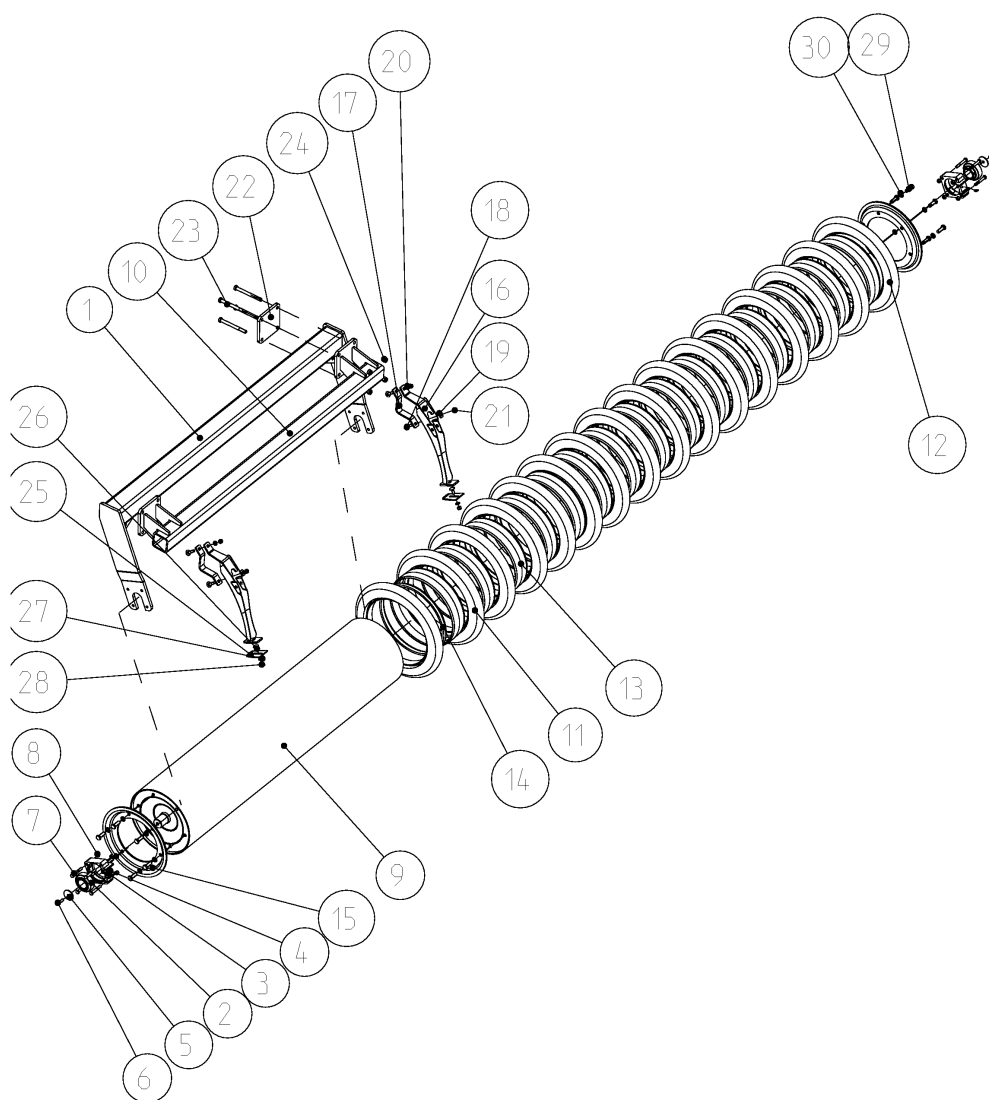
Field Bird 3000 E-6000 EK Br.4

Bild Ref. Fig.	Bestellnr. Part-No. Référence	Stck. Qty. Qte.	Bezeichnung	Technische Angaben Technical data Données techniques	Description	Désignation
18	931D16170NA	8	Sechskantschraube	M16x170 DIN931-10.9 vz.	Hex. bolt	Vis 6 pans
19	985D16NA	8	Sechskantmutter	M16 ISO10511-10 vz.	Hex. nut	Ecrou 6 pans
20	6813.26.33	1	Abstreiferblech		Scraper plate	Tôle de décrotoir
21	6813.44.33	1	Abstreiferblech, hartbeschicht.		Scraper plate hard coated	Tôle de décrotoir dur
21	6813.27.12	1	Abstreiferblech hartbeschicht.		Scraper plate hard coated	Tôle de décrotoir dur
22	603D1235PA	2	Flachrundschrabe	M12x35 DIN603-8.8 vz.	Bolt	Vis
23	6916D13A	2	Scheibe	13 DIN 6916 vz.	Washer	Rondelle
24	985D12PA	2	Sechskantmutter	M12 ISO10511-8 vz.	Hex. nut	Ecrou 6 pans
25	7991D1650PA	4	Senkschraube	M16x50 DIN7991-8.8 vz.	C sunk screw	Vis tête noyee
25	933D1655PA	4	Sechskantschraube	M16X55 DIN933-8.8 verz.	Hex. bolt	Vis 6 pans
26	985D16PA	8	Sechskantmutter	M16 ISO10511-8 vz.	Hex. nut	Ecrou 6 pans
27	4746.00.06	8	Spannstift	21x22	Dowel Pin	Goupille serrage
28	6464.64.01	2	Zwischenstück		Intermediate holder	Pièce intermédiaire
29	933D1650PA	8	Sechskantschraube	M16x50 ISO4017-8.8 verz.	Hex. bolt	Vis 6 pans
30	980DV16PA	8	Sicherungsmutter	VM16 ISO7042-8	Lock nut	Ecrou frein

5505_F3

RIPA 580
RIPA 580
RIPA 580

Field Bird 3000 E-6000 EK Br.4



5505_F3

RIPA 580
RIPA 580
RIPA 580

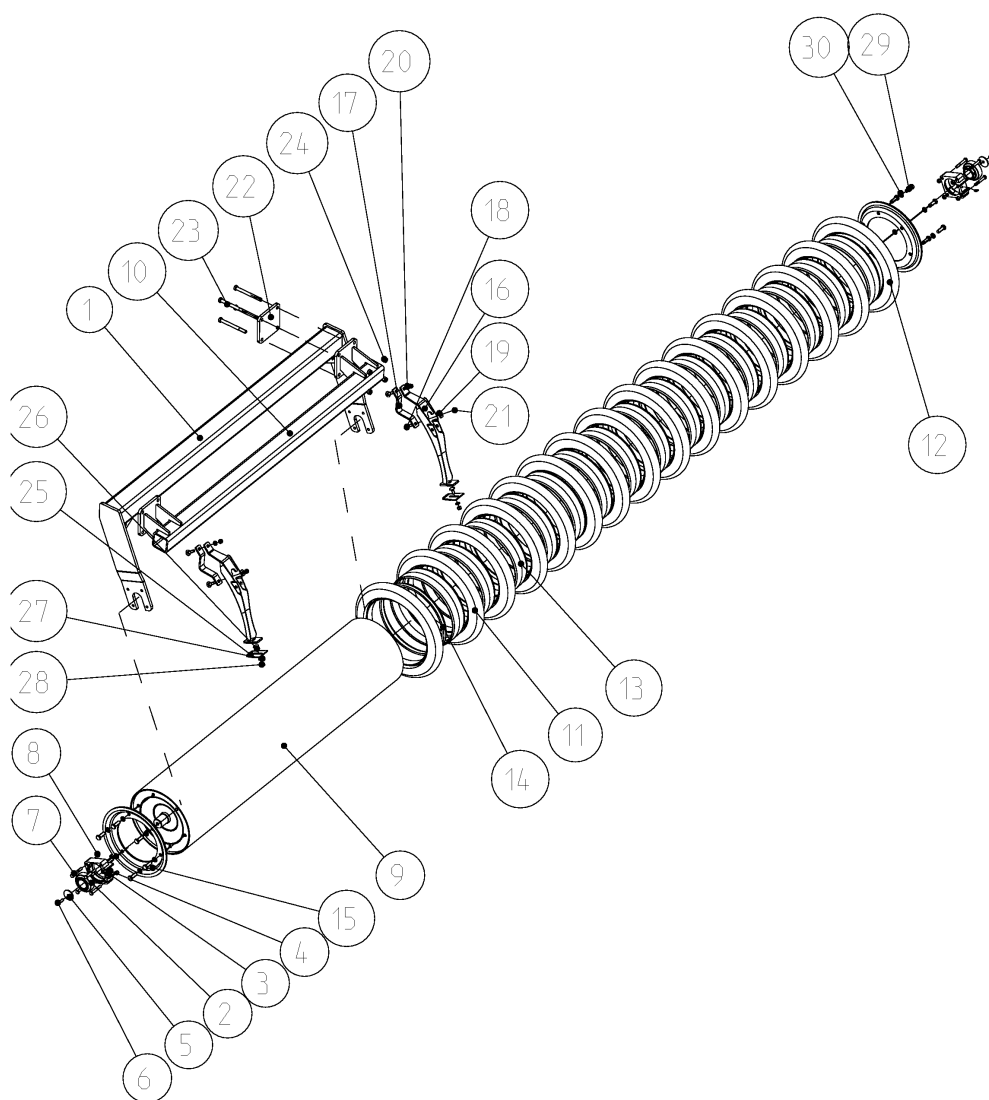
Field Bird 3000 E-6000 EK Br.4

Bild Ref. Fig.	Bestellnr. Part-No. Référence	Stck. Qty. Qte.	Bezeichnung	Technische Angaben Technical data Données techniques	Description	Désignation
1	6813.46.21	1	Tragrahmen,	3,0m	Bracket,	Support,
1	6813.46.22	1	Tragrahmen,	4,0m	Bracket,	Support,
1	6813.46.16	1	Tragrahmen,	2,0m	Bracket,	Support,
1	6813.46.17	1	Tragrahmen,	2,5m	Bracket,	Support,
2-4	8434.29.01	2	FLANSCHLAGER KPL.	Di= Ø55 mm	BEARING CPL.	PALIER CPL.
2	8434.29.03	1	Spannlager	PDNF 160-55-26	Bearing	Roulement
3	8434.29.02	1	Lagerflansch		Bearing flange	Bride support
4	71412DB81	1	Schmiernippel	BM8x1 DIN71412	Grease nippel	Graisser
5	8434.29.09	2	Scheibe		Washer	Rondelle
6	933D1235N	2	Sechskantschraube	M12x35 DIN933-10.9	Hex. bolt	Vis 6 pans
7	931D1280NA	8	Sechskantschraube	M12x80 DIN931-8.8 verz.	Hex. bolt	Vis 6 pans
8	980DV12NA	8	Sicherungsmutter	VM12 ISO7042-10 vz.	Lock nut	Ecrou frein
	SPEZIALFETT		Spezialfett		Grease	Graisse
9	6814.13.05	1	Walze	3,0m	Roller	Rouleau
9	6814.01.01	1	Walze	2,0m	Roller	Rouleau
9	6814.01.07	1	Walze	4,0m	Roller	Rouleau
9	6814.01.03	1	Walze	2,5m	Roller	Rouleau
10	6813.26.94	1	Abstreiferbalken	3,0m	Scraper beam	Barre de décrottoir
10	6813.26.61	1	Abstreiferbalken	4,0m	Scraper beam	Barre de décrottoir
10	6813.26.86	1	Abstreiferbalken	2,0m/Ø580-Ø640	Scraper beam	Barre de décrottoir
10	6813.26.34	1	Abstreiferbalken	2,5m/Ø580-Ø640	Scraper beam	Barre de décrottoir
11	6814.03.01		Packerring		Ring	Disque
12	6814.03.33		Rillenpackerreifen, aussen		Wedgering tyre	Pneu sillonneur
13	6814.04.01		Abstandsring		Spacer ring	Bague intermediaire
14	6814.07.03	1	Endring	t=28mm	Ring	Baque
14	6814.07.07	1	Endring	t=32,5mm	Ring	Baque
14	6814.07.08	1	Endring	t=57,5mm	Ring	Baque
15	6814.00.10	2	Abdeckung		Cover	Bouchon
16	6813.28.01	1	Abstreifer, gebogen		Arched scraper	Décrottoir arque
17	6813.27.11	1	Lagerblech		Plate	Tôle
18	603D1250PA	2	Flachrundschrabe	M12x50 DIN603-8.8 vz.	Bolt	Vis
19	6813.27.15	1	Unterlegscheibe		Washer	Rondelle
20	6916D13A	1	Scheibe	13 DIN 6916 vz.	Washer	Rondelle
21	985D12PA	2	Sechskantmutter	M12 ISO10511-8 vz.	Hex. nut	Ecrou 6 pans
22	9032.08.20	2	Flansch	D17-137-137	Flange	Bride
23	931D16170NA	8	Sechskantschraube	M16x170 DIN931-10.9 vz.	Hex. bolt	Vis 6 pans
24	985D16NA	8	Sechskantmutter	M16 ISO10511-10 vz.	Hex. nut	Ecrou 6 pans

5505_F3

RIPA 580
RIPA 580
RIPA 580

Field Bird 3000 E-6000 EK Br.4



5505_F3

RIPA 580
RIPA 580
RIPA 580

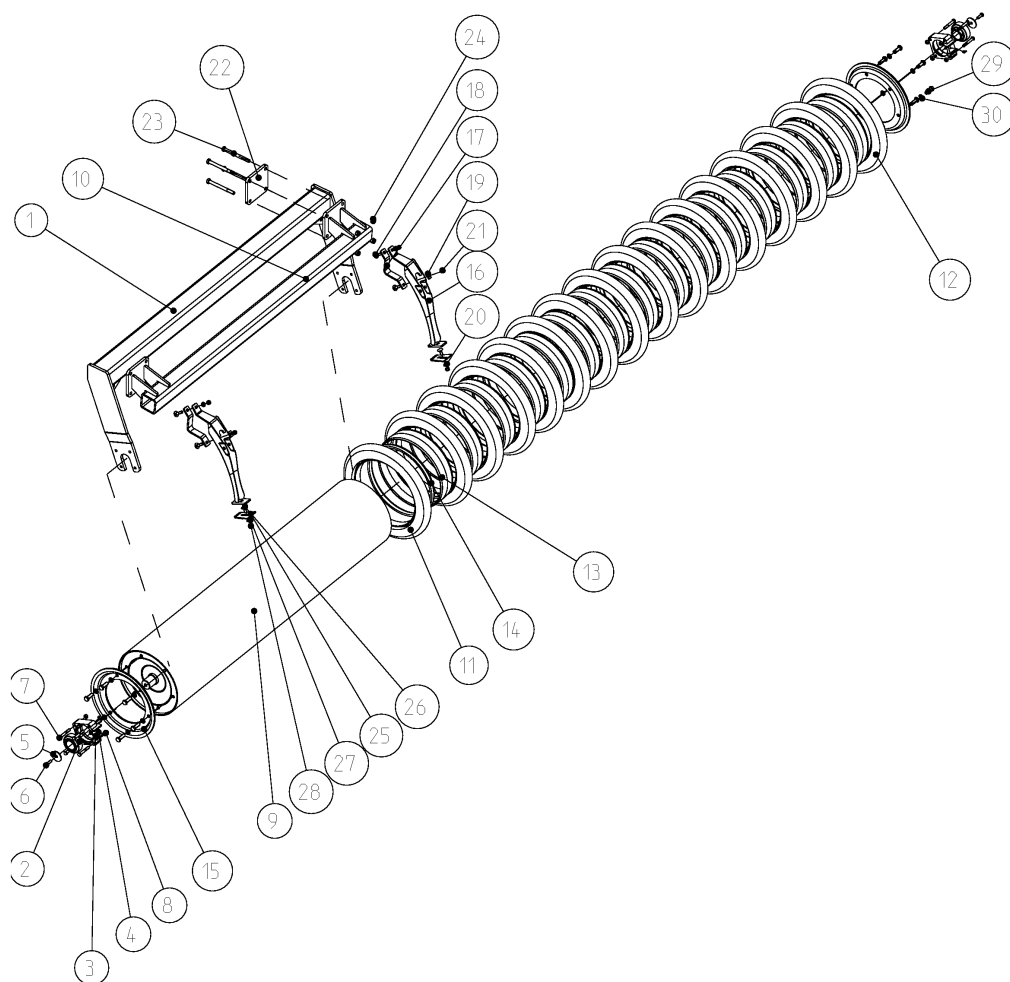
Field Bird 3000 E-6000 EK Br.4

Bild Ref. Fig.	Bestellnr. Part-No. Référence	Stck. Qty. Qte.	Bezeichnung	Technische Angaben Technical data Données techniques	Description	Désignation
25	6814.00.11	1	Abstreiferblech hartbeschicht.	RIPA 580, RIPA-M 600	Scraper plate hard coated	Tôle de décrottoir dur
26	603D1230PA	1	Flachrundschaube	M12x30 DIN603-8.8 vz.	Bolt	Vis
27	6916D13A	1	Scheibe	13 DIN 6916 vz.	Washer	Rondelle
28	985D12PA	1	Sechskantmutter	M12 ISO10511-8 vz.	Hex. nut	Ecrou 6 pans
29	933D1645PA	12	Sechskantschraube	M16x45 DIN933-8.8 vz.	Hex. bolt	Vis 6 pans
30	127DB16A	12	Federring	B16 DIN127 vz.	Springwasher	Rondelle grower

5505_F4

RIPA-M 600
RIPA-M 600
RIPA-M 600

Field Bird 3000 E-6000 EK Br.4



5505_F4

RIPA-M 600
RIPA-M 600
RIPA-M 600

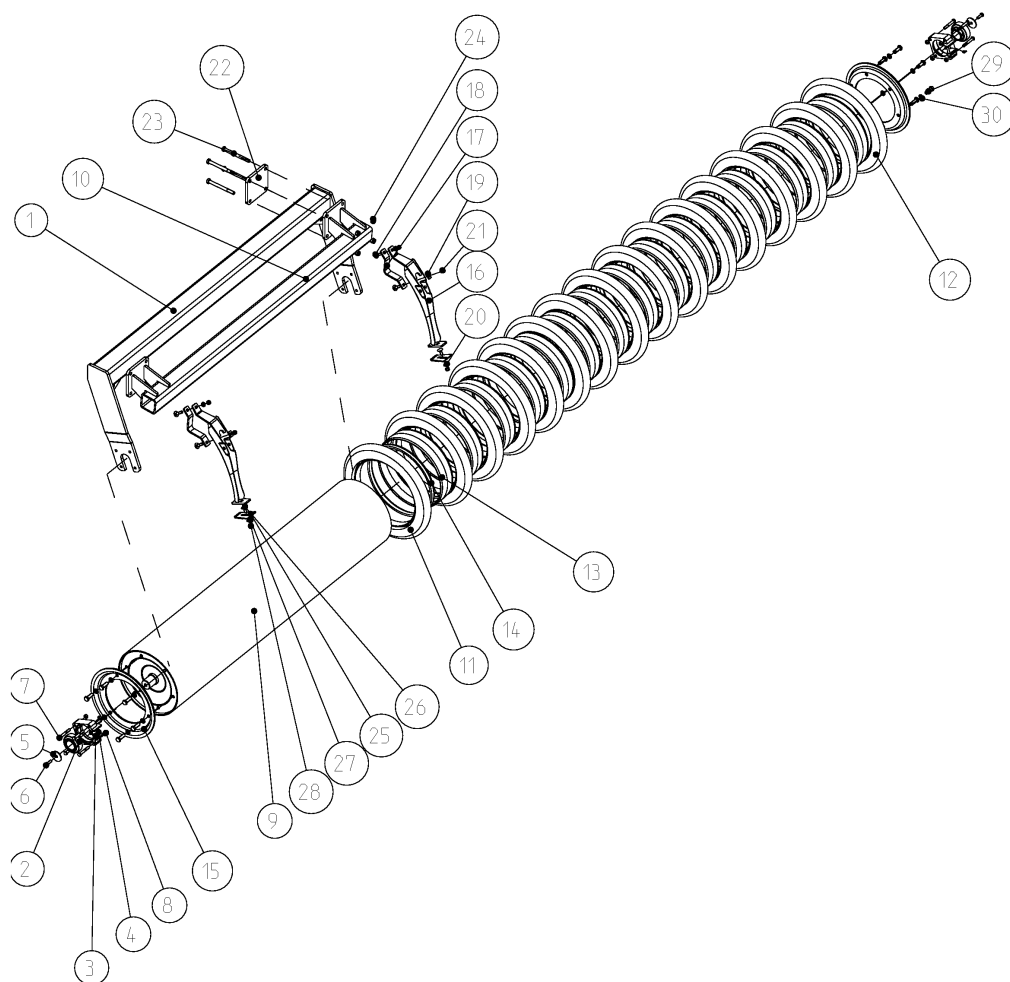
Field Bird 3000 E-6000 EK Br.4

Bild Ref. Fig.	Bestellnr. Part-No. Référence	Stck. Qty. Qte.	Bezeichnung	Technische Angaben Technical data Données techniques	Description	Désignation
1	6813.46.21	1	Tragrahmen,	3,0m	Bracket,	Support,
1	6813.46.22	1	Tragrahmen,	4,0m	Bracket,	Support,
1	6813.46.16	1	Tragrahmen,	2,0m	Bracket,	Support,
1	6813.46.17	1	Tragrahmen,	2,5m	Bracket,	Support,
2-4	8434.29.01	2	FLANSCHLAGER KPL.	Di= Ø55 mm	BEARING CPL.	PALIER CPL.
2	8434.29.03	1	Spannlager	PDNF 160-55-26	Bearing	Roulement
3	8434.29.02	1	Lagerflansch		Bearing flange	Bride support
4	71412DB81	1	Schmiernippel	BM8x1 DIN71412	Grease nippel	Graisser
5	8434.29.09	2	Scheibe		Washer	Rondelle
6	933D1235NA	2	Sechskantschraube	M12x35 DIN933-10.9 vz.	Hex. bolt	Vis 6 pans
7	931D1280NA	8	Sechskantschraube	M12x80 DIN931-8.8 verz.	Hex. bolt	Vis 6 pans
8	980DV12NA	8	Sicherungsmutter	VM12 ISO7042-10 vz.	Lock nut	Ecrou frein
	SPEZIALFETT		Spezialfett		Grease	Graisse
9	6814.13.05	1	Walze	3,0m	Roller	Rouleau
9	6814.01.01	1	Walze	2,0m	Roller	Rouleau
9	6814.01.07	1	Walze	4,0m	Roller	Rouleau
9	6814.01.03	1	Walze	2,5m	Roller	Rouleau
10	6813.26.94	1	Abstreiferbalken	3,0m	Scraper beam	Barre de décrottoir
10	6813.26.61	1	Abstreiferbalken	4,0m	Scraper beam	Barre de décrottoir
10	6813.26.86	1	Abstreiferbalken	2,0m/Ø580-Ø640	Scraper beam	Barre de décrottoir
10	6813.26.34	1	Abstreiferbalken	2,5m/Ø580-Ø640	Scraper beam	Barre de décrottoir
11	6814.02.01		Mulchpackerring		Mulch wedge ring	Baque mulchpacker sillonneur
12	6814.02.33		Mulchpackerring, schmal		Mulch wedge ring small	Baque mulchpacker sillonneur
13	6814.04.01		Abstandsring		Spacer ring	Bague intermediaire
14	6814.07.03	1	Endring	t=28mm	Ring	Baque
14	6814.07.07	1	Endring	t=32,5mm	Ring	Baque
14	6814.07.08	1	Endring	t=57,5mm	Ring	Baque
15	6814.00.10	2	Abdeckung		Cover	Bouchon
16	6813.28.01	1	Abstreifer, gebogen		Arched scraper	Décrottoir arque
17	6813.27.11	1	Lagerblech		Plate	Tôle
18	603D1250PA	2	Flachrundschrabe	M12x50 DIN603-8.8 vz.	Bolt	Vis
19	6813.27.15	1	Unterlegscheibe		Washer	Rondelle
20	6916D13A	1	Scheibe	13 DIN 6916 vz.	Washer	Rondelle
21	985D12PA	2	Sechskantmutter	M12 ISO10511-8 vz.	Hex. nut	Ecrou 6 pans
22	9032.08.20	2	Flansch	D17-137-137	Flange	Bride
23	931D16170NA	8	Sechskantschraube	M16x170 DIN931-10.9 vz.	Hex. bolt	Vis 6 pans
24	985D16NA	8	Sechskantmutter	M16 ISO10511-10 vz.	Hex. nut	Ecrou 6 pans

5505_F4

RIPA-M 600
RIPA-M 600
RIPA-M 600

Field Bird 3000 E-6000 EK Br.4



5505_F4

RIPA-M 600
RIPA-M 600
RIPA-M 600

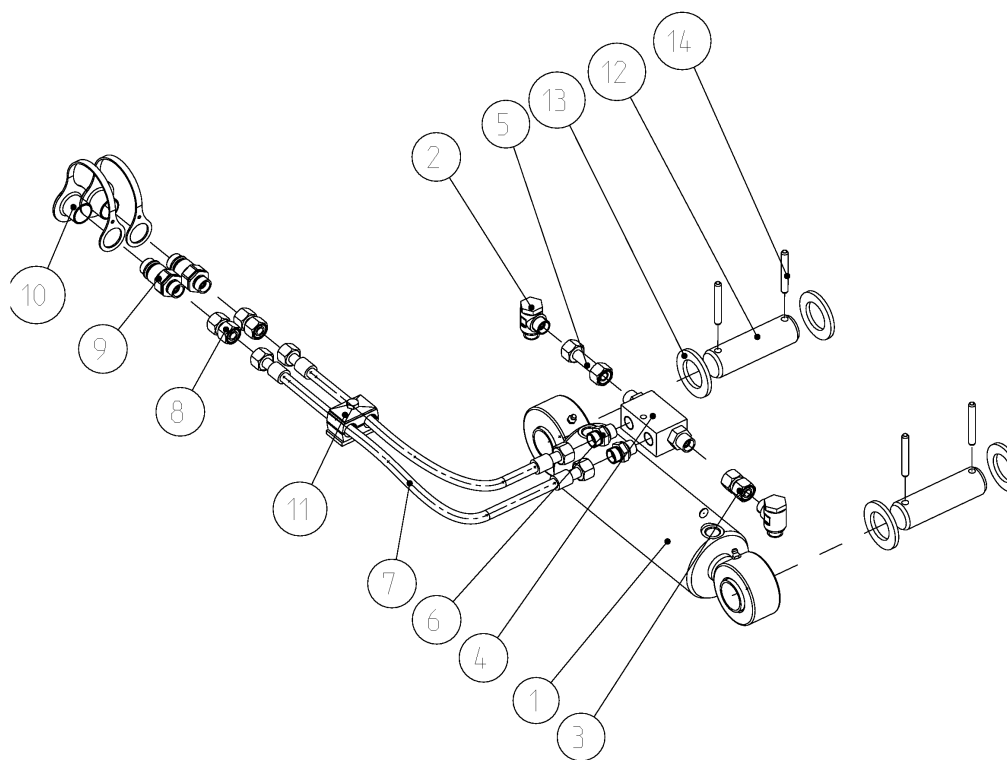
Field Bird 3000 E-6000 EK Br.4

Bild Ref. Fig.	Bestellnr. Part-No. Référence	Stck. Qty. Qte.	Bezeichnung	Technische Angaben Technical data Données techniques	Description	Désignation
25	6814.00.11	1	Abstreiferblech hartbeschicht.	RIPA 580, RIPA-M 600	Scraper plate hard coated	Tôle de décrottoir dur
26	603D1230PA	1	Flachrundschaube	M12x30 DIN603-8.8 vz.	Bolt	Vis
27	6916D13A	1	Scheibe	13 DIN 6916 vz.	Washer	Rondelle
28	985D12PA	1	Sechskantmutter	M12 ISO10511-8 vz.	Hex. nut	Ecrou 6 pans
29	933D1645PA	12	Sechskantschraube	M16x45 DIN933-8.8 vz.	Hex. bolt	Vis 6 pans
30	127DB16A	12	Federring	B16 DIN127 vz.	Springwasher	Rondelle grower

5505_G

Hydr.Tiefeneinstellung
Hydr.depth adjustment
Réglage hydr.de la profondeur

Field Bird 3000 E-6000 EK Br.4



5505_G

Hydr.Tiefeneinstellung
Hydr.depth adjustment
Réglage hydr.de la profondeur

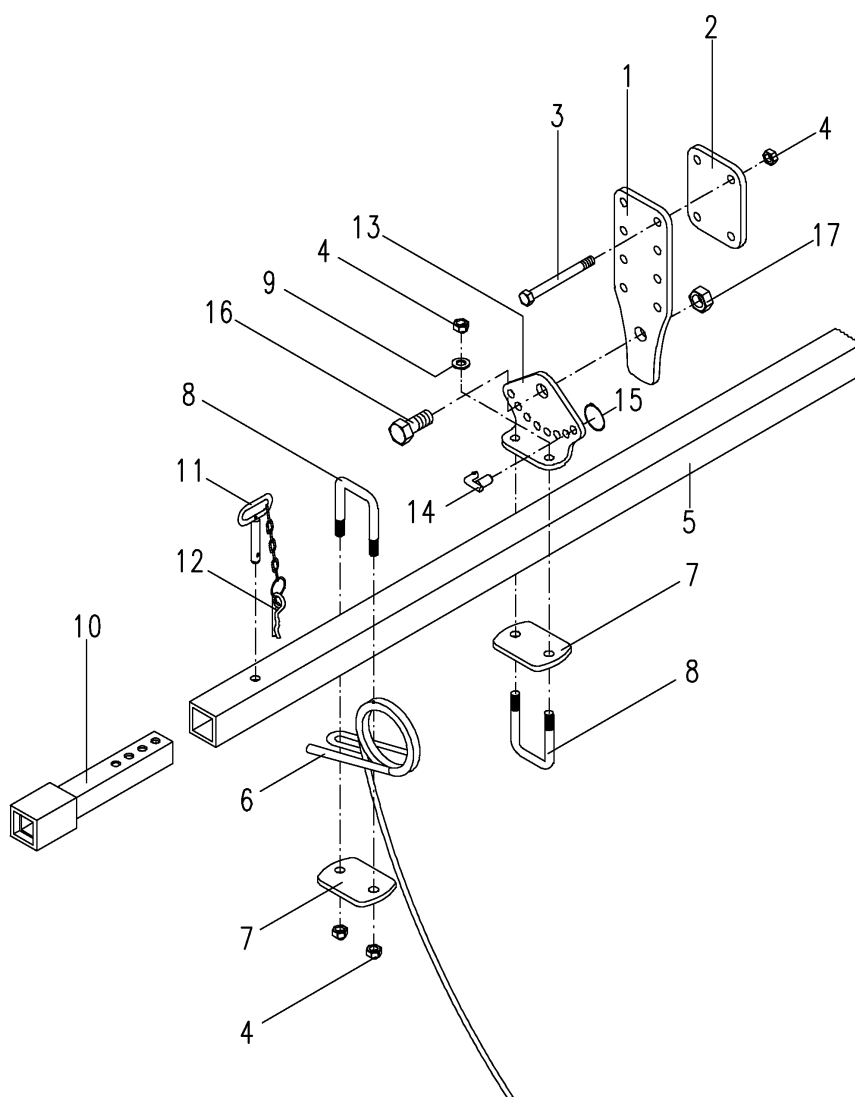
Field Bird 3000 E-6000 EK Br.4

Bild Ref. Fig.	Bestellnr. Part-No. Référence	Stck. Qty. Qte.	Bezeichnung	Technische Angaben Technical data Données techniques	Description	Désignation
1-6	8172.04.05	1	ZYLINDER M. SPERRBL.			
1	8168.18.01	1	ZYLINDER KPL.	80/35/110/360	CYL.+VALVE HOUS.	VERIN+CLAPET FS
2	9001.60.36	2	Schwenkverschraub.	DSVW-12 PS/1	Coupling	Raccord
3	4716.53.05	1	Hydraulikrohr kpl.	L=40 mm	Hydr.pipe cpl.	Tube cpl.
4	8154.24.02	1	Doppelrückschlagventil		Valve	Limiteur
5	8172.02.06	1	Hydraulikrohr kpl.	L=66mm	Hydr.pipe cpl.	Tube cpl.
6	4723.02.03	2	Gerade Einschraubversch.	GE12-L/R ED	Male stud coupling	Raccord
7	6436.08.02	2	Hydraulikschlauch	NW10, L=2000 mm	Hydr. hose	Conduite flexible
8	4716.53.05	2	Hydraulikrohr kpl.	L=40 mm	Hydr.pipe cpl.	Tube cpl.
9	8132.01.00	2	Kupplungsstecker	ISO 5675	Coupling	Raccord
10	8132.05.01	2	Staubschutzkappe, rot		Dust cap red	Cache rouge
11	4753.57.01	1	Doppelschelle		Double clip	Collier double
12	1000.13.06	2	Bolzen	Ø35- 98	Pin	Axe
13	126D36	4	Scheibe	36 DIN126	Washer	Rondelle
14	1481D860A	4	Spannstift	8x60 DIN1481 vz.	Dowel Pin	Goupille serrage

5505_H

Striegel vor Walze 3000 E
Row rake in front 3000 E
Herse devant le rouleau 3000 E

Field Bird 3000 E-6000 EK Br.4



5505_H

Striegel vor Walze 3000 E
Row rake in front 3000 E
Herse devant le rouleau 3000 E

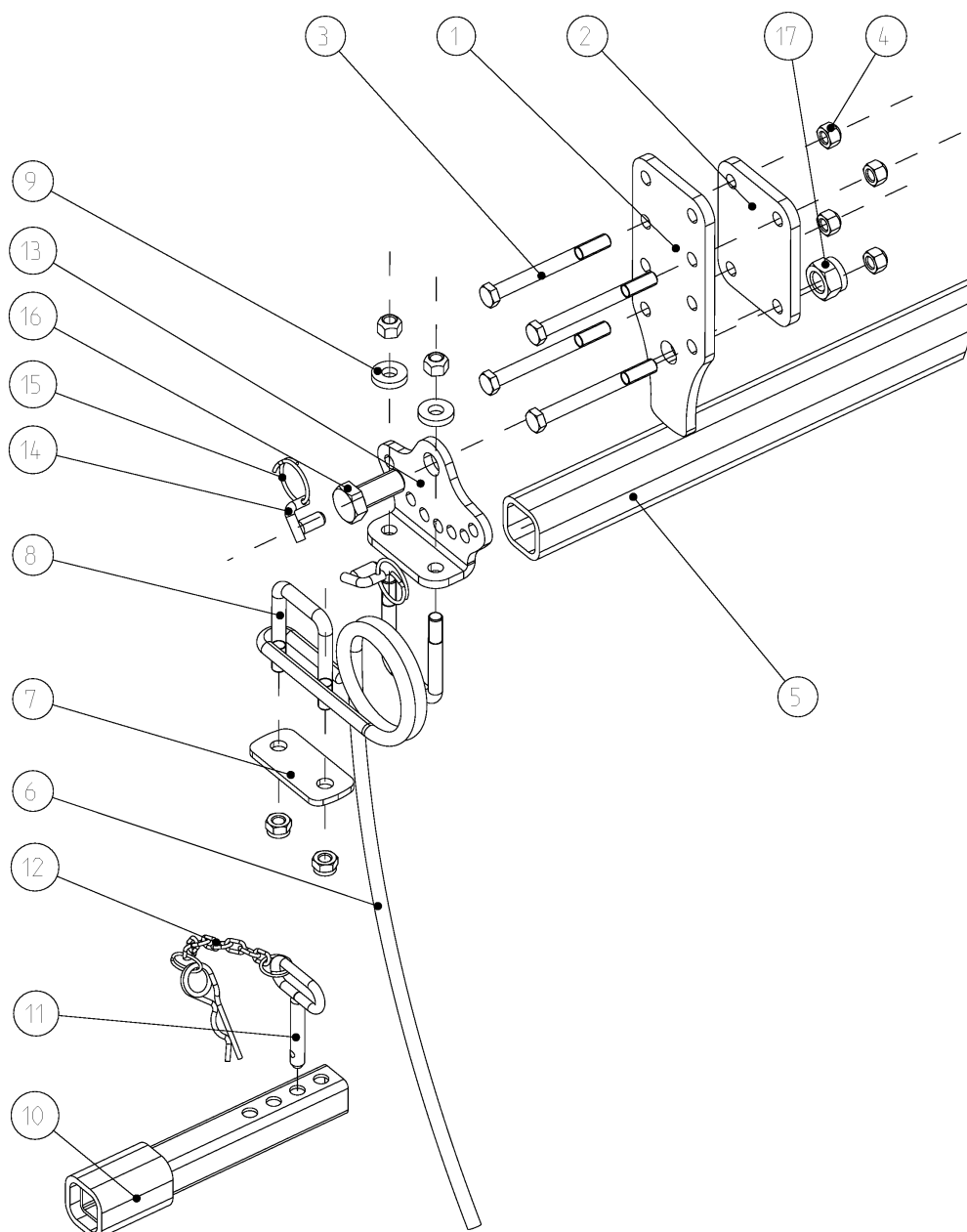
Field Bird 3000 E-6000 EK Br.4

Bild Ref. Fig.	Bestellnr. Part-No. Référence	Stck. Qty. Qte.	Bezeichnung	Technische Angaben Technical data Données techniques	Description	Désignation
1	6464.24.30	2	Halter		Bracket	Support
2	6464.24.31	2	Gegenhalter		Bracket	Support
3	931D1290PA	8	Sechskantschraube	M12x90 ISO4014-8.8 vz.	Hex. bolt	Vis 6 pans
4	980DV12PA		Sicherungsmutter	VM12 ISO7042-8 vz.	Lock nut	Ecrou frein
5	6464.24.12	1	Träger		Bracket	Support
5	6464.98.11	1	Träger		Bracket	Support
6	6464.05.11		Striegelzinken		Harrow tine	Dent de herse
7	9032.19.15		Lasche	D14-64	Latch	Plat
8	6464.05.10		Bügelschraube		Bolt	Vis
9	7349D13A	4	Scheibe	13 DIN7349 vz.	Washer	Rondelle
10	6464.25.01	2	Trägerverlängerung		Extension	Rallonge
11	1000.23.01	2	Steckstock	Ø12-55	Pin	Axe
12	6344.40.06	2	Sicherungskette kpl.		Safety chain cpl.	Chainette de sécurité cpl.
13	6464.24.28	2	Winkelplatte		Plate	Plaque
14	6464.24.25	4	Verdrehsicherung		Safety	Verrou
15	6608.12.07	4	Sicherungsring	3A D2076C vz.	Circlip	Circlip
16	933D2045PA	2	Sechskantschraube	M20x45 DIN933-8.8 vz.	Hex. bolt	Vis 6 pans
17	985D20PA	2	Sechskantmutter	M20 ISO10511-8 vz.	Hex. nut	Ecrou 6 pans

5505_H1

Striegel vor Walze 3000 H
Row rake in front 3000 H
Herse devant le rouleau 3000 H

Field Bird 3000 E-6000 EK Br.4



5505_H1

 Striegel vor Walze 3000 H
 Row rake in front 3000 H
 Herse devant le rouleau 3000 H

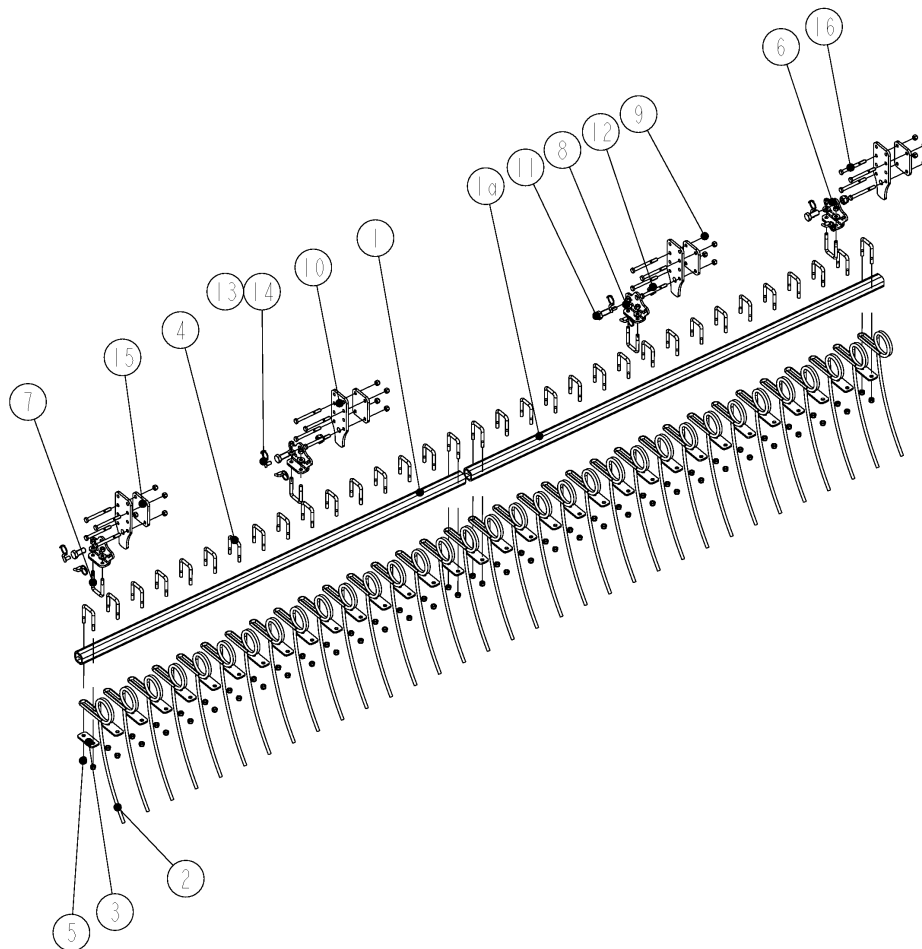
Field Bird 3000 E-6000 EK Br.4

Bild Ref. Fig.	Bestellnr. Part-No. Référence	Stck. Qty. Qte.	Bezeichnung	Technische Angaben Technical data Données techniques	Description	Désignation
1	6464.24.27	2	Halter		Bracket	Support
2	6464.24.21	2	Gegenhalter		Bracket	Support
3	931D12120PA	8	Sechskantschraube	M12x120 DIN931-8.8 vz.	Hex. bolt	Vis 6 pans
4	980DV12PA	62	Sicherungsmutter	VM12 ISO7042-8 vz.	Lock nut	Ecrou frein
5	6464.24.12	1	Träger		Bracket	Support
6	6464.05.11	25	Striegelzinken		Harrow tine	Dent de herse
7	9032.19.15	25	Lasche	D14-64	Latch	Plat
8	6464.05.10	27	Bügelschraube		Bolt	Vis
9	7349D13A	4	Scheibe	13 DIN7349 vz.	Washer	Rondelle
10	6464.25.01	2	Trägerverlängerung		Extension	Rallonge
11	1000.23.01	2	Steckstock	Ø12-55	Pin	Axe
12	6344.40.06	2	Sicherungskette kpl.		Safety chain cpl.	Chainette de sécurité cpl.
13	6464.24.28	2	Winkelplatte		Plate	Plaque
14	6464.24.25	4	Verdrehsicherung		Safety	Verrou
15	6608.12.07	4	Sicherungsring	3A D2076C vz.	Circlip	Circlip
16	933D2045PA	2	Sechskantschraube	M20x45 DIN933-8.8 vz.	Hex. bolt	Vis 6 pans
17	985D20PA	2	Sechskantmutter	M20 ISO10511-8 vz.	Hex. nut	Ecrou 6 pans

5505_H2

Striegel vor Walze ab 4,0m
Row rake in front from 4,0m
Herse devant le rouleau à 4,0m

Field Bird 3000 E-6000 EK Br.4



5505_H2

Striegel vor Walze ab 4,0m
Row rake in front from 4,0m
Herse devant le rouleau à 4,0m

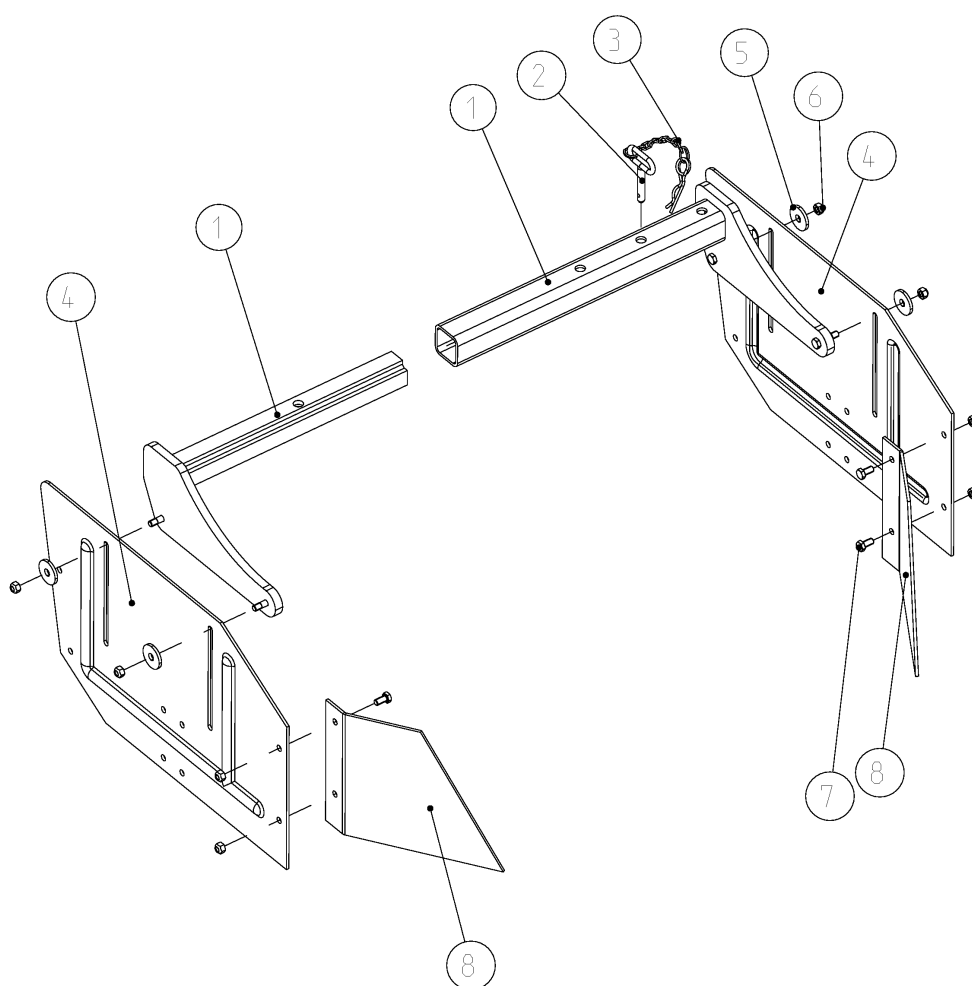
Field Bird 3000 E-6000 EK Br.4

Bild Ref. Fig.	Bestellnr. Part-No. Référence	Stck. Qty. Qte.	Bezeichnung	Technische Angaben Technical data Données techniques	Description	Désignation
1-5	6464.05.30	1	STRIEGEL VORMONT., LINKS	4,0m	ROW RAKE L.H. CPL.	HERSE GAUCHE CPL.
1-5	6464.05.34	1	STRIEGEL VORMONT., LINKS	6,0m	ROW RAKE L.H. CPL.	HERSE GAUCHE CPL.
1-5	6464.05.38	1	STRIEGEL VORMONT., LINKS	5,0m	ROW RAKE L.H. CPL.	HERSE GAUCHE CPL.
1a-5	6464.05.31	1	STRIEGEL VORMONT., RECHTS	4,0m	ROW RAKE R.H. CPL.	HERSE DROIT CPL.
1a-5	6464.05.35	1	STRIEGEL VORMONT., RECHTS	6,0m	ROW RAKE R.H. CPL.	HERSE DROIT CPL.
1a-5	6464.05.39	1	STRIEGEL VORMONT., RECHTS	5,0m	ROW RAKE R.H. CPL.	HERSE DROIT CPL.
1	VK50506X1970	1	Vierkantrohr	L=1970 mm	Square pipe	Tube carré
1	VK50506X2995	1	Vierkantrohr	L=2995 mm	Square pipe	Tube carré
1	VK50506X2485	1	Vierkantrohr	L=2485 mm	Square pipe	Tube carré
1a	VK50506X2120	1	Vierkantrohr	L=2120 mm	Square pipe	Tube carré
1a	VK50506X2370	1	Vierkantrohr	L=2370 mm	Square pipe	Tube carré
1a	VK50506X2610	1	Vierkantrohr	L=2610 mm	Square pipe	Tube carré
2	6464.05.11		Striegelzinken		Harrow tine	Dent de herse
3	9032.19.15		Lasche	D14-64	Latch	Plat
4	6464.05.10		Bügelschraube		Bolt	Vis
5	985D12PA		Sechskantmutter	M12 ISO10511-8 vz.	Hex. nut	Ecrou 6 pans
6	6464.24.28	4	Winkelplatte		Plate	Plaque
7	6464.05.10	4	Bügelschraube		Bolt	Vis
8	7349D13A	8	Scheibe	13 DIN7349 vz.	Washer	Rondelle
9	980DV12PA	24	Sicherungsmutter	VM12 ISO7042-8 vz.	Lock nut	Ecrou frein
10	6464.24.30	4	Halter		Bracket	Support
11	933D2045PA	4	Sechskantschraube	M20x45 DIN933-8.8 vz.	Hex. bolt	Vis 6 pans
12	985D20PA	4	Sechskantmutter	M20 ISO10511-8 vz.	Hex. nut	Ecrou 6 pans
13	6464.24.25	8	Verdrehsicherung		Safety	Verrou
14	6608.12.07	8	Sicherungsring	3A D2076C vz.	Circlip	Circlip
15	6464.24.31	4	Gegenhalter		Bracket	Support
16	931D1290PA	16	Sechskantschraube	M12x90 ISO4014-8.8 vz.	Hex. bolt	Vis 6 pans

5505_J

Zustreichblech 3000 E
Tool plate 3000 E
Tôle déflectrice 3000-E

Field Bird 3000 E-6000 EK Br.4



5505_J

 Zustreichblech 3000 E
 Tool plate 3000 E
 Tôle déflectrice 3000-E

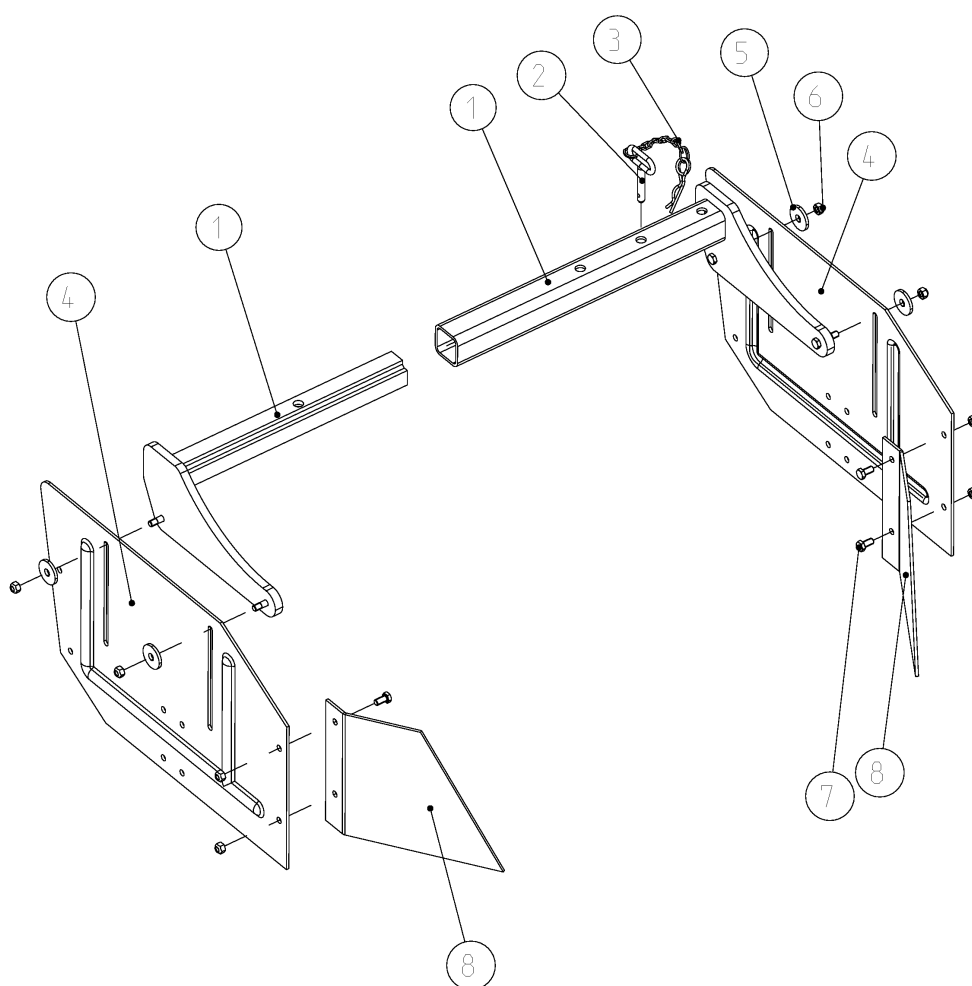
Field Bird 3000 E-6000 EK Br.4

Bild Ref. Fig.	Bestellnr. Part-No. Référence	Stck. Qty. Qte.	Bezeichnung	Technische Angaben Technical data Données techniques	Description	Désignation
1	6464.75.02	1	Halter, li.		Bracket l.h.	Support gauche
1	6464.74.02	1	Halter, re.		Bracket r.h.	Support droit
2	1000.23.01	1	Steckstock	Ø12-55	Pin	Axe
2	6248.14.00	1	Steckbolzen	Ø16-90	Pin	Axe
3	6344.40.06	1	Sicherungskette kpl.		Safety chain cpl.	Chainette de sécurité cpl.
4	8413.86.01	1	Seitenblech, li.		Side plate l.h.	Tôle laterale gauche
4	8413.86.02	1	Seitenblech, re.		Side plate r.h.	Tôle laterale droit
5	6436.60.03	4	Scheibe	C-13	Washer	Rondelle
6	980DV10PA	8	Sicherungsmutter	VM10 DIN980-8 vz.	Lock nut	Ecrou frein
7	933D1020P	4	Sechskantschraube	M10x20 ISO4017-8.8	Hex. bolt	Vis 6 pans
8	6464.67.01	1	Seitenblech, li.		Side plate l.h.	Tôle laterale gauche
8	6464.67.02	1	Seitenblech, re.		Side plate r.h.	Tôle laterale droit

5505_J1

Zustreichblech 3000 H
Tool plate 3000 H
Tôle déflectrice 3000-H

Field Bird 3000 E-6000 EK Br.4



5505_J1

 Zustreichblech 3000 H
 Tool plate 3000 H
 Tôle déflectrice 3000-H

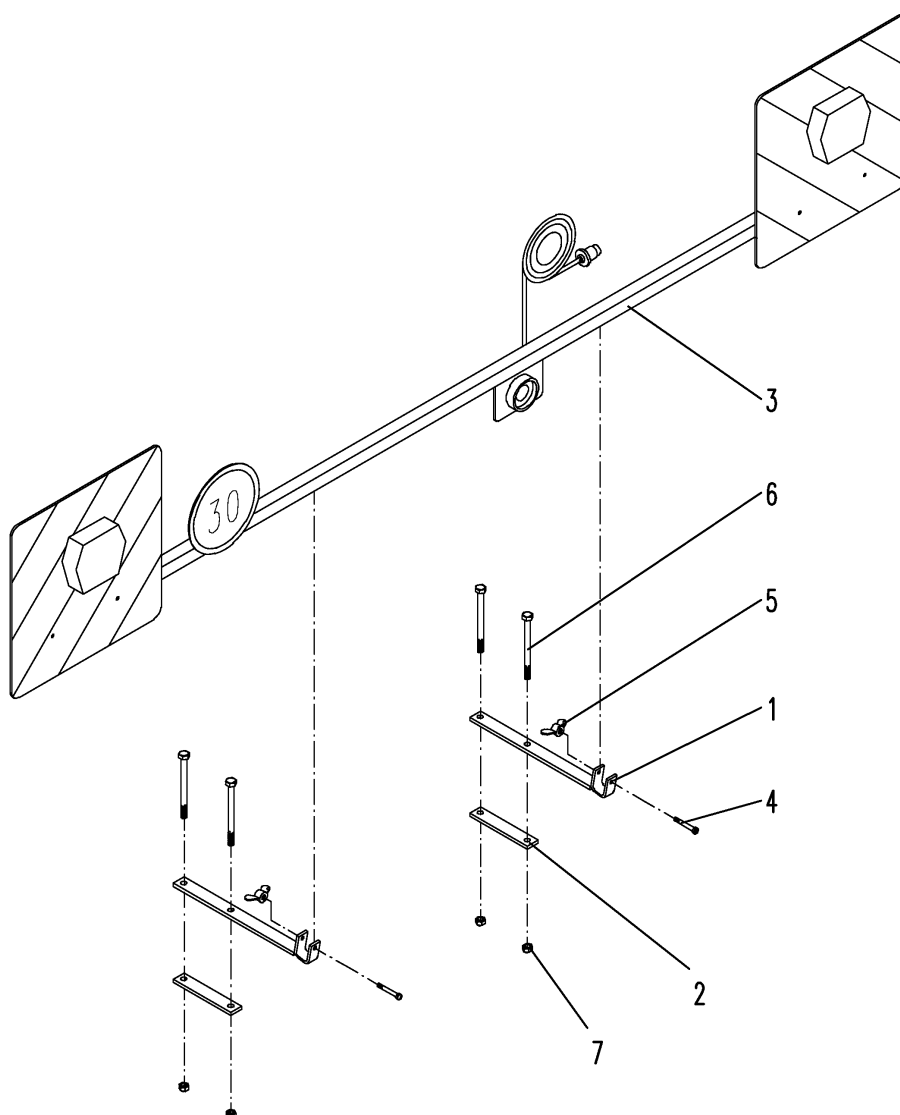
Field Bird 3000 E-6000 EK Br.4

Bild Ref. Fig.	Bestellnr. Part-No. Référence	Stck. Qty. Qte.	Bezeichnung	Technische Angaben Technical data Données techniques	Description	Désignation
1	6464.75.01	1	Halter, li.		Bracket l.h.	Support gauche
1	6464.74.01	1	Halter, re.		Bracket r.h.	Support droit
2	1000.23.01	1	Steckstock	Ø12-55	Pin	Axe
2	6248.14.00	1	Steckbolzen	Ø16-90	Pin	Axe
3	6344.40.06	1	Sicherungskette kpl.		Safety chain cpl.	Chainette de sécurité cpl.
4	8413.86.01	1	Seitenblech, li.		Side plate l.h.	Tôle laterale gauche
4	8413.86.02	1	Seitenblech, re.		Side plate r.h.	Tôle laterale droit
5	6436.60.03	4	Scheibe	C-13	Washer	Rondelle
6	980DV10PA	8	Sicherungsmutter	VM10 DIN980-8 vz.	Lock nut	Ecrou frein
7	933D1020P	4	Sechskantschraube	M10x20 ISO4017-8.8	Hex. bolt	Vis 6 pans
8	6464.67.01	1	Seitenblech, li.		Side plate l.h.	Tôle laterale gauche
8	6464.67.02	1	Seitenblech, re.		Side plate r.h.	Tôle laterale droit

5505_K

Beleuchtung 3,0m
Rear lights 3,0m
Kit d'éclairage 3,0m

Field Bird 3000 E-6000 EK Br.4



5505_K

 Beleuchtung 3,0m
 Rear lights 3,0m
 Kit d'éclairage 3,0m

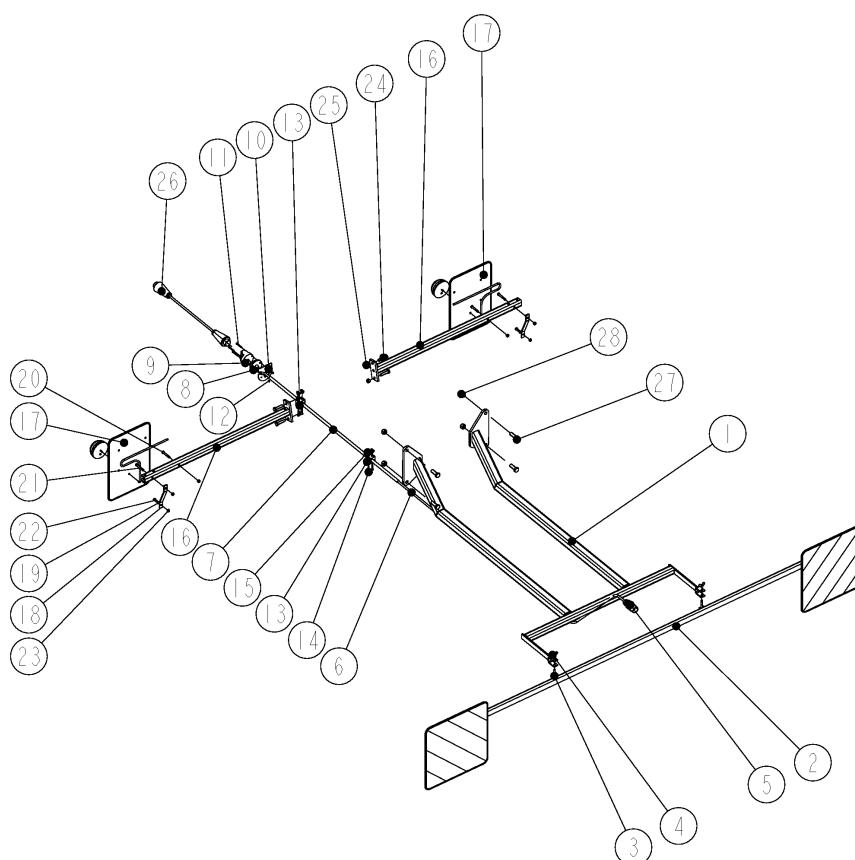
Field Bird 3000 E-6000 EK Br.4

Bild Ref. Fig.	Bestellnr. Part-No. Référence	Stck. Qty. Qte.	Bezeichnung	Technische Angaben Technical data Données techniques	Description	Désignation
1	6464.34.01	2	Leuchenträger		Indic. bracket	Support éclairage
2	6464.33.10	2	Halter		Bracket	Support
3	6456.60.00	1	Stangenrückleuchte		Rear lights	Barre d'éclairage
4	931D855PA	2	Sechskantschraube	M8x55 ISO4014-8.8 vz.	Hex. bolt	Vis 6 pans
5	315D8RA	2	Flügelmutter	M8 DIN315-5 vz.	Wing nut	Ecrou à ailettes
6	931D12150P	4	Sechskantschraube	M12x150 ISO4014-8.8	Hex. bolt	Vis 6 pans
7	980DV12PA	4	Sicherungsmutter	VM12 ISO7042-8 vz.	Lock nut	Ecrou frein

5505_K1

Beleuchtung ab 4,0m
Light kit min.4,0m
Kit d'éclairage de 4,0m

Field Bird 3000 E-6000 EK Br.4



5505_K1

 Beleuchtung ab 4,0m
 Light kit min.4,0m
 Kit d'éclairage de 4,0m

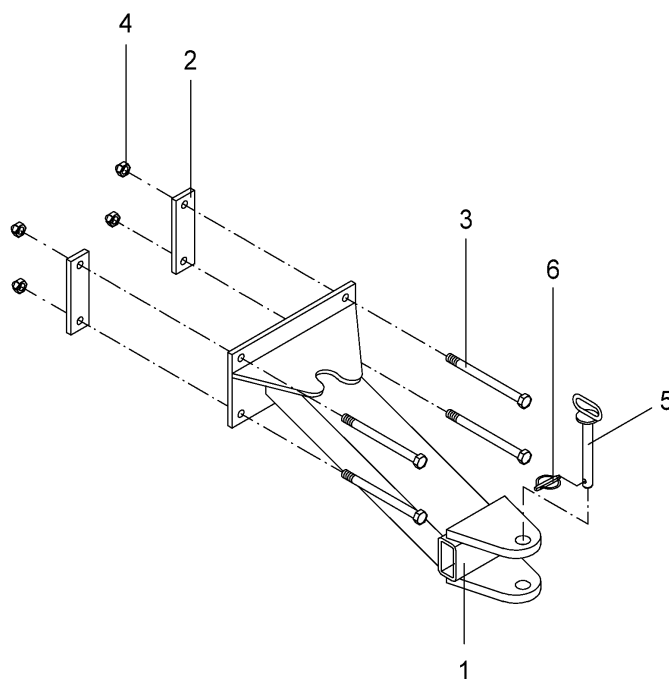
Field Bird 3000 E-6000 EK Br.4

Bild Ref. Fig.	Bestellnr. Part-No. Référence	Stck. Qty. Qte.	Bezeichnung	Technische Angaben Technical data Données techniques	Description	Désignation
1	6465.57.02	1	Beleuchtungsträger, hinten			
2	6456.60.00	1	Stangenrückleuchte		Rear lights	Barre d'éclairage
3	25193D850SA	2	Bogenschraube	M8x50 DIN 25193-4.8 vz.	Arched bolt	Vis arque
4	315D8RA	2	Flügelmutter	M8 DIN315-5 vz.	Wing nut	Ecrou à ailettes
5	9004.57.07	1	Stecker (Schlepper)		Plug (tractor)	Prise de courant (tracteur)
6	6465.57.25	1	Kunststoffkabel		Cable	Cable
7	HR1515X1150	1	Rohr	L=1150 mm	Pipe	Tube
8	9004.18.55	1	Schutzkappe für Steckdose		Protecting cap	Couvercle de protection
9	8416.65.01	1	Steckdose 7-pol.		Socket 7-pole	Prise 7-poles
10	9017.09.07	1	Steckdosenkonsole		Socket spacer	Console
11	84D545PA	3	Zylinderschraube	M5x45 DIN84-8.8 vz.	Spline screw	Vis cylindrique
12	934D5PA	3	Sechskantmutter	M5 DIN934-8 vz.	Hex. nut	Ecrou 6 pans
13	6251.33.03	2	Rohrschelle	SM 215 PP-LI	Pipe clamp	Collier
14	84D630WA	4	Zylinderschraube	M6x30 DIN84-4.8 vz.	Spline screw	Vis cylindrique
15	4753.56.05	4	Schienenmutter		Nut	Ecrou
16	6352.21.57	1	Beleucht.-Träger, vorn li.		Front bracket l.h.	Support avant gauche
16	6352.21.58	1	Beleucht.-Träger, vorn re.		Front bracket r.h.	Support avant droit
17	6352.39.01	1	Warntafel, vorn li.		Front danger sign l.h.	Panneau de danger av.gauche
17	6352.39.02	1	Warntafel, vorn re.		Front danger sign r.h.	Panneau de danger av.droit
18	6352.40.12	1	Abstreifung Warntafel		Strut	Support
19	125DA8.4A	6	Scheibe	A8,4 ISO7089 verz.	Washer	Rondelle
20	931D855PA	2	Sechskantschraube	M8x55 ISO4014-8.8 vz.	Hex. bolt	Vis 6 pans
21	931D860PA	2	Sechskantschraube	M8x60 ISO4014-8.8 vz.	Hex. bolt	Vis 6 pans
22	933D820PA	2	Sechskantschraube	M8x20 ISO4017-8.8 vz.	Hex. bolt	Vis 6 pans
23	980DV8PA	6	Sicherungsmutter	VM8 ISO7042-8 vz.	Lock nut	Ecrou frein
24	933D1250PA	4	Sechskantschraube	M12x50 DIN933-8.8 vz.	Hex. bolt	Vis 6 pans
25	980DV12PA	4	Sicherungsmutter	VM12 ISO7042-8 vz.	Lock nut	Ecrou frein
26	9032.37.34	1	Zwischenkabel		Cable	Cable
27	933D1645PA	4	Sechskantschraube	M16x45 DIN933-8.8 vz.	Hex. bolt	Vis 6 pans
28	980DV16PA	4	Sicherungsmutter	VM16 ISO7042-8	Lock nut	Ecrou frein

5505_L

Anhängerkupplung
Trailer hitch
Dispositif d'attelage

Field Bird 3000 E-6000 EK Br.4



5505_L

 Anhängerkupplung
 Trailer hitch
 Dispositif d'attelage

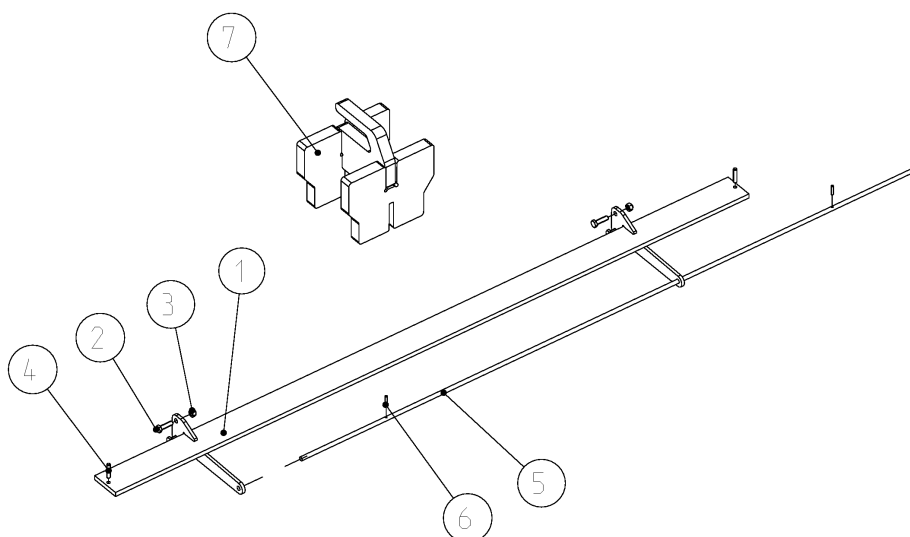
Field Bird 3000 E-6000 EK Br.4

Bild Ref. Fig.	Bestellnr. Part-No. Référence	Stck. Qty. Qte.	Bezeichnung	Technische Angaben Technical data Données techniques	Description	Désignation
1	6464.59.01	1	Halter		Bracket	Support
2	6251.79.02	2	Lasche		Latch	Plat
3	931D16170P	4	Sechskantschraube	M16x170 DIN931-8.8	Hex. bolt	Vis 6 pans
4	980DV16PA	4	Sicherungsmutter	VM16 ISO7042-8	Lock nut	Ecrou frein
5	6455.31.01	1	Zugbolzen		Pin	Axe
6	6243.14.03	1	Sicherheits-Klappstecker		Linch-pin	Goupille auto.

5505_M

Belastungsgewicht
Weight
Poid

Field Bird 3000 E-6000 EK Br.4



5505_M

 Belastungsgewicht
Weight
Poid

Field Bird 3000 E-6000 EK Br.4

Bild Ref. Fig.	Bestellnr. Part-No. Référence	Stck. Qty. Qte.	Bezeichnung	Technische Angaben Technical data Données techniques	Description	Désignation
1	6464.94.01	1	Gewichteträger		Weight bracket	Support de poids
2	933D1035PA	4	Sechskantschraube	M10x35 ISO4017-8.8 vz.	Hex. bolt	Vis 6 pans
3	980DV10PA	4	Sicherungsmutter	VM10 DIN980-8 vz.	Lock nut	Ecrou frein
4	1481D840A	2	Spannstift	8x40 ISO8752 vz.	Dowel Pin	Goupille serrage
5	6464.93.10	1	Sicherung		Safety	Verrou
6	1481D526A	2	Spannstift	5x26 ISO8752 vz.	Dowel Pin	Goupille serrage
7	6609.01.01	7	Belastungsgewicht		Weight	Poid

Bestell-Nr. / Order-No. / Référence:

ET5505

Rabe Agri GmbH

Am Rabewerk 1

49152 Bad Essen

Germany

Phone: +49(0) 5472-7710

Fax: +49(0) 5472-771100

info@rabe-agri.eu

www.rabe-agri.eu

